

DRAGON QUEST

EMBLEM OF ROTO

12

DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

✦ Dessin
KAMUI FUJIWARA

✦ Scénario
TAKASHI UMEMURA

✦ Supervision
YUJI HORII

MANA BOOKS



KAMUI FUJIWARA



Le tournoi d'arts martiaux d'Isis touche à sa fin, mais le véritable combat est encore à venir. Je suis en train de vous concocter une suite haletante! Les points vont se fondre en lignes qui, à leur tour, délimiteront une surface... Tous les rouages sont dès à présent en mouvement!



DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS

EMBLEM OF ROTON

12

DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

◆ Dessin

KAMUI FUJIWARA

◆ Scénario

TAKASHI UMEMURA

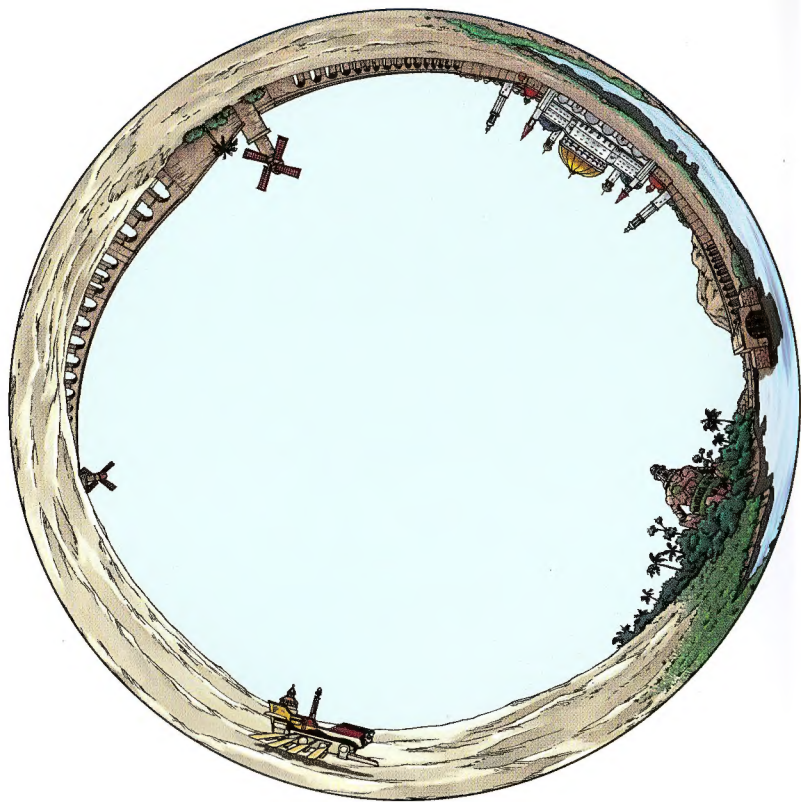
◆ Supervision

YUJI HORII



MANA BOOKS

EMBLEM OF ROTO : LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME





BONUS Souvenirs embellis 3

#116 Rêveries auprès d'une femme 27

#117 Accusations 45

#118 La première demi-finale 63

#119 Combat au plus haut niveau 79

#120 Une technique sournoise 97

SOMMAIRE

#121 Le souhait du champion 115

#122 L'oasis ressuscitée 133

#123 Les pirates du désert attaquent 151

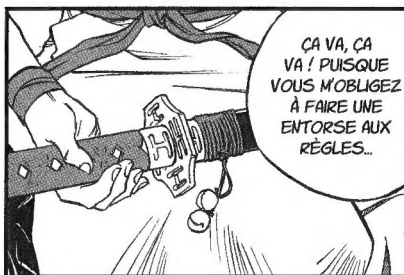
#124 Sauvetage in extremis 169

#125 Exigences 187

#126 Dans la pyramide 205



TU CROIS
VRAIMENT QU'ON
VA AVALER TON
HISTOIRE DE
MISSION CONFIDENTIELLE ?!



CA VA, CA
VA ! PUISQUE
VOUS M'OBLIGEZ
À FAIRE UNE
ENTORSE AUX
RÈGLES...



pff...



JE VOUS
L'AI DÉJÀ DIT...
JE SUIS UN
CÉRÉBRAL !

TU TE VANTES
D'ÊTRE ASSEZ
COSTAUD POUR NOUS
SERVIR DE GARDE DU
CORPS, MAIS TU NE
PARTICIPES PAS AU
TOURNOI ! COMMENT
ÇA SE FAIT ?



ET D'AILLEURS,
J'AIMERAIS BIEN
SAVOIR COMMENT
TU T'ES RETROUVÉ
EN POSSESSION
D'UN TRÉSOR
SACRÉ !

À
QUOI SERT
TON ÉPÉE,
ALORS ?! À
FAIRE JOU ?!

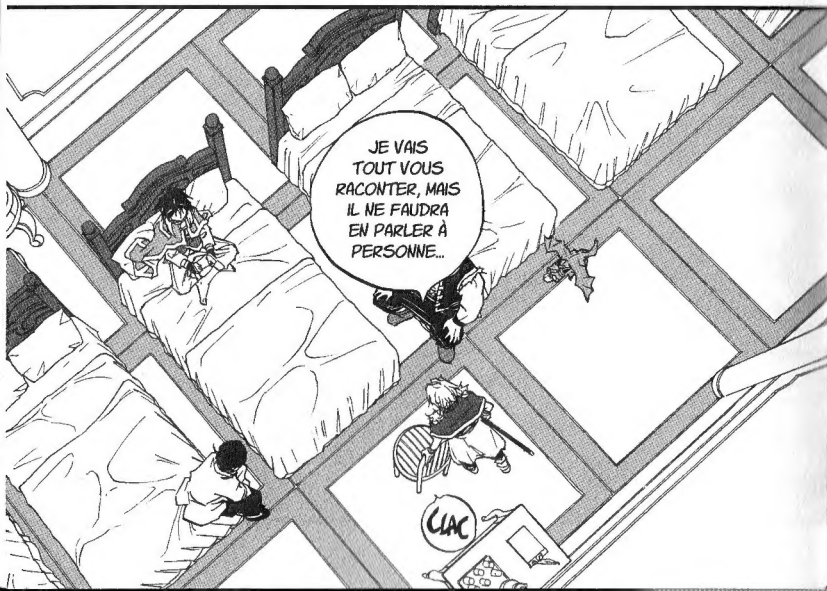


SAUF QUE JE
T'AI JAMAIS VU
FAIRE MARCHER
TES MÉNINGES,
MIA...

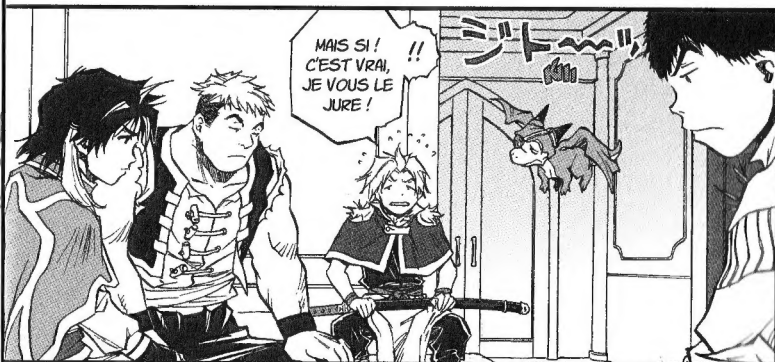
LA
FERME,
TOI !!



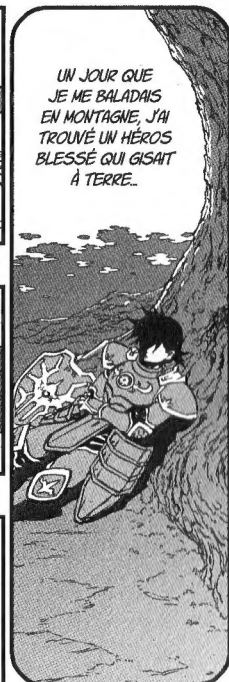
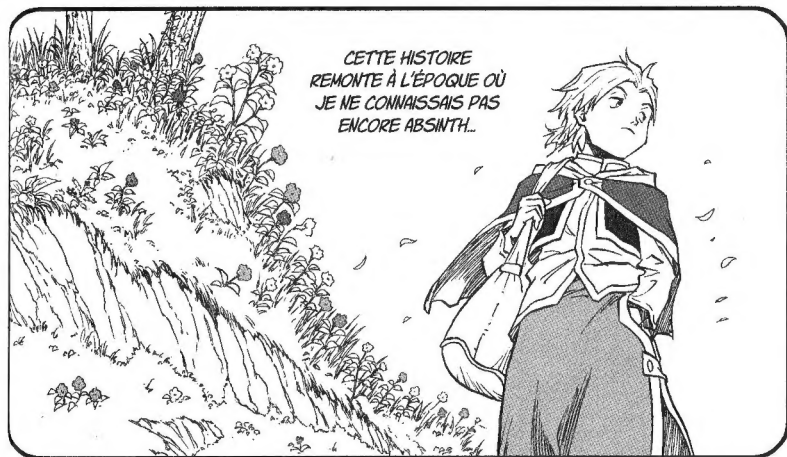
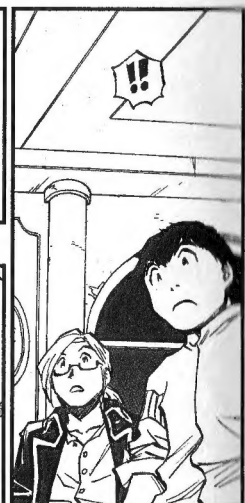
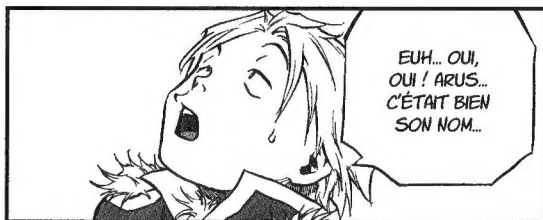
POUR LA ÉNIÈME
FOIS, MA MISSION
EST SECRÈTE !
J'AI PAS LE DROIT
DE VOUS EN
PARLER !

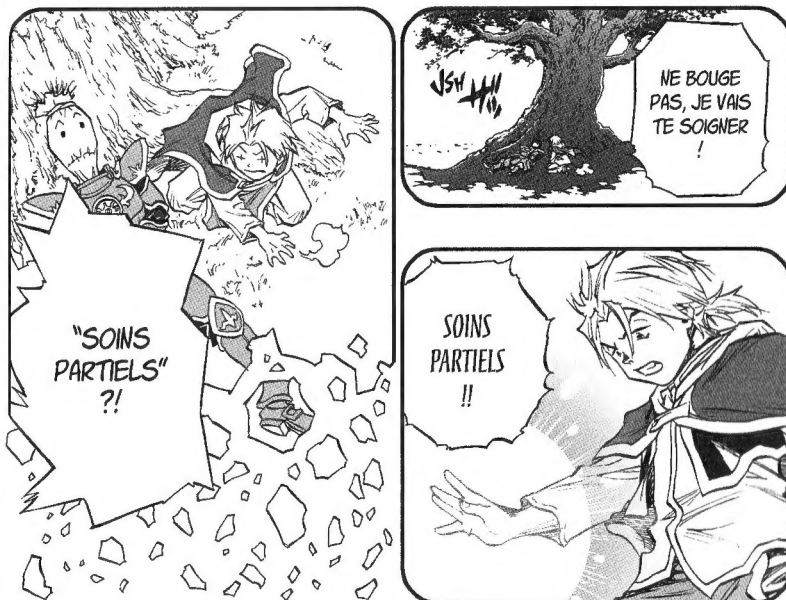
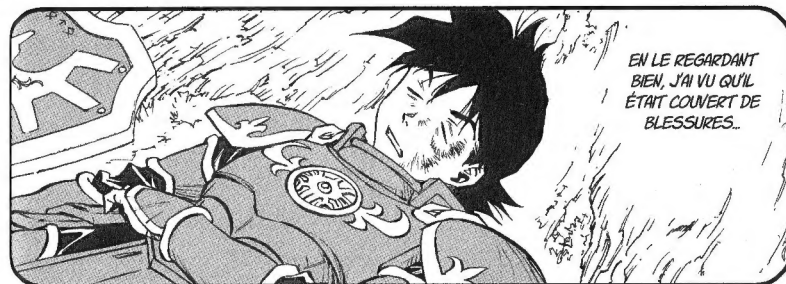
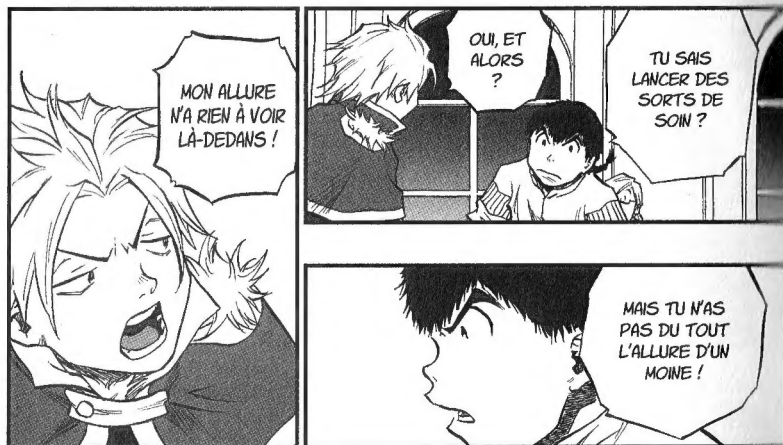


JE VAIS
TOUT VOUS
RACONTER, MAIS
IL NE FAUDRA
EN PARLER À
PERSONNE...



MAIS SI !
C'EST VRAI,
JE VOUS LE
JURE !







OUI... IL
N'Y EST PAS
ALLÉ DE MAIN
MORTE...

C'EST LE
GARDIEN DU
TRÉSOR QUI
T'A ROUÉ DE
COUPS ?



ATTENDS ! TU
N'AS PAS PEUR
DE T'Y CASSER
ENCORE LES
DENTS ?



JE N'AI PAS
LE CHOIX... LE
SALUT DU MONDE
EST EN JEU... ET DE
TOUTE FAÇON, JE
PORTE LE TITRE
DE HÉROS,
ALORS...



MAIS IL
FAUT QUE
J'Y RE-
TOURNE !
MERCI
POUR TOUT,
L'AMI !



SI TU
M'APPORTES
TON AIDE, C'EST
COMME SI J'AVAIS
DÉJÀ RÉCUPÉRÉ
LE TRÉSOR
SACRÉ !

QUOI ?!
VRAIMENT
?!

PUISQUE
LE DESTIN
A VOULU QUE
NOS CHEMINS SE
CROISENT, JE VAIS
T'ACCOMPAGNER
LÀ-BAS !

MERCI,
MERCI
!



UN
HÉROS
...

Pff...



J'AI COMPLÈ-
TEMENT PERDU
LE FIL ! SOYEZ
GENTILS DE NE
PLUS M'INTER-
ROMPRE !

AH...
OUI...

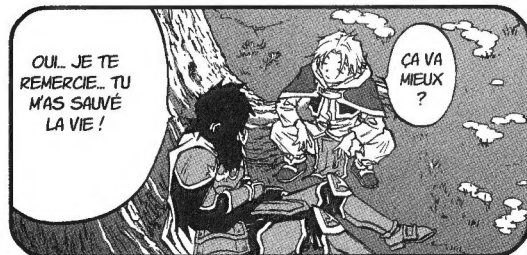


ET
ENSUITE ?
QU'EST-IL
ADVENU
D'ONCLE
ARUS ?



DONC... J'AI SOIGNÉ
SES BLESSURES
GRÂCE À UN SORT
DE GUÉRISON...

D'APRÈS CE
QU'IL M'A DIT,
IL DEVAIT À
TOUT PRIX
RÉCUPÉRER UN
TRÉSOR SACRÉ
ENFERMÉ DANS
LE TEMPLE BÂTI
AU SOMMET DE
LA MONTAGNE...



OUI... JE TE
REMERCE... TU
MAS SAUVÉ
LA VIE !

ÇA VA
MIEUX
?



C'EST RIEN...
AU FAIT, JE
PEUX SAVOIR
COMMENT TU
T'ES RETROUVÉ
DANS UN ÉTAT
PAREIL ?



EH
BIEN...

C'ÉTAIT UN COLOSSE DE DIX
MÈTRES DE HAUT... UN MONSTRE
DOTÉ DE QUATRE JAMBES, HUIT
BRAS ET TROIS TÊTES... SANS
OUBLIER DES AILES ET UNE
QUEUE, COMME UN DRAGON.



VOILÀ DONC
LE FAMEUX
GARDIEN...

UNE
PETITE
SECONDE
!!



C'EST
MAINTENANT
QUE ÇA
DEVIENT
INTÉRES-
SANT !

ET
ALORS ?!
C'EST PAS
IMPORTANT
!

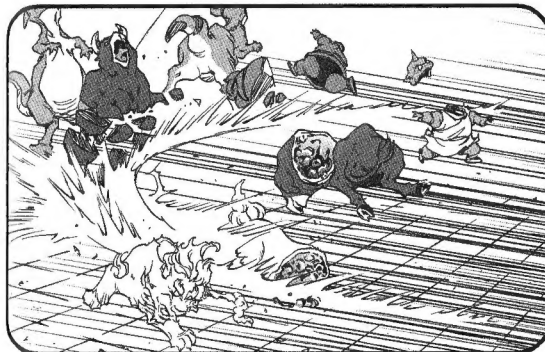
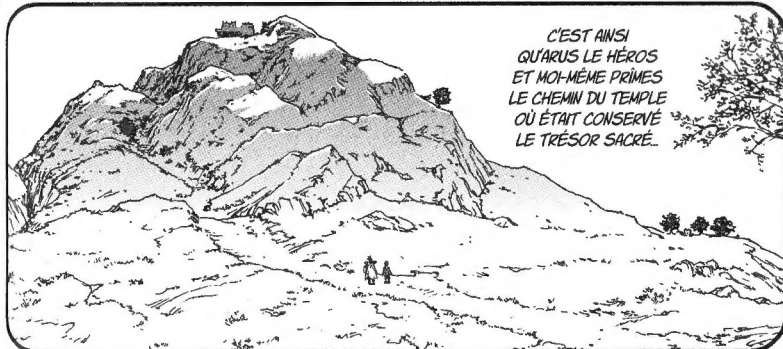


JE
N'ARRIVE PAS
NON PLUS À ME
LE REPRÉSEN-
TER... TU POUR-
RAIS NOUS LE
DESSINER ?

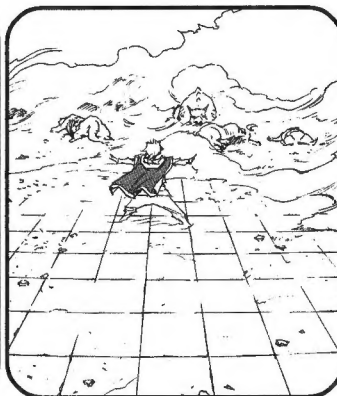
J'ESSAIE DE
SAVOIR À QUOI
RESSEMBLAIT LE
GARDIEN, MAIS JE
N'ARRIVE PAS À
M'EN FAIRE UNE
IMAGE MENTALE
...

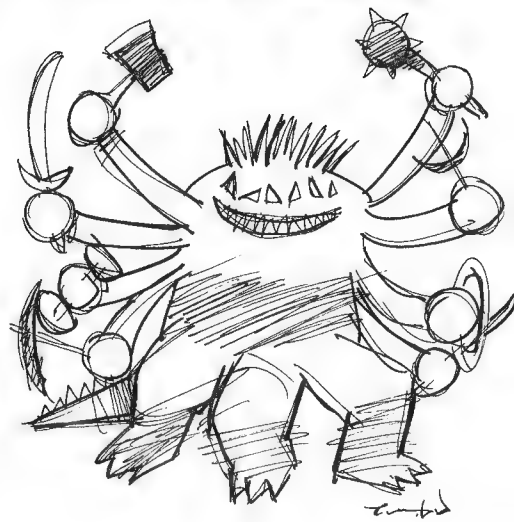
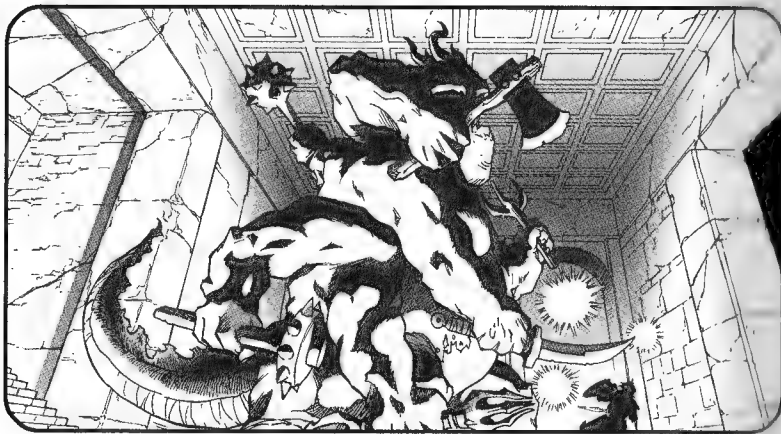


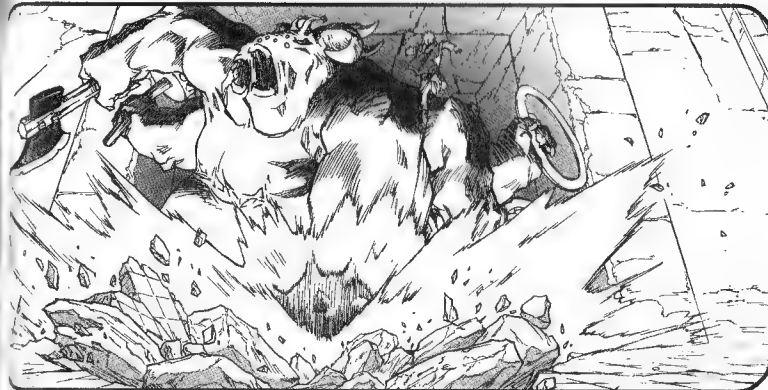
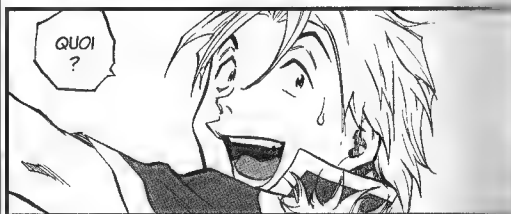
C'EST AINSI
QU'ARUS LE HÉROS
ET MOI-MÊME PRÎMES
LE CHEMIN DU TEMPLE
OÙ ÉTAIT CONSERVÉ
LE TRÉSOR SACRÉ...

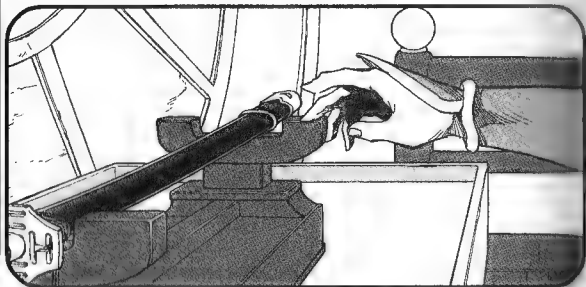
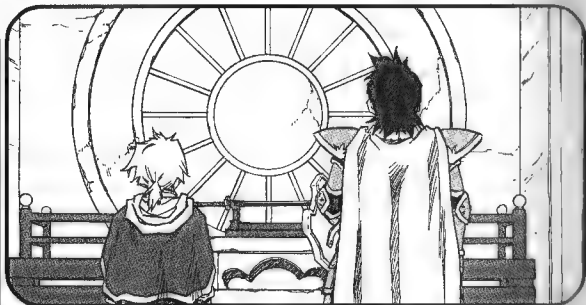
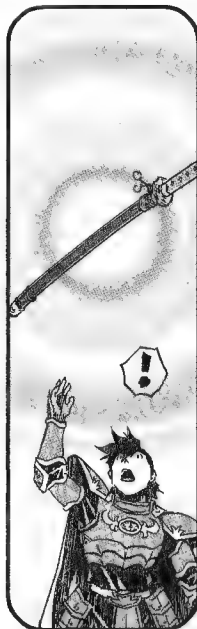
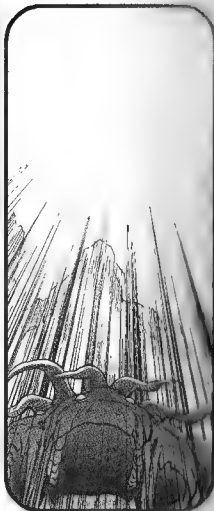
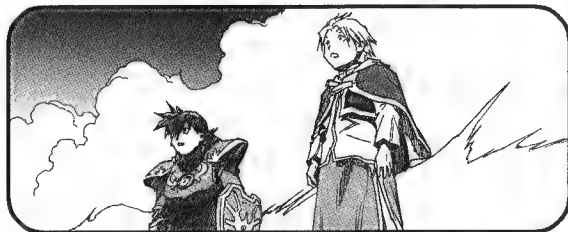
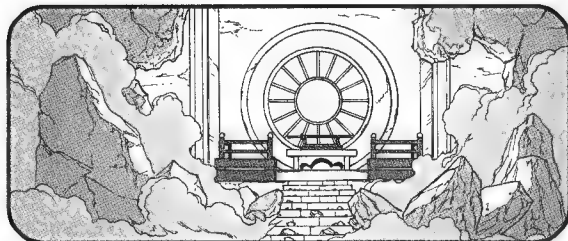


MÉGATORNADE
!!!



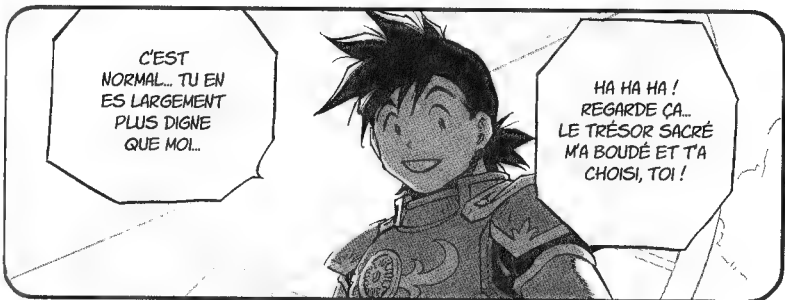
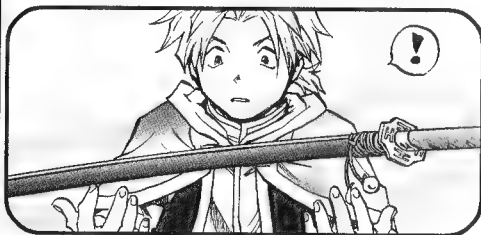
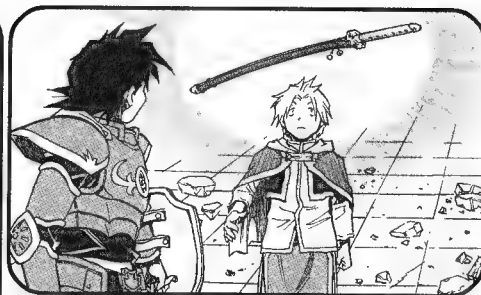


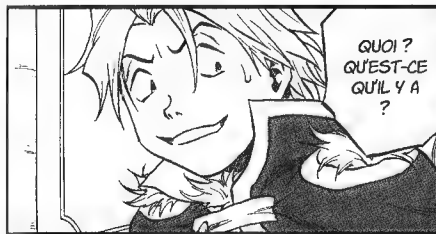
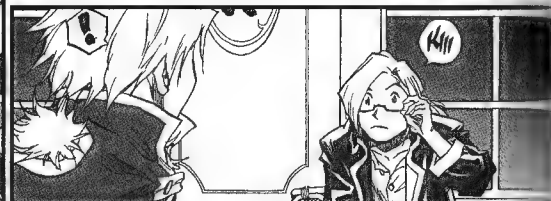


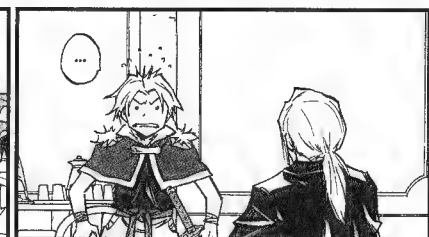
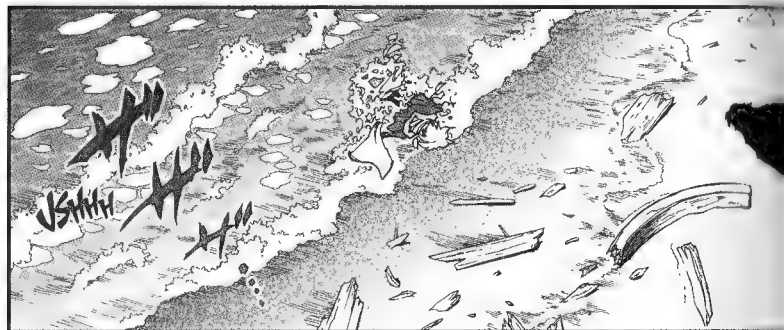
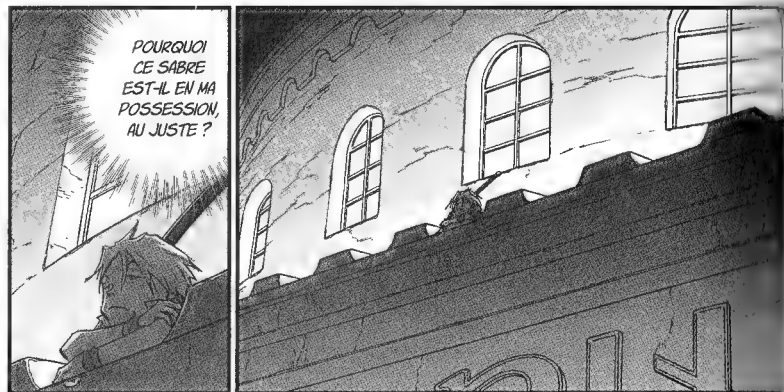




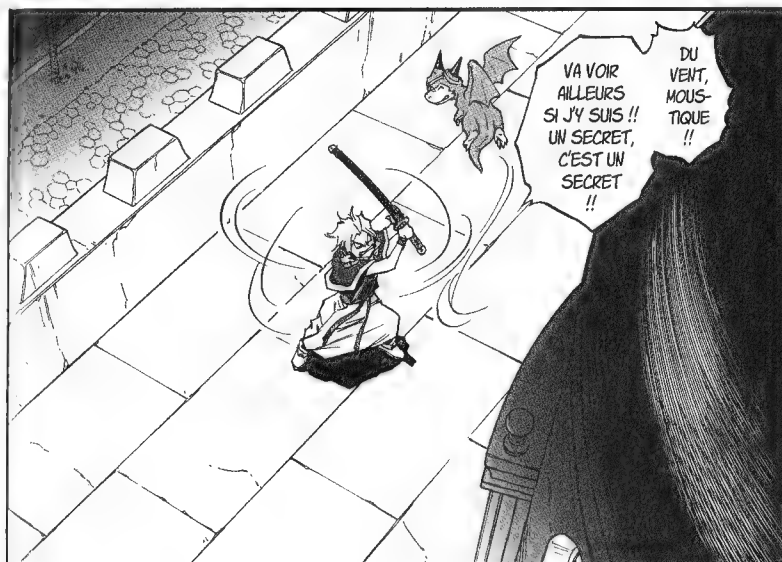
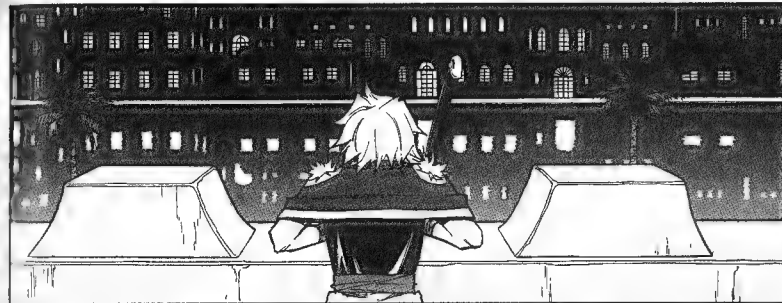
TIENS ?

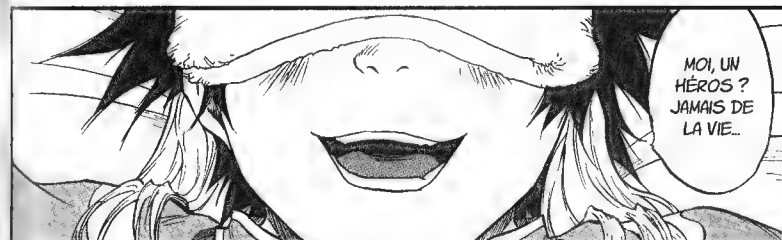
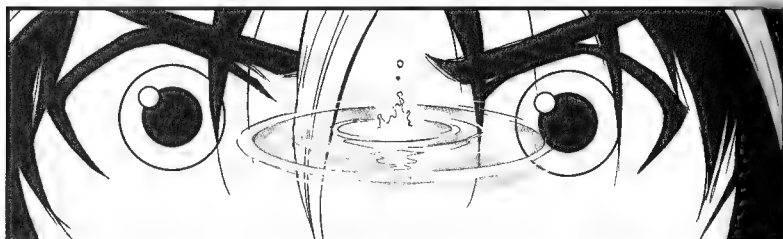
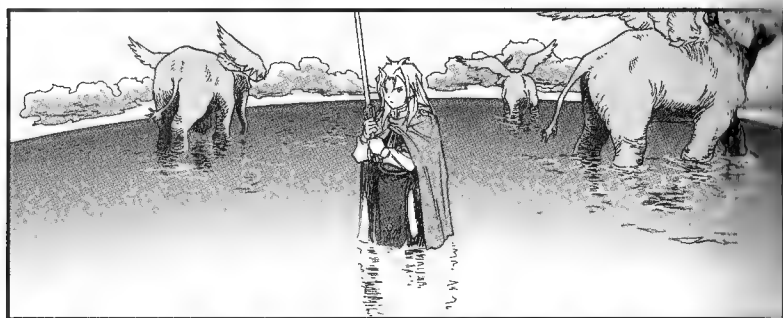
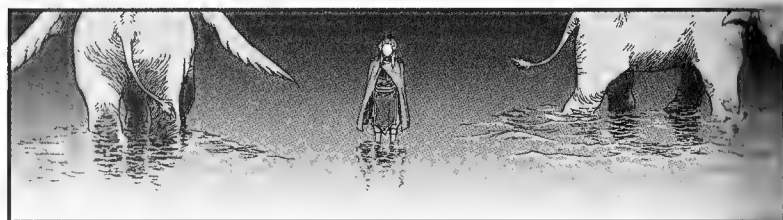
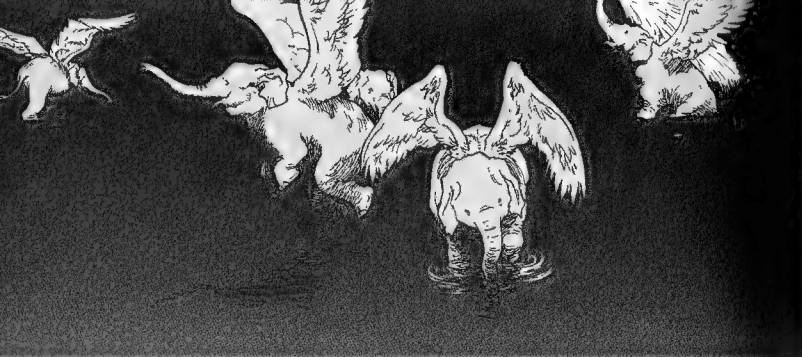




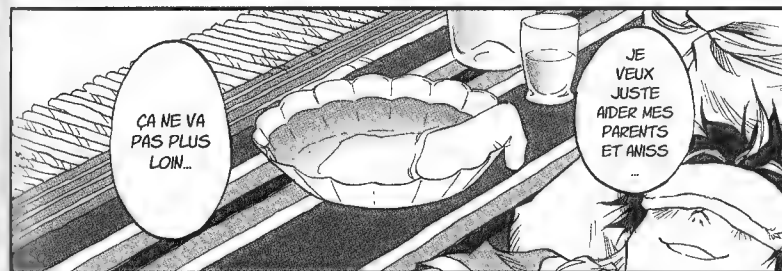


#116 :
Rêveries auprès d'une femme





MOI, UN
HÉROS ?
JAMAIS DE
LA VIE...



ÇA NE VA
PAS PLUS
LOIN...

JE
VEUX
JUSTE
AIDER MES
PARENTS
ET AMIS
...

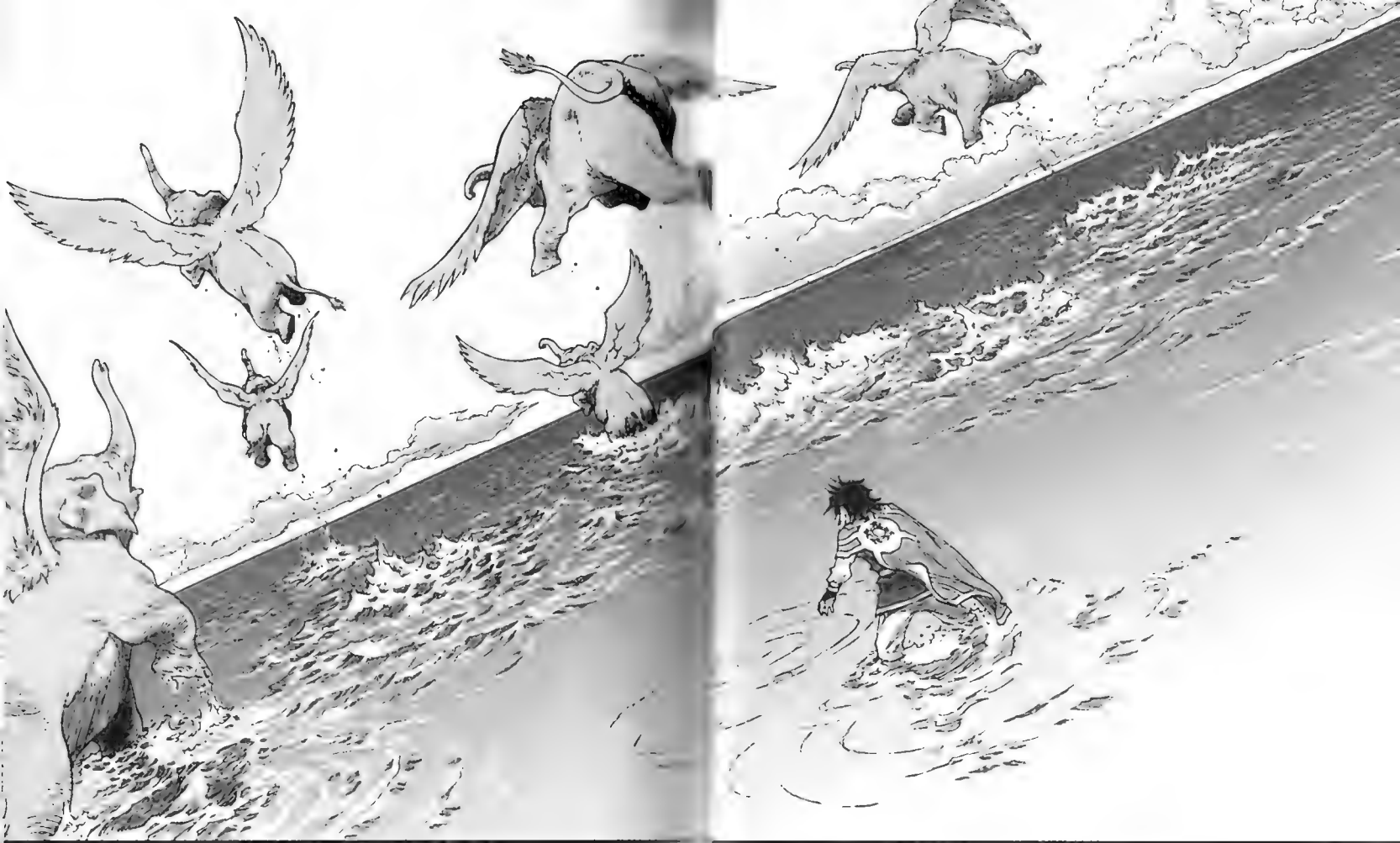


JE ME
LIMITE À
VAINCRE LES
ENNEMIS QUI
ME BARRENT
LA ROUTE
...

SAUVER
LE MONDE,
C'EST UN EXPLOIT
QUE JE SERAIS
BIEN INCAPABLE
D'ACCOMPLIR...



MES PROCHES
SONT LES SEULS
QUI PEUVENT ESPÉ-
RER RECEVOIR MA
PROTECTION...





N'EST-CE PAS LÀ
LE SIGNE QUE TES
HORIZONS SE SONT
ÉLARGIS ?

NOUS BÉNÉFICIONS
DÉSORMAIS DE TA
PROTECTION, ET
POURTANT, TU NE NOUS
CONNAISSAIS PAS AVANT
D'ARRIVER À ISIS...

LE
CHANGE-
MENT PEUT
SEMBLER
INFIME...

MAIS IL PROUVE
QUE TU ÉVOLUES
PETIT À PETIT...

JE
TROUVE CELA
MERVEILLEUX
...

ET QUE TU SERAS
UN JOUR ASSEZ MÛR
POUR PROTÉGER LE
MONDE ENTIER...



MALGRÉ
CELA...



J'ESPÈRE QUE
TU N'IGNORERAS
PAS LES ESPOIRS
QUE LES GENS
ONT PLACÉS
EN TOI...



DE GRANDES
ESPÉRANCES PÈSENT SUR
TOI... JE PEUX COMPRENDRE
QUE TU TE SENTES ÉCRASÉ
ET QUE TU ACCORDES LA
PRIORITÉ À TA FAMILLE...



LA PRINCESSE
LARNIA ET MOI-
MÊME FAISONS-
NOUS PARTIE DE
CES PROCHES
QUE TU SEMBES
SI DÉCIDE À
PROTÉGER
?

AROS...

HEIN ?

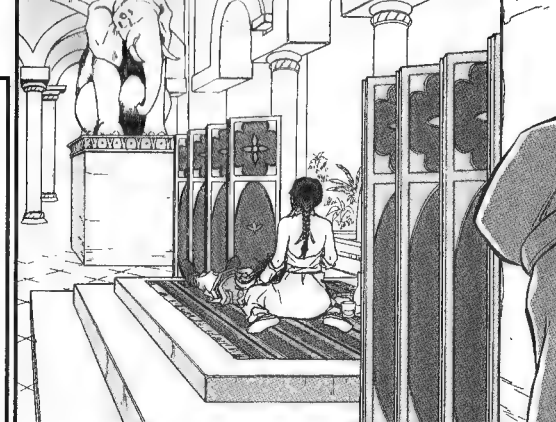
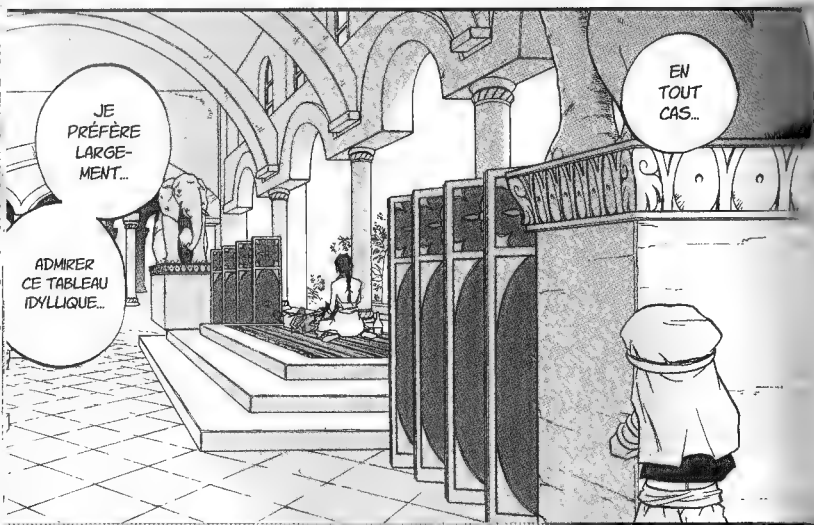
QU'EST-
CE QUE TU
VEUX DIRE
?



RAVIE
DE L'EN-
TENDRE...

VRAI-
MENT
?

EH
BIEN
OUI...
...

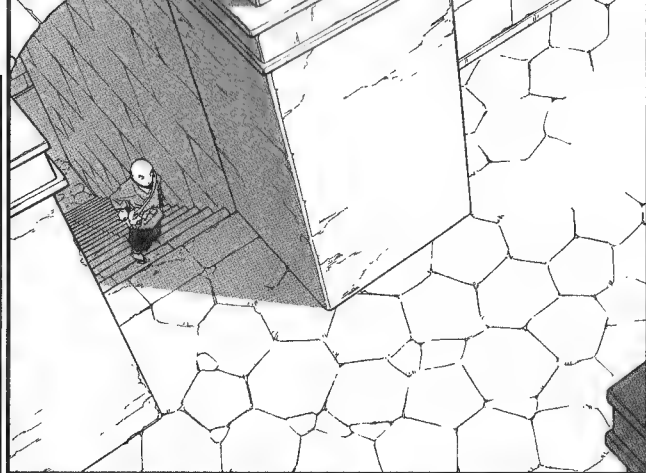




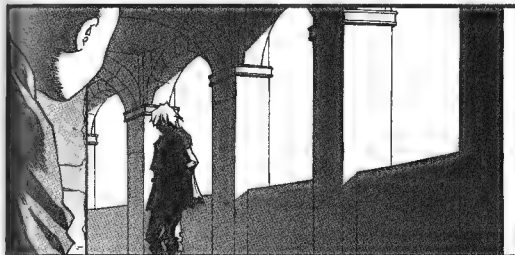
ZUT !
SON INTERLO-
CUTEUR EST
CACHÉ...



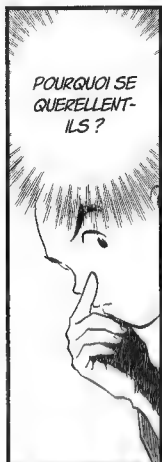
JE SAIS QUE
TU EMPLOIES
DES MÉTHODES
MALHONNÊTES
POUR ARRIVER À
TES FINS ! PAS
LA PEINE DE
LE NIER...



JE NE VOIS
PAS DU TOUT
DE QUOI TU
PARLES...
...



QU'EST-
CE QUE TU
COMPTES
FAIRE, MAIN-
TENANT ?



POURQUOI SE
QUERELLENT-
ILS ?



TU PERSISTES
À NIER ? COMME
TU VOUDRAS...



C'EST HAROLD...
AVEC QUI EST-IL
EN TRAIN DE
DISCUTER ?



HEIN ?
QU'EST-
CE QUE
TU VEUX
DIRE ?



!





JE NE
PARTAGE PAS
TON OPTIMISME ! ILS
SE DOUTENT CLAIREMENT
DE QUELQUE CHOSE...
PEUT-ÊTRE VAUDRAIT-IL
MIEUX CHANGER DE
TACTIQUE...

CERTES,
MAIS CELA
NE DEVRAIT
PAS AVOIR
D'INCIDENCE
SUR NOTRE
PLAN...



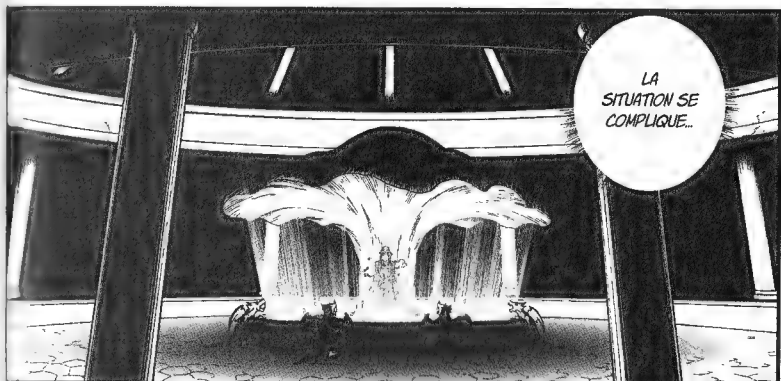
TU
INSINUES
QU'ILS VONT
FINIR PAR ME
DÉMASQUER
?



ENTENDU... JE
SAIS CE QU'IL
ME RESTE
À FAIRE...

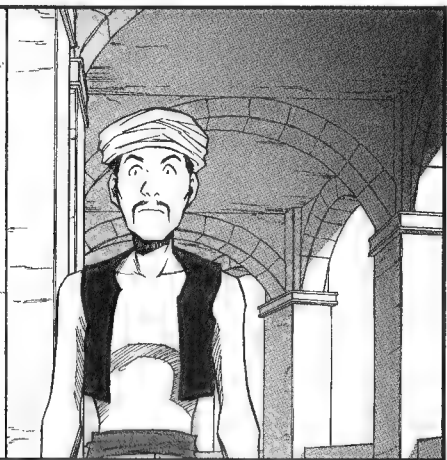
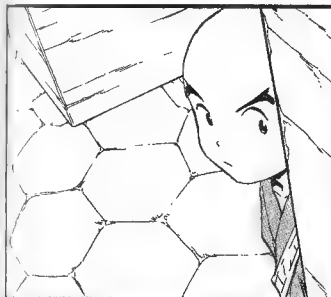


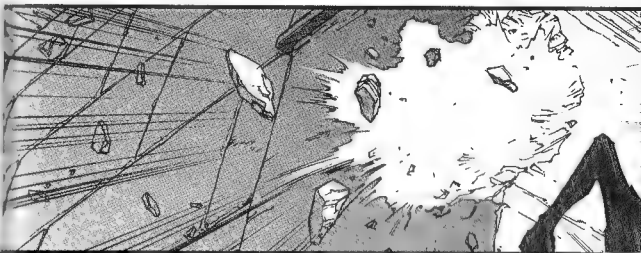
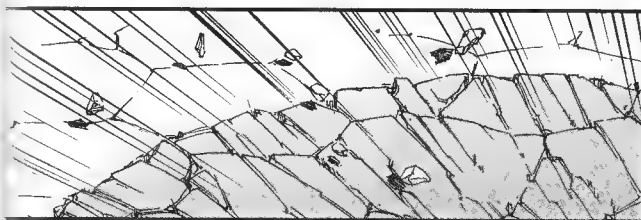
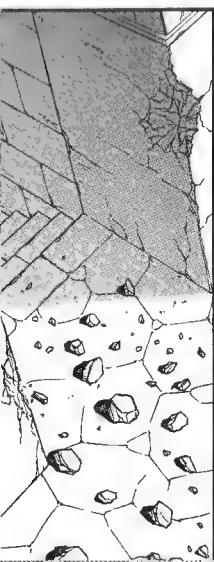
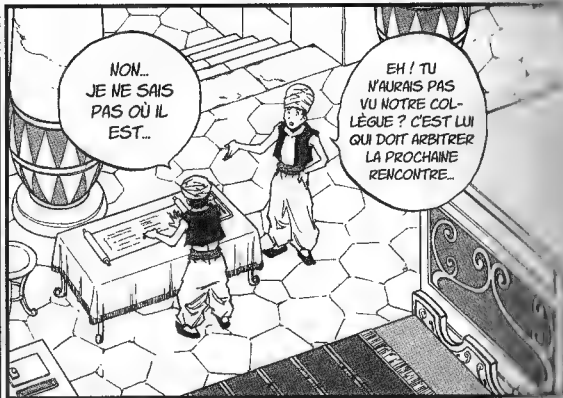
AU MONDRE FAUX
PAS, C'EST TOUTE
NOTRE STRATÉGIE QUI
RISQUE DE S'EFFONDRE...
IL FAUT PARFOIS FLATTER
L'EGO DE SON ADVERSAIRE
POUR MIEUX LE VAINCRE
ENSUITE...

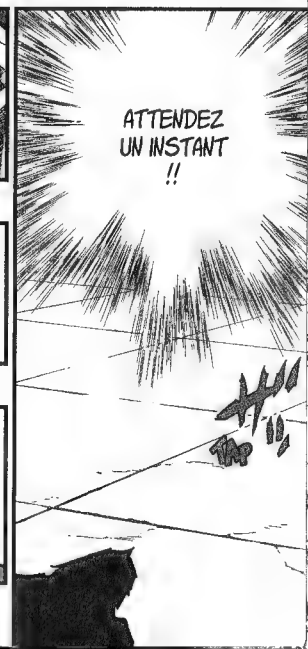
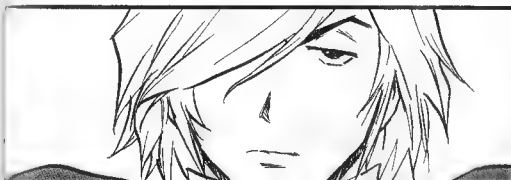
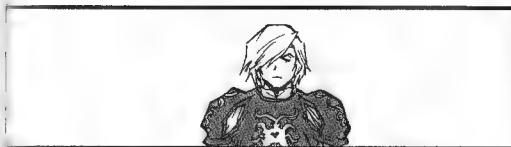
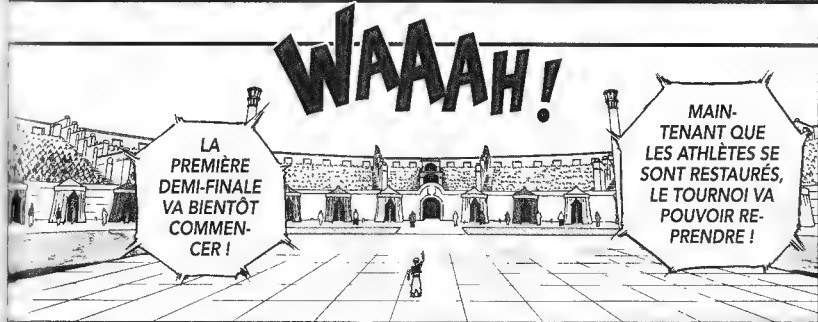


LA
SITUATION SE
COMPLIQUE...

#117 : Accusations







J'AI VU DE
MES YEUX
SA CORDE
SE ROMPRE
COMME PAR
MAGIE !!

CE
N'EST PAS
TOUT !!

MAIS IL NE
PEUT S'AGIR
DE SIMPLES
COÏNCIDENCES
!!

J'IGNORE
COMMENT
CELA A PU SE
PRODUIRE

POUR QUE
LA VÉRITÉ
ÉCLATE
AU GRAND
JOUR !!!

TOUTES CES
RENCONTRES ONT
ÉTÉ SUPERVISÉES PAR
LE MÊME ARBITRE !! IL
ME PARAÎT ÉVIDENT QU'IL
A JOUÉ UN RÔLE DANS
CES PHÉNOMÈNES
!!

C'EST
POURQUOI
JE L'ACCUSE
DEVANT
VOUS...

JE ME
DEMANDE OÙ
IL VEUT EN
VENIR...

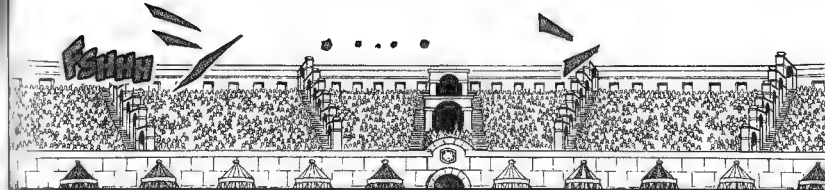
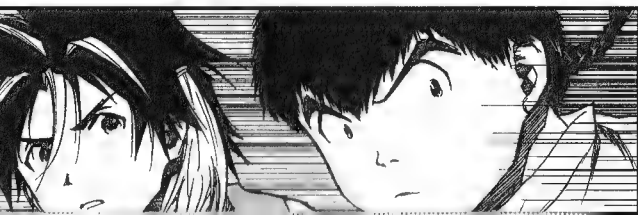
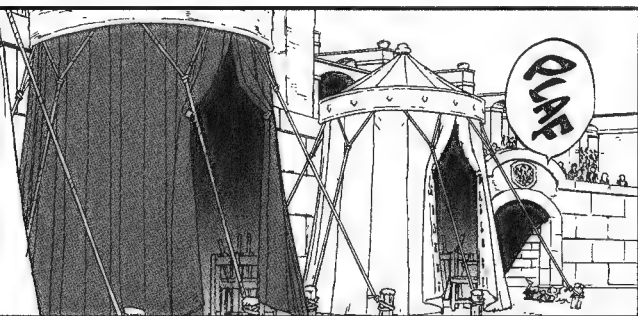
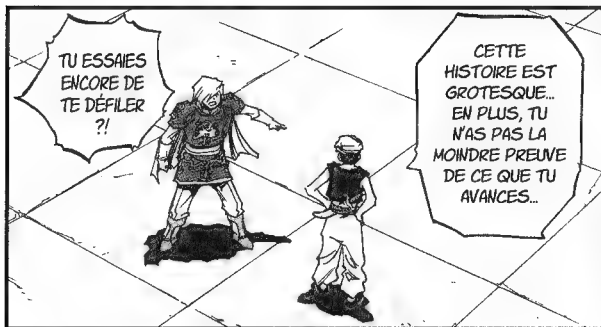
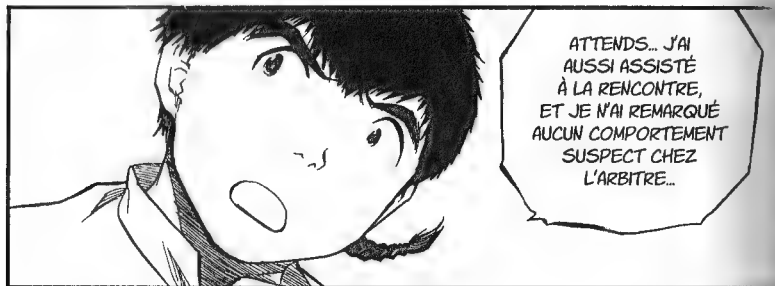
J'AI
D'ABORD
CRU À UN
COUP DE
FATIGUE
...

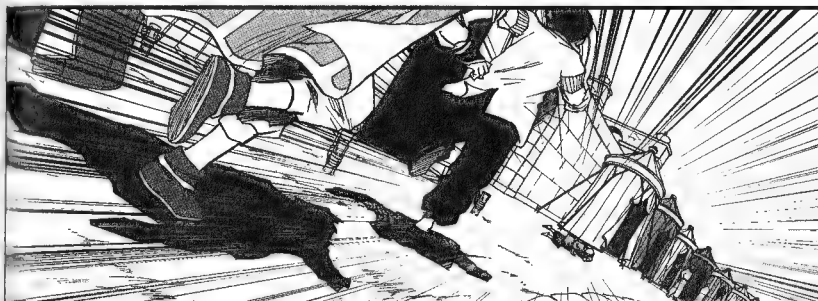
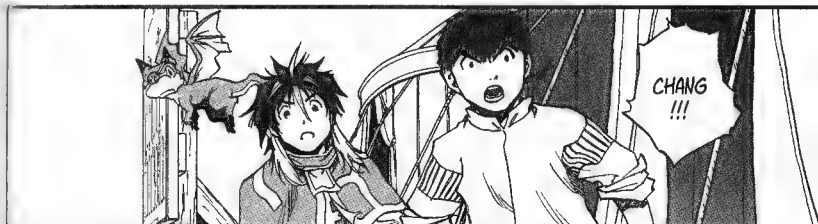
J'AI ÉTÉ
BRUSQUEMENT
PRIS DE VER-
TIGES PENDANT
MON PREMIER
MATCH...

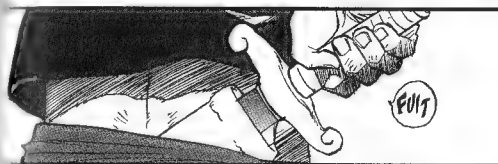
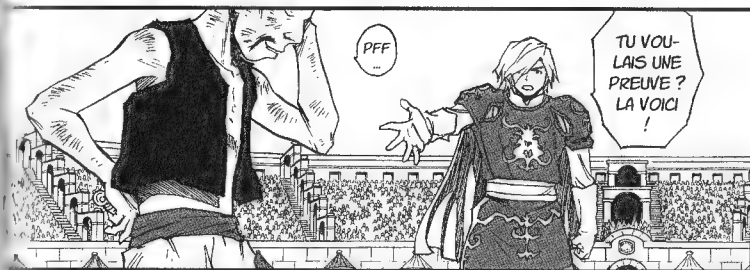
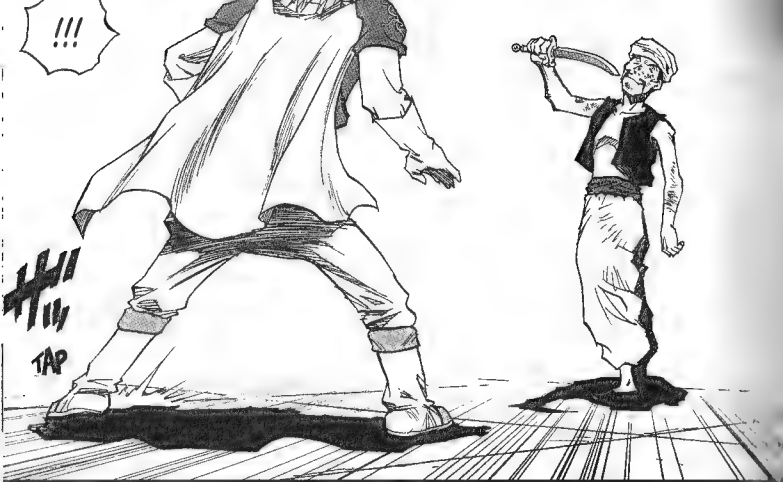
ÉCOUTEZ-
MOI...

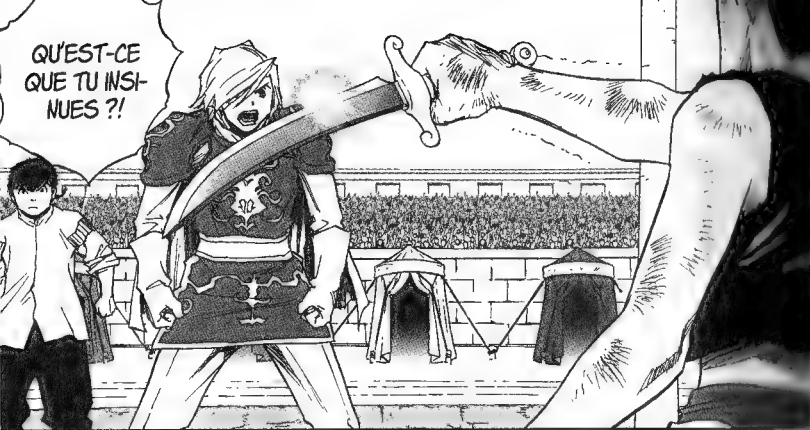
ET PENDANT
LE MATCH DE
TOUT À L'HEURE,
CE FUT LE TOUR
D'ALAMO !

MAIS PAR LA SUITE,
J'AI APPRIS QUE LES
MÊMES SYMPTÔMES
S'ÉTAIENT MANIFES-
TÉS CHEZ GALBO...





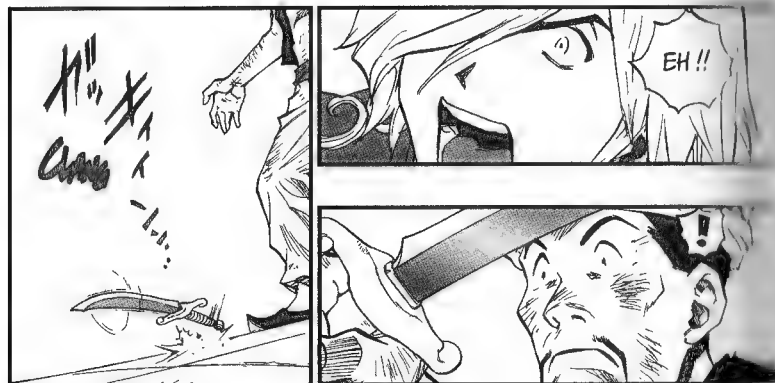




QU'EST-CE
QUE TU INSI-
NUES ?!



BALVERNES !!
POUR QUI ME
PRENDS-TU
?!



TIENS, TIENS,
TIENS... MALGRÉ TON
AIR TACITURNE, TU ES
DU GENRE À PERDRE
FACILEMENT TON
SANG-FROID
...

TIENS
?

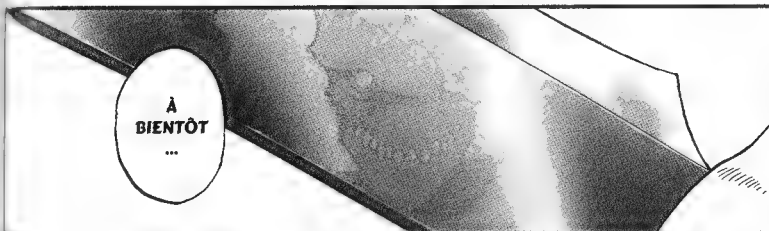


ÇA PAR
EXEMPLE...
QU'EST-CE
QUE JE FAIS
ICI ?!

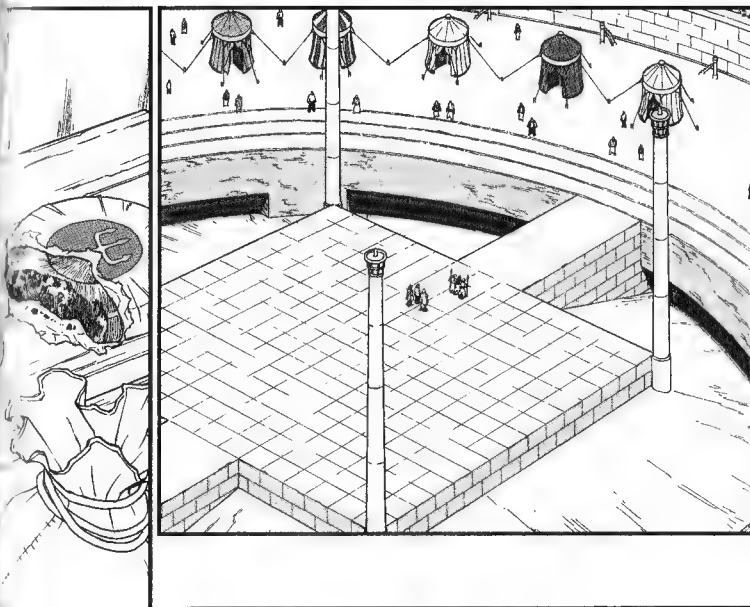
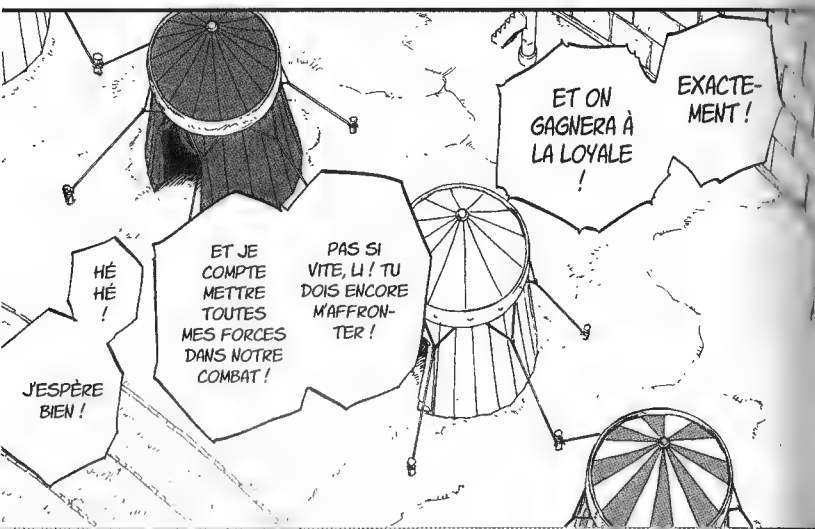
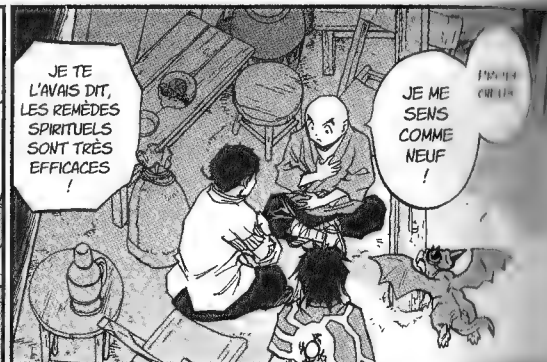


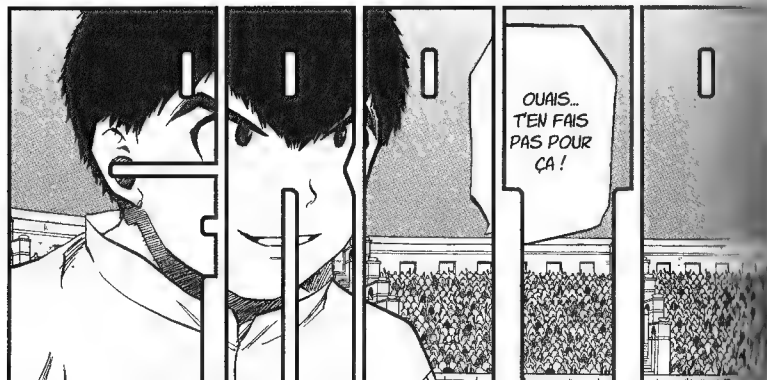
ON SE
REVERRA PEUT-
ÊTRE EN D'AUTRES
CIRCONSTANCES
...

INTÉRES-
SANT...

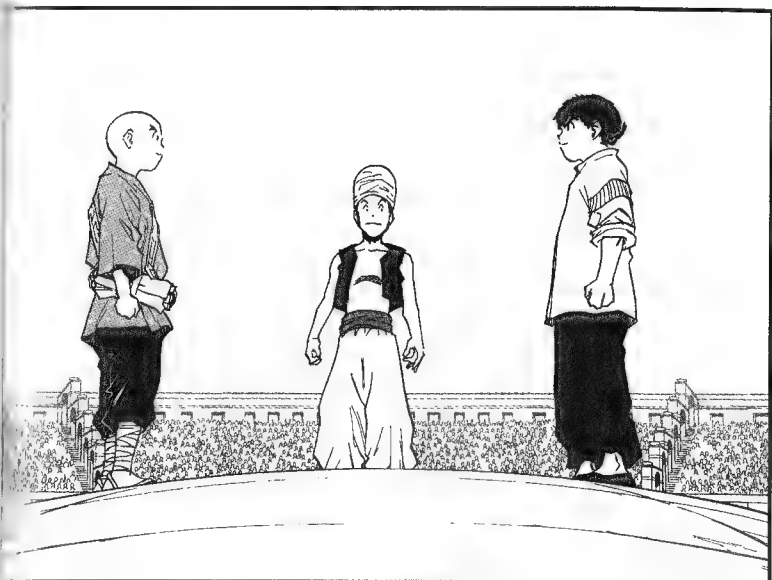
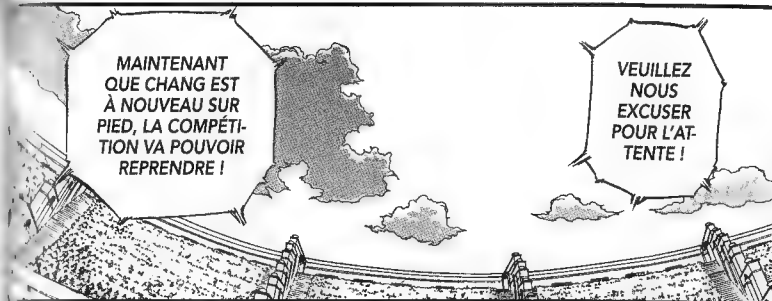


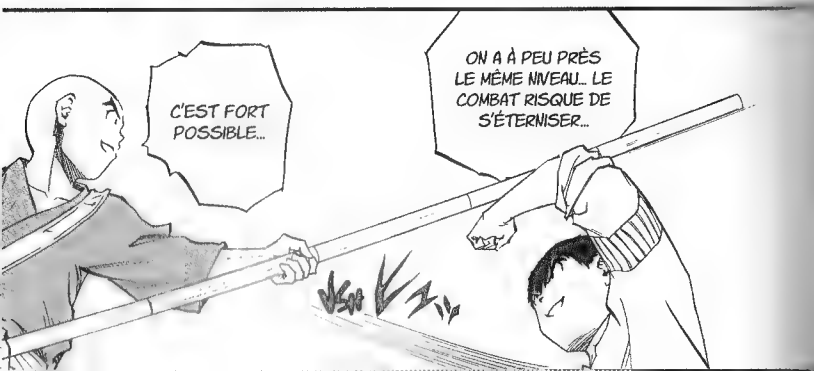
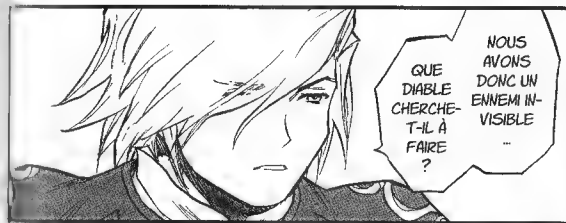
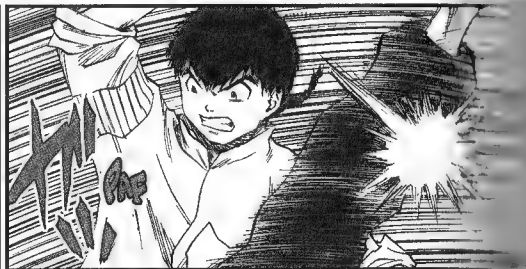
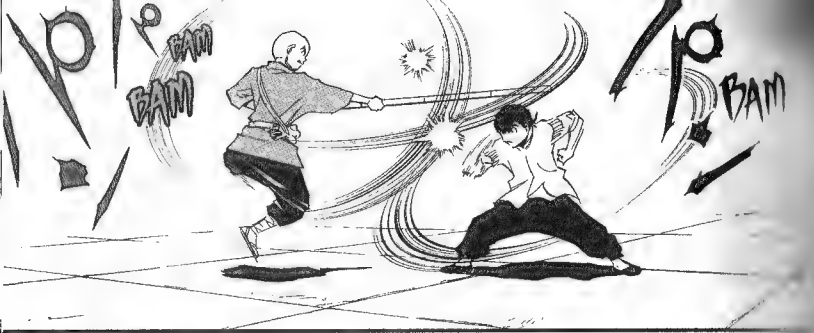
À
BIENTÔT
...

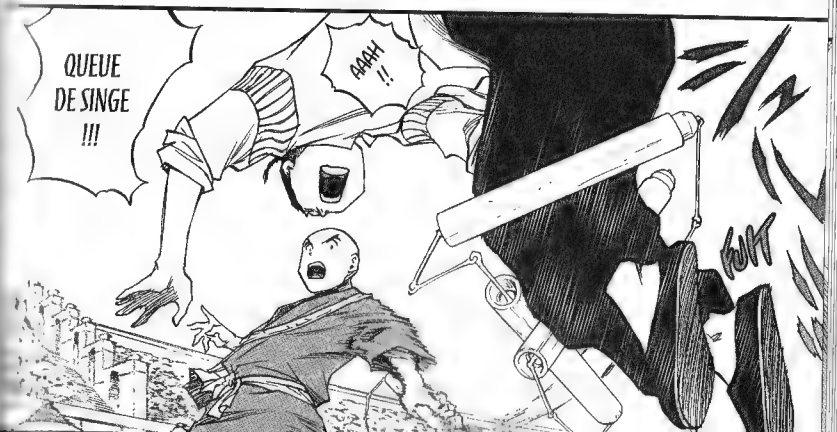
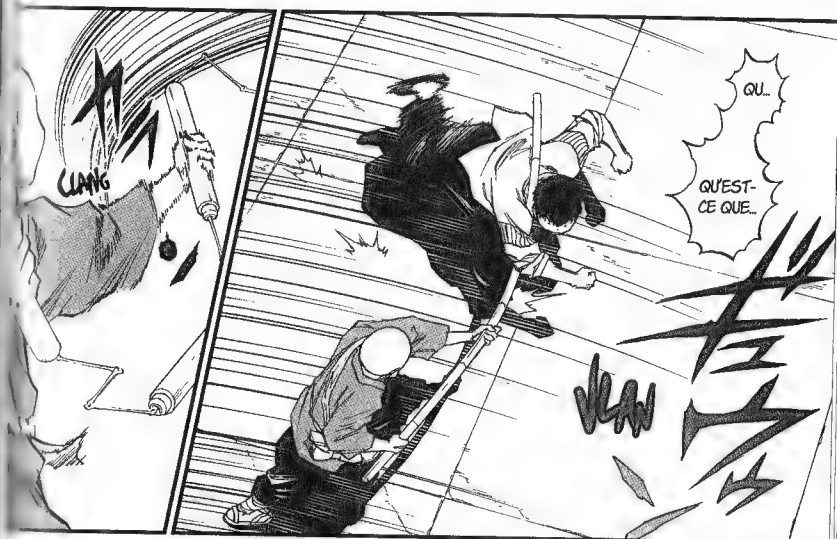
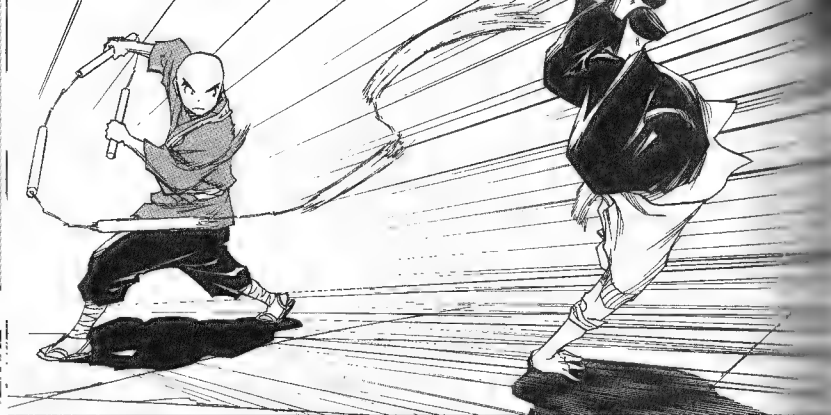


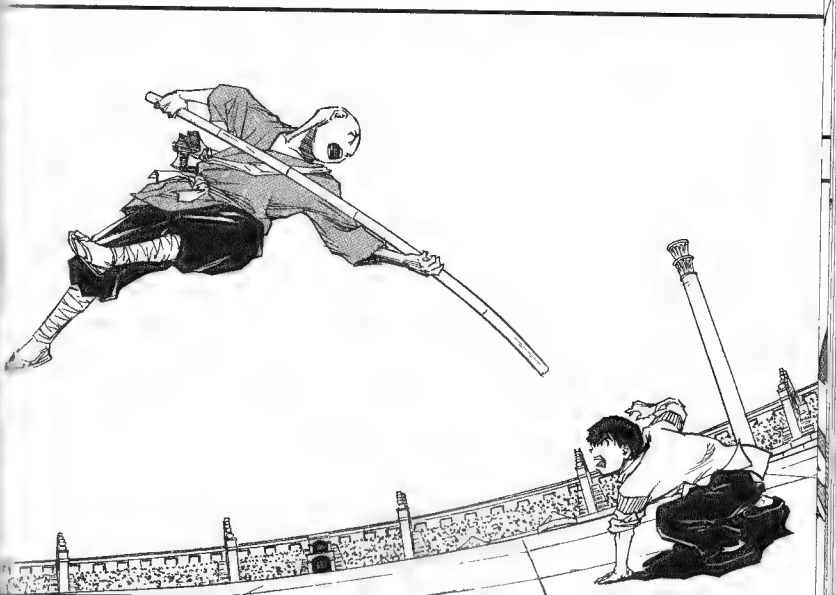
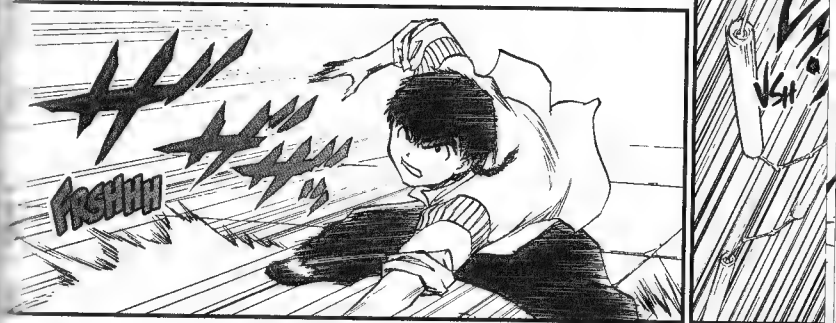
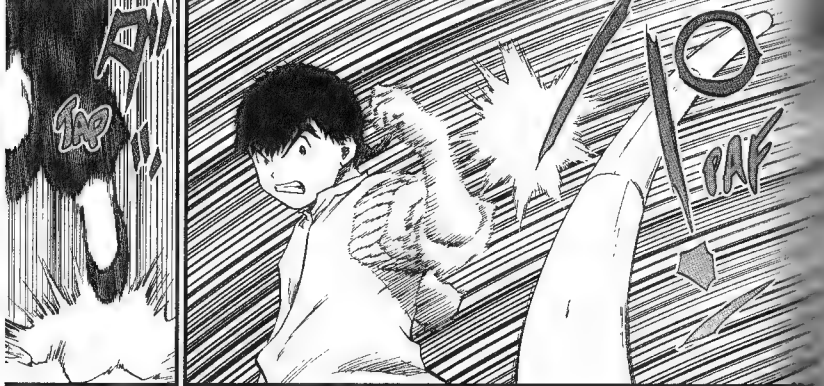


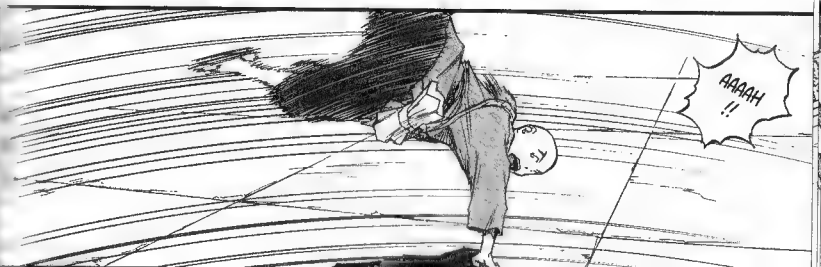
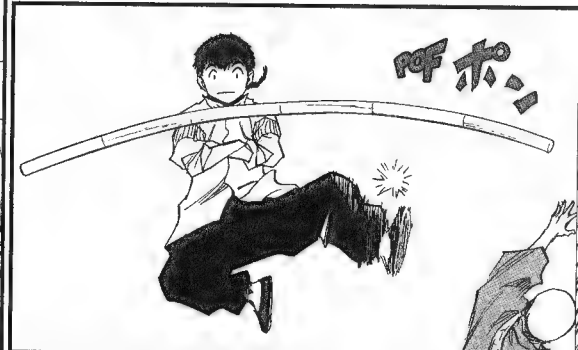
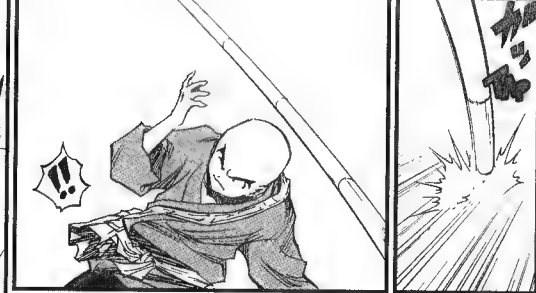
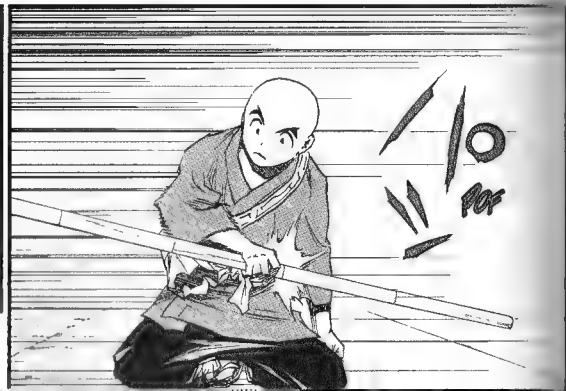
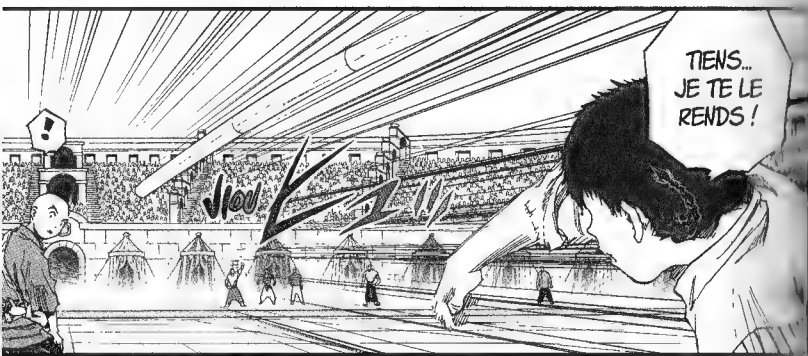
#118 : La première demi-finale

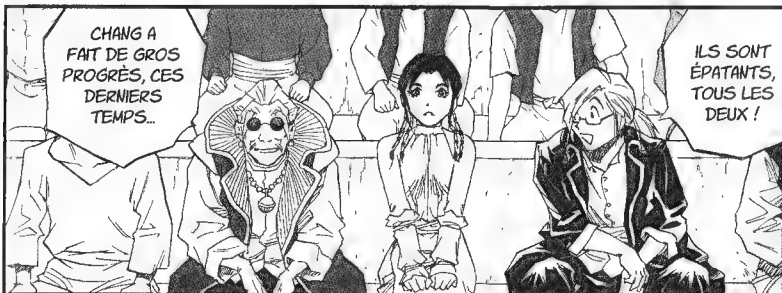
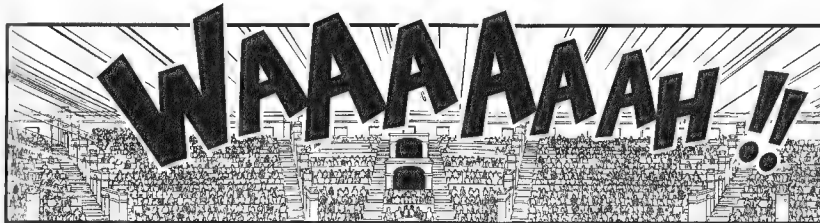
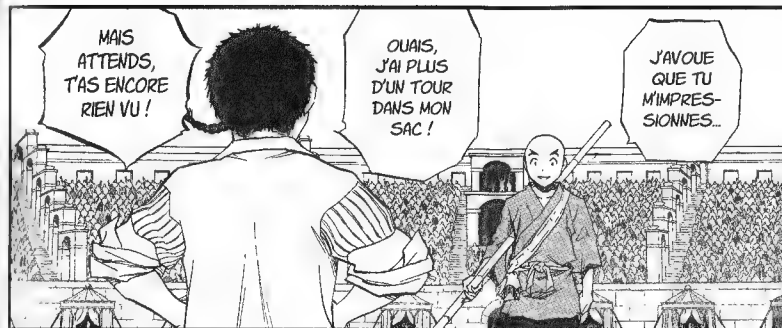
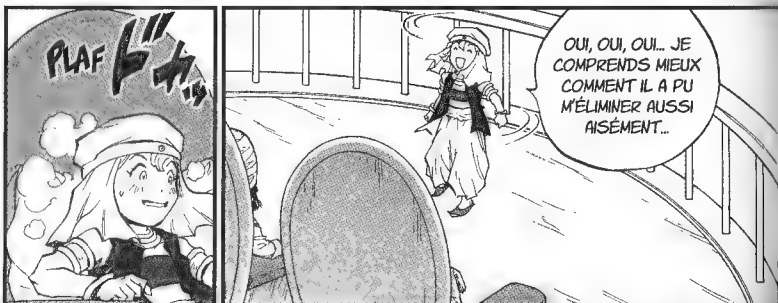
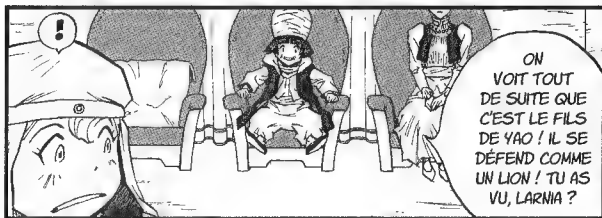
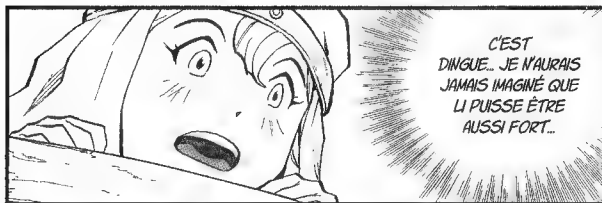


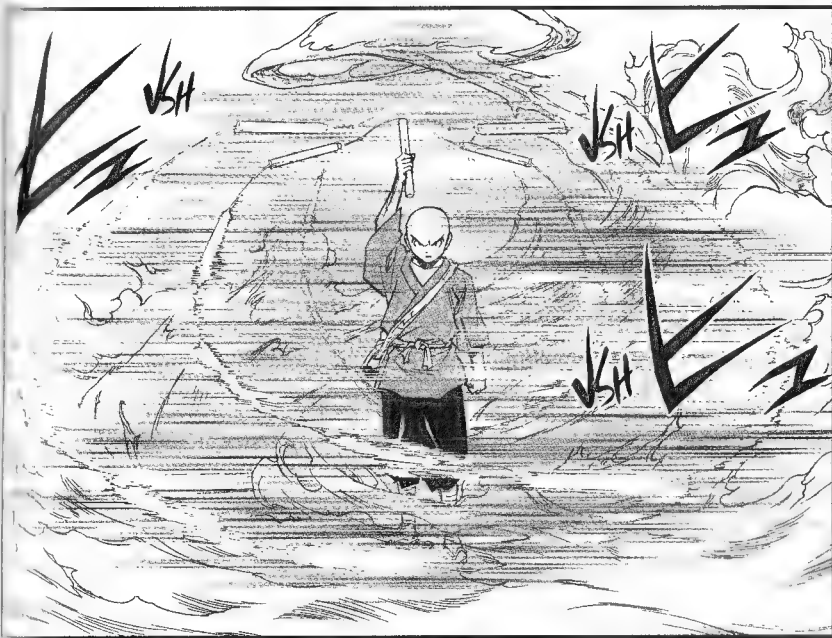


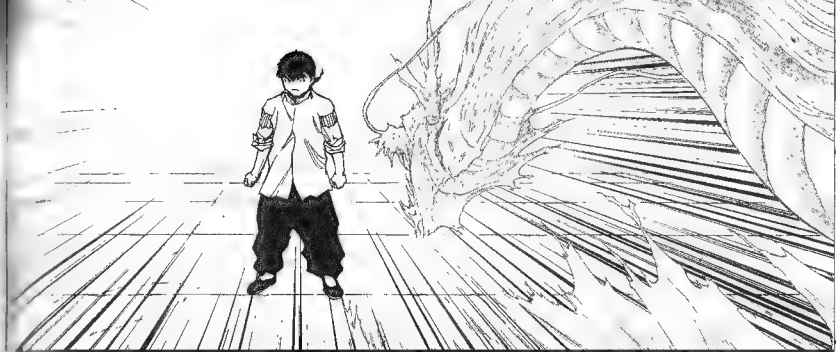












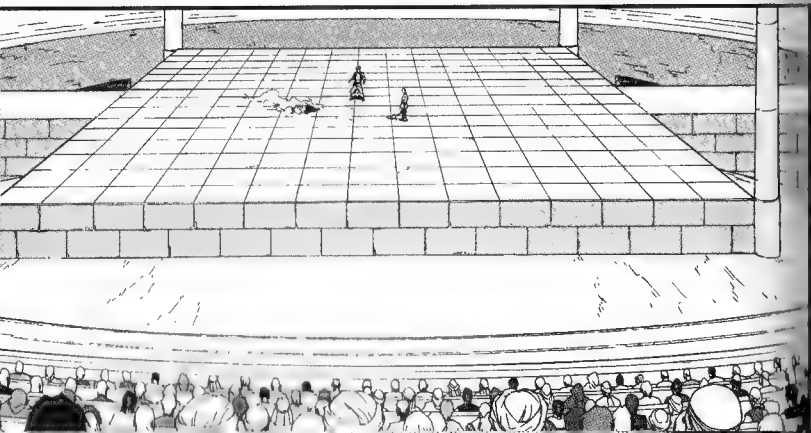
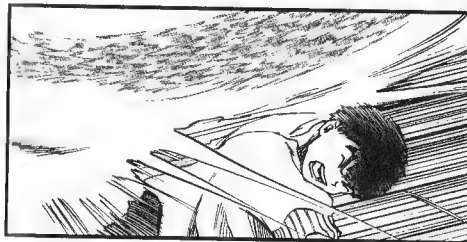
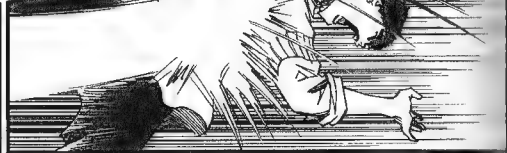
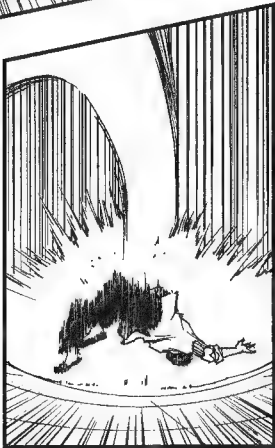
#119 : Combat au plus haut niveau

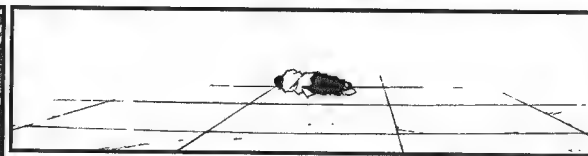
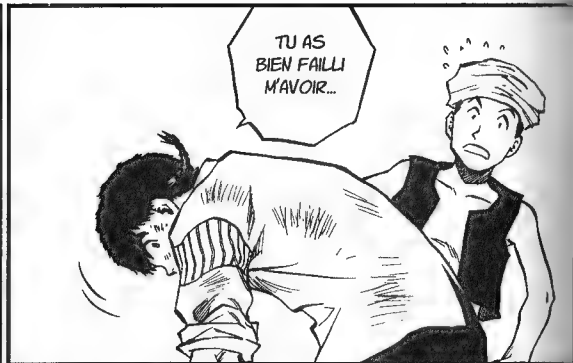


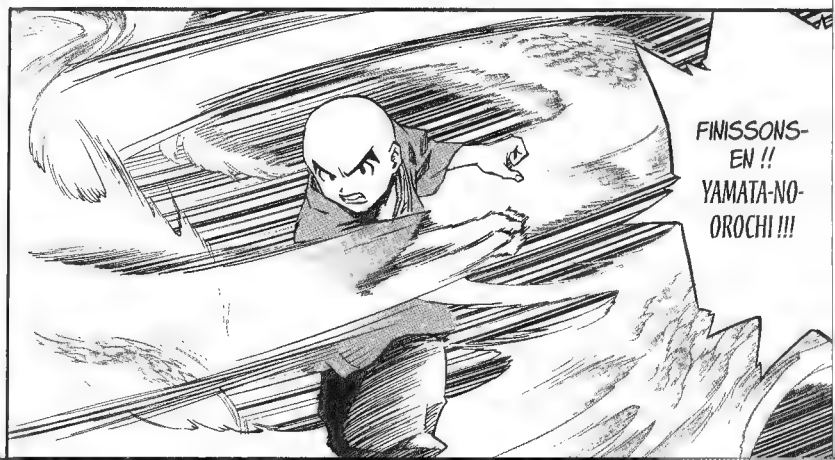
DITES-
MOI QUE
JE RÊVE
!!

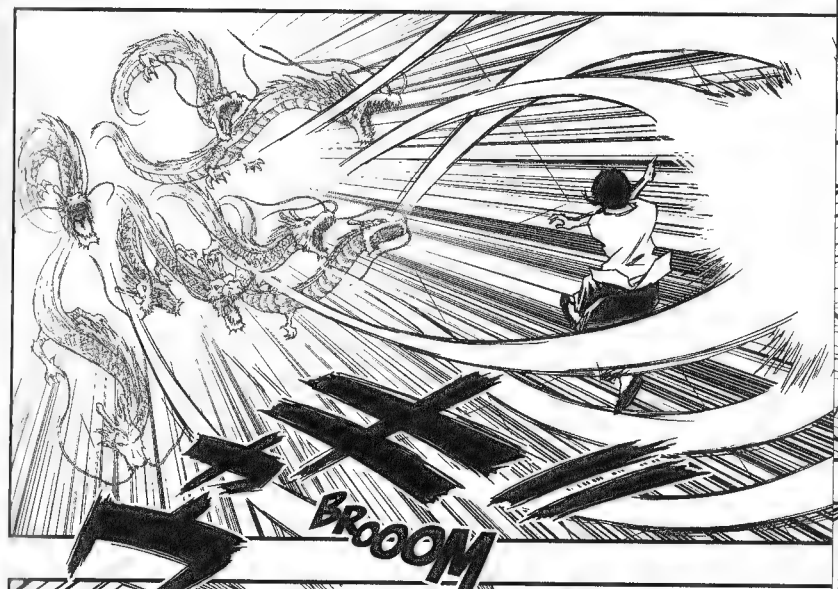
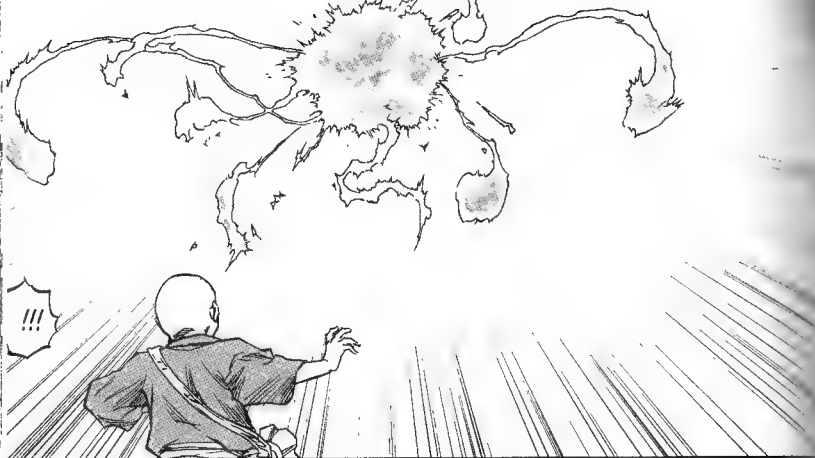
QUOI
?!

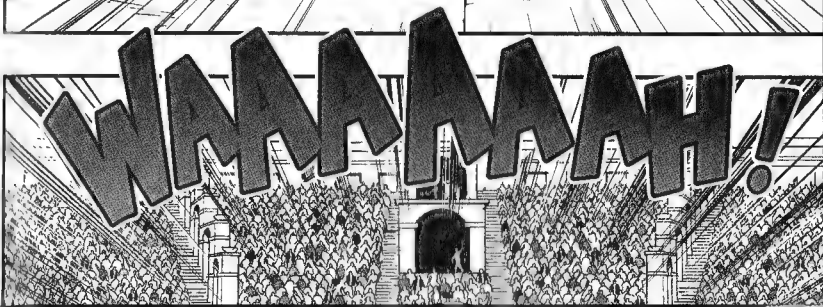
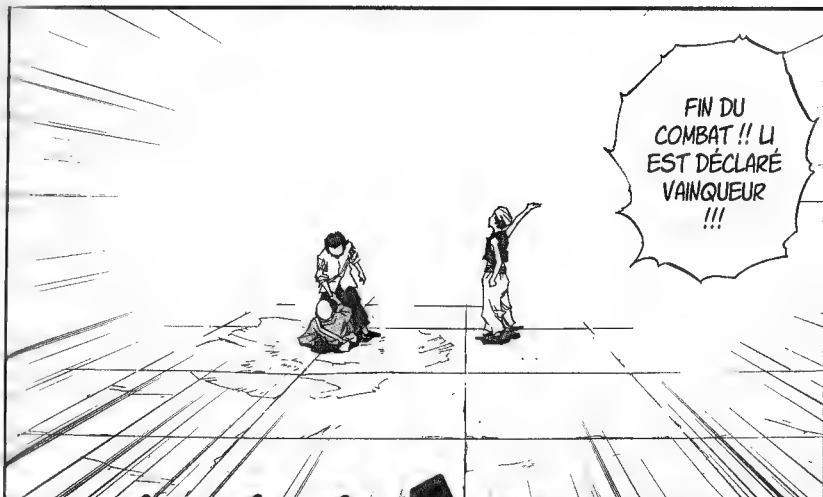
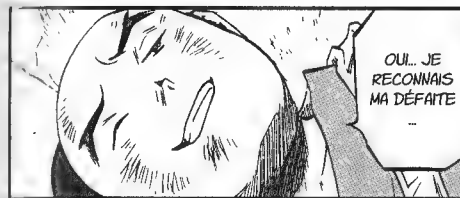
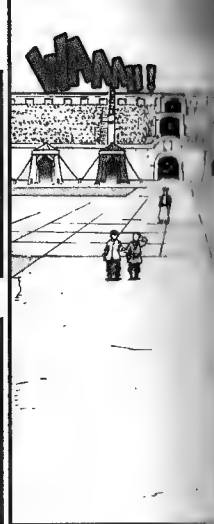


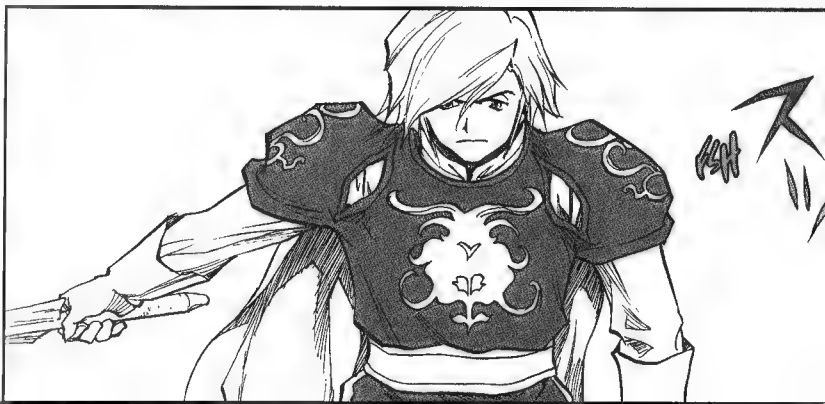
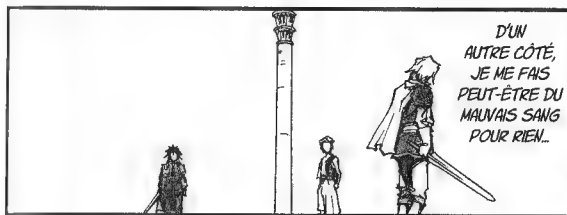
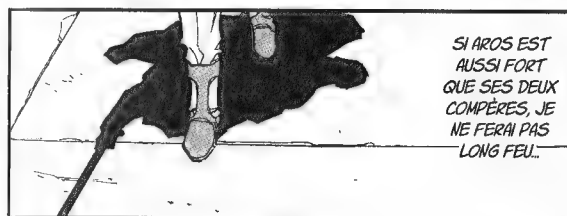
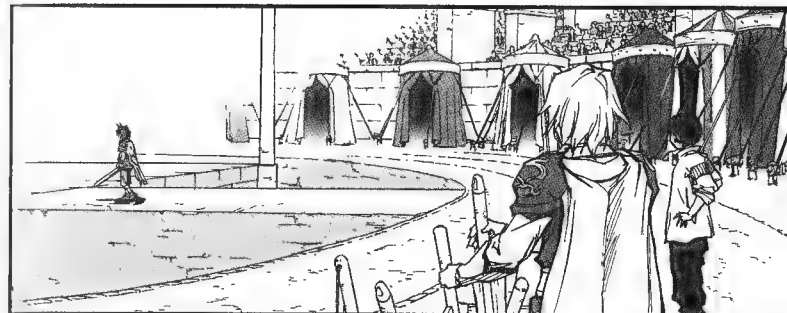
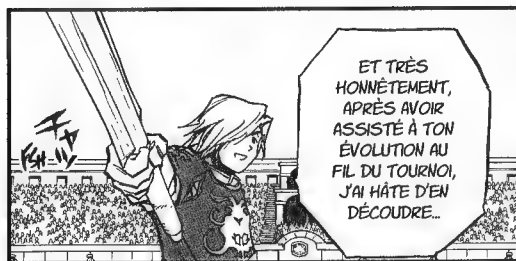
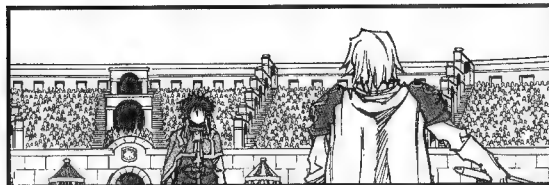


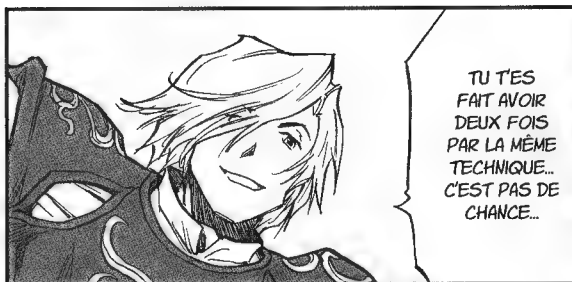
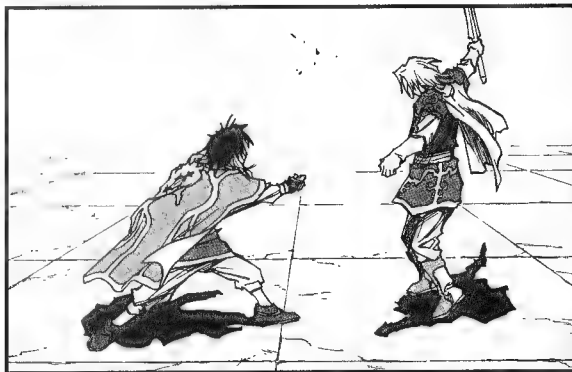
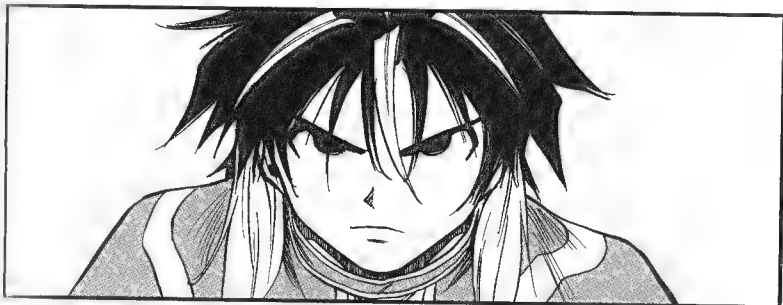




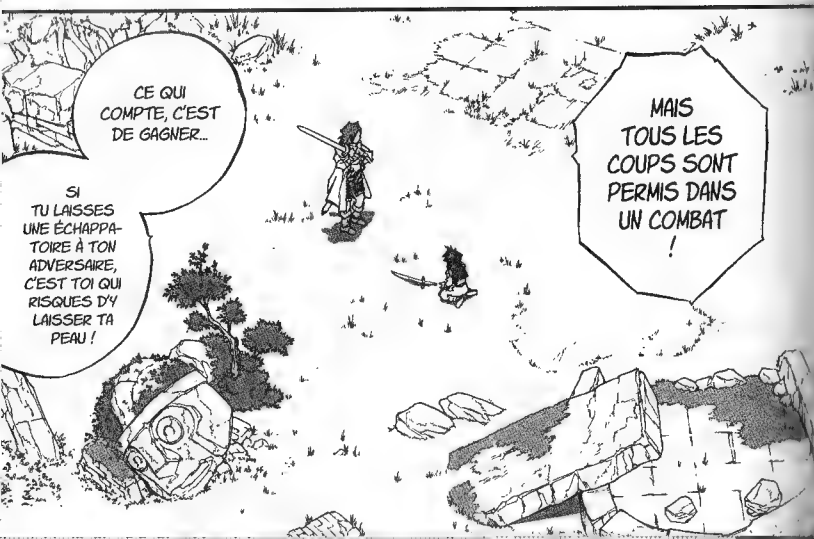






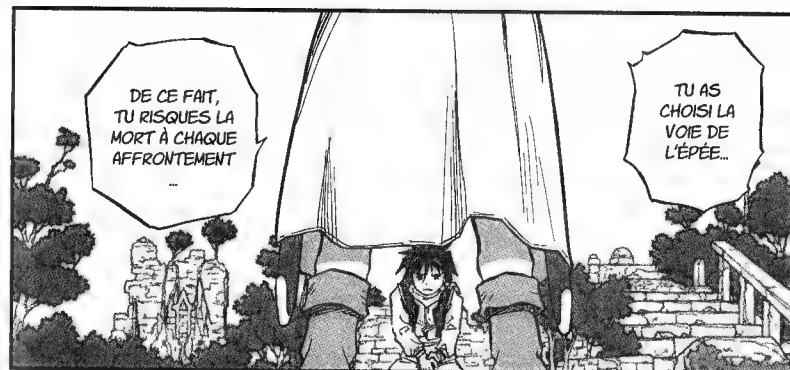
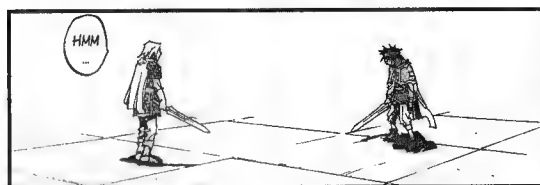








#120 : Une technique sournoise

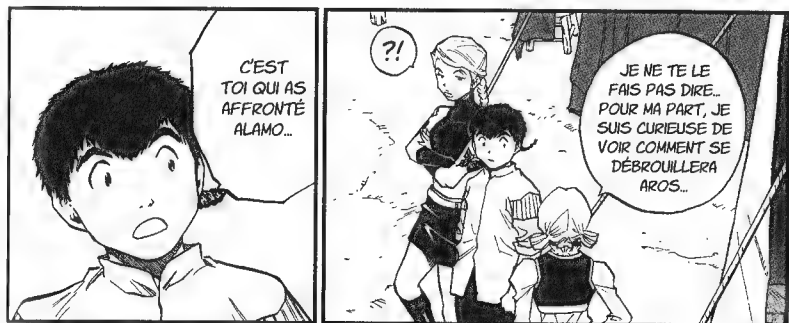
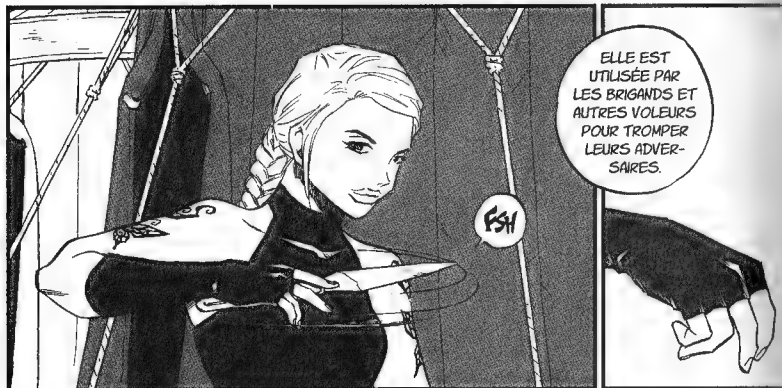


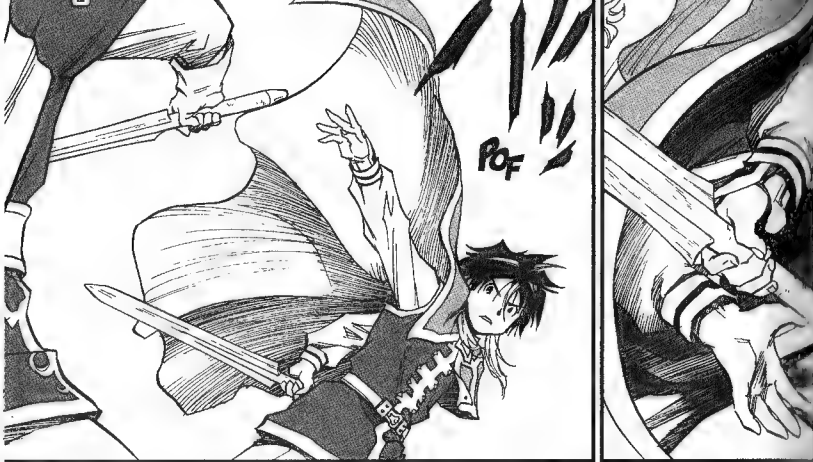
AU LIEU DE BLÂMER TES ADVERSAIRES POUR TES DÉFAITES, ARRANGE-TOI POUR LES PRENDRE DE VITESSE !



N'OUBLIE PAS LES ATTAQUES QUI T'ONT FRAPPÉ ! TU APPRENDRAS AINSI À T'EN DÉFENDRE...







IL A ÉTÉ
ÉLEVÉ PAR
UNE BANDE DE
VOLEURS...

OÙ A-T-IL
APPRIIS UNE
TECHNIQUE
PAREILLE ?



OUAIS ! JE ME
SOUVIENS EN-
CORE DES DEUX
POIGNARDS QUE
TU M'AS LANCÉS
À LA FIGURE...



AH... ÇA
EXPLIQUE POUR-
QUOI SES GESTES
SEMBLENT PARFOIS
SOURNOIS...



IL A
CHANGÉ
DE MAIN
!!!

ET MAINTENANT,
IL EST ENCORE
PLUS AGILE QU'À
L'ÉPOQUE...



OUI... IL M'A FAIT LA
MÊME IMPRESSION
LORSQU'ON S'EST
RENCOTRÉS...

VU ET MOI
N'ARRIVIONS PAS
À ANTICIPER SES
MOUVEMENTS...
IL AVAIT RÉUSSI À
NOUS PRENDRE
DE COURT !



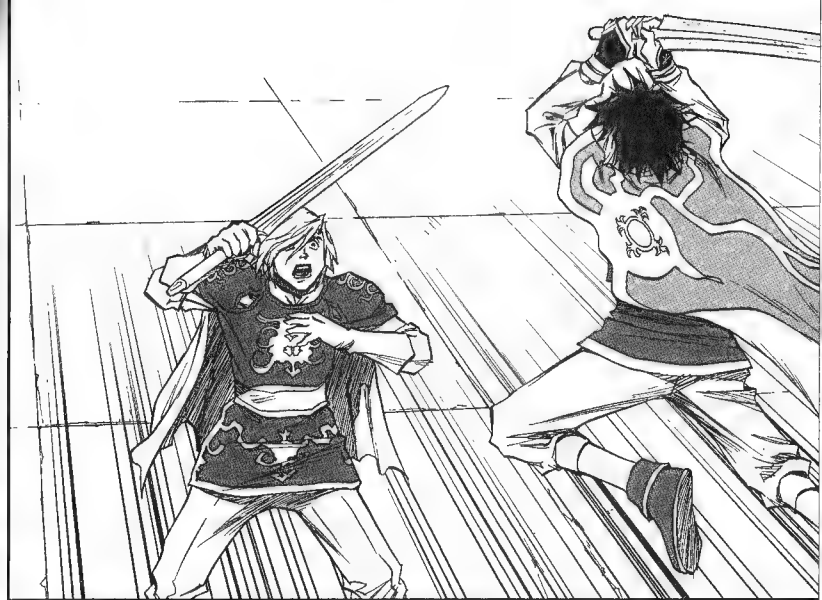
GÉNIAL !!
C'EST UN COUP
IMPARABLE !!



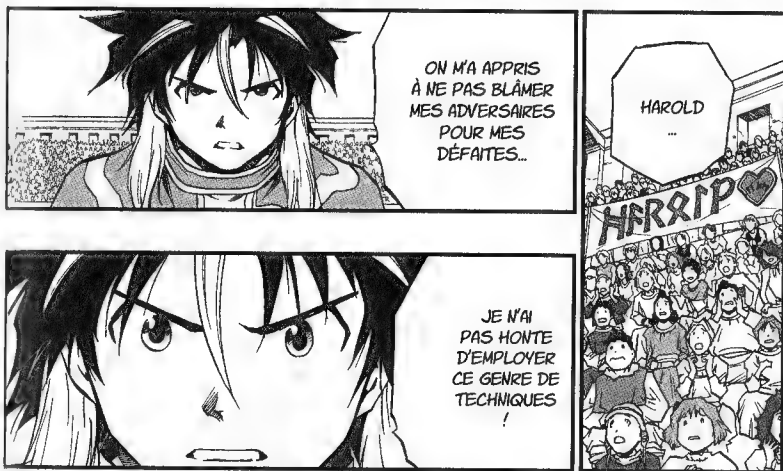
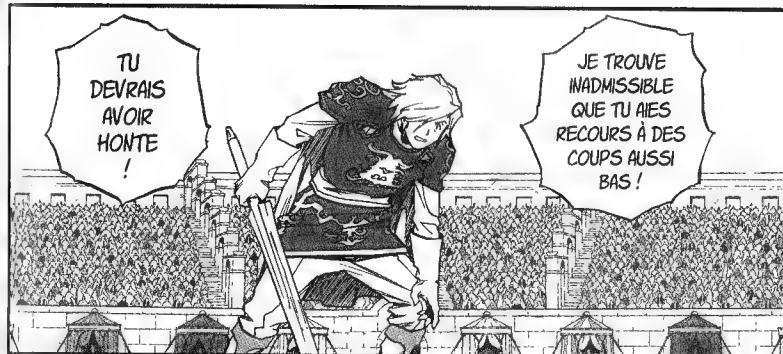
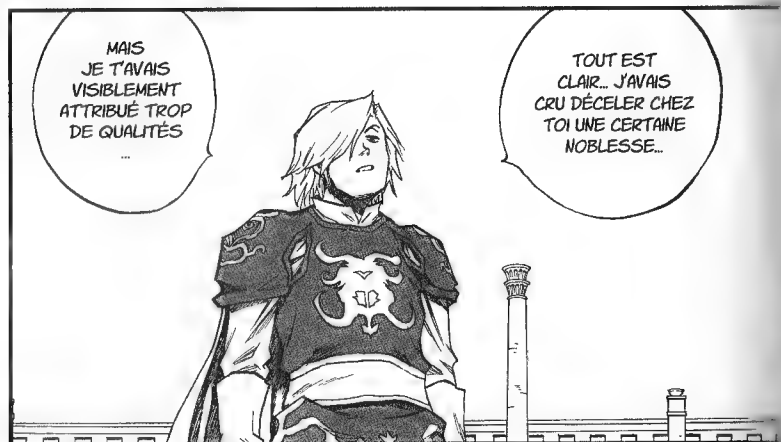
LA
TECHNIQUE
DE L'ÉPÉE
VAPOREUSE,
SUIVIE D'UN
MÉTÉORE
?!

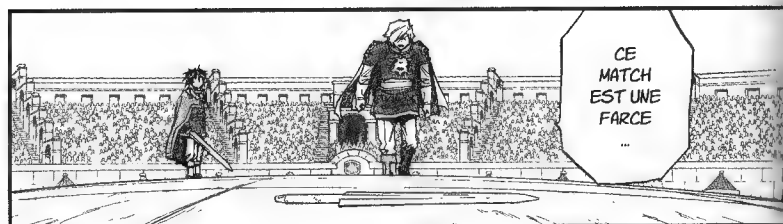
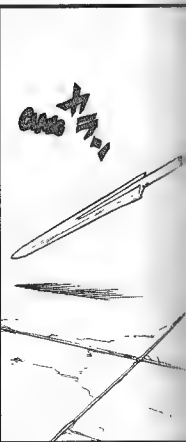
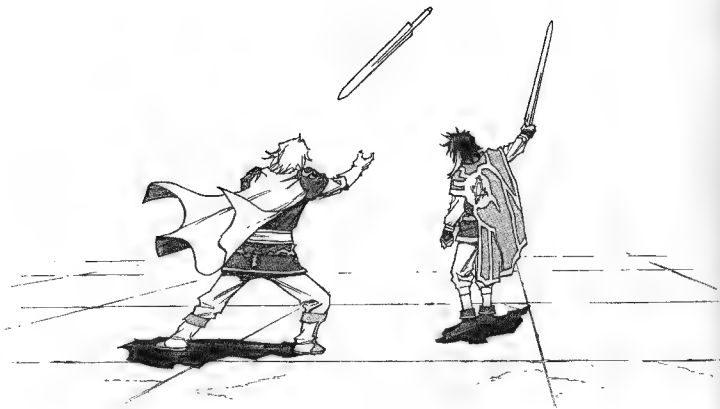


TROP FORT !
LES COURS
DE DANSE DE
JILL ONT PORTÉ
LEURS FRUITS
!



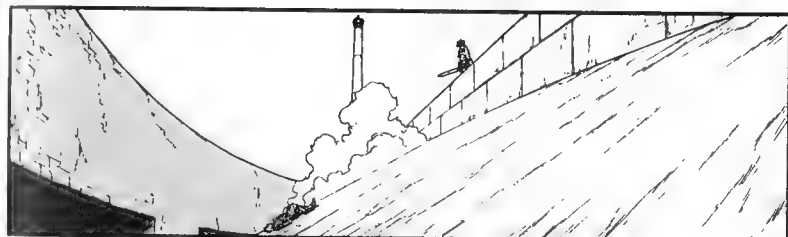
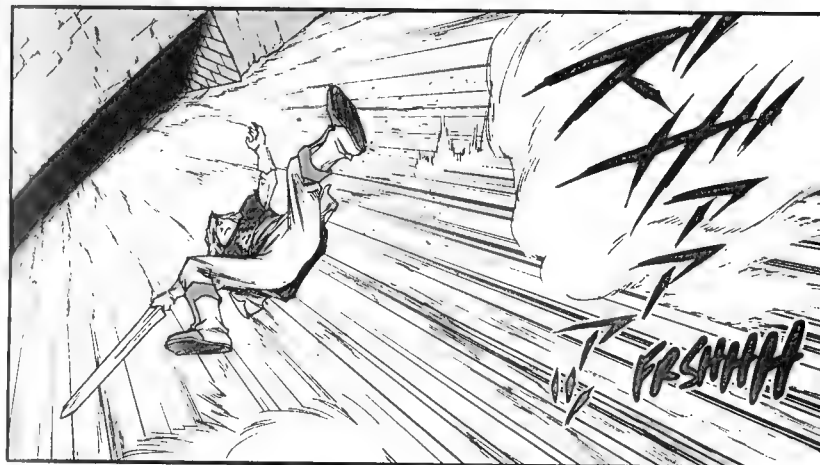
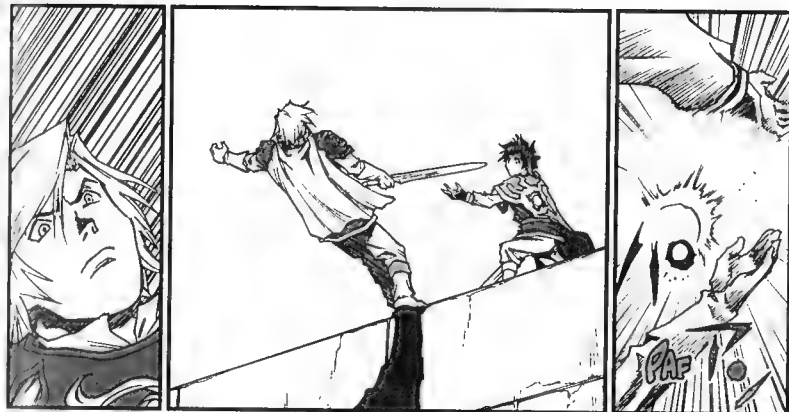
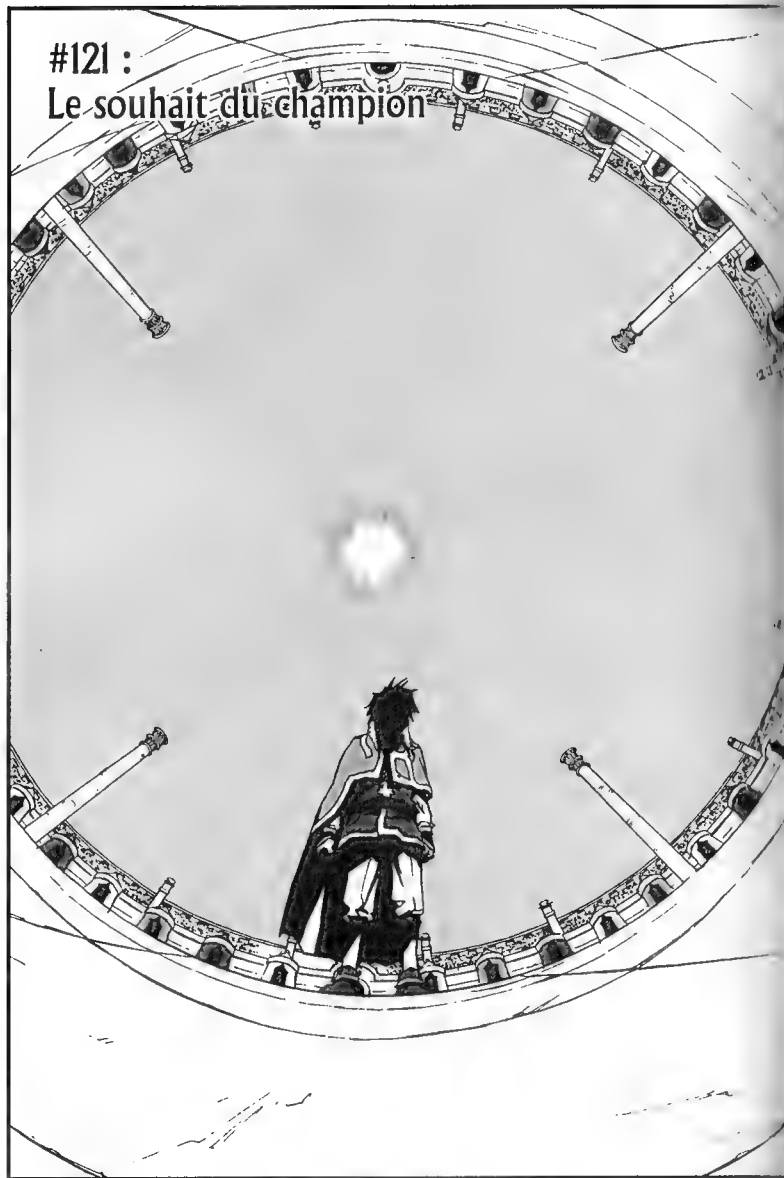
UNE
FENTE
?!

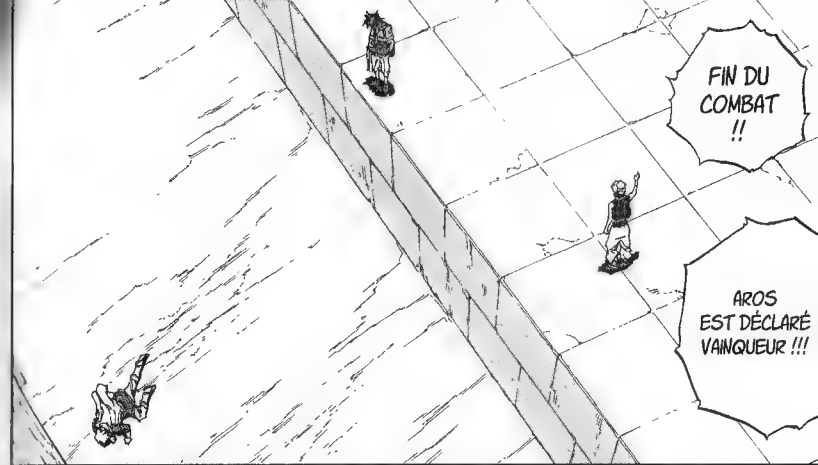
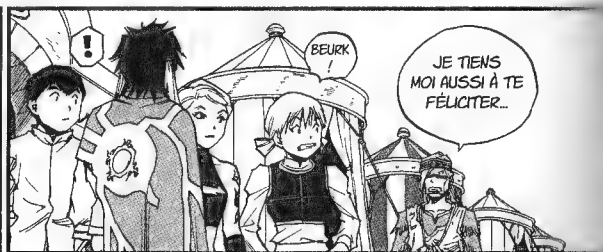


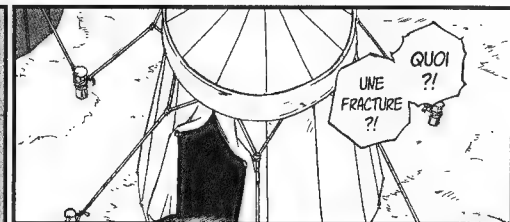
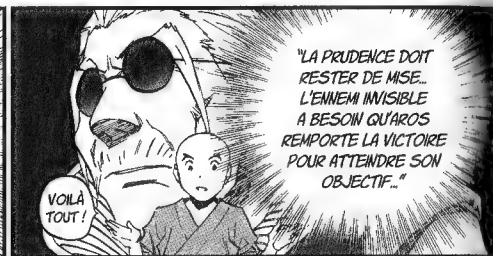




#121 :
Le souhait du champion









CELA DIT, JE
VOUS CONSEILLE
VIVEMENT DE
NE PAS TROP
TRAÎNER...



HA
HA HA
HA...



OUI
...

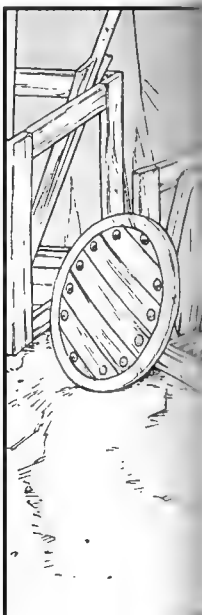
AROS !
C'EST LUI,
L'ENNEMI IN-
VISIBLE ?

JE CROIS
QU'IL EST
PARTI...



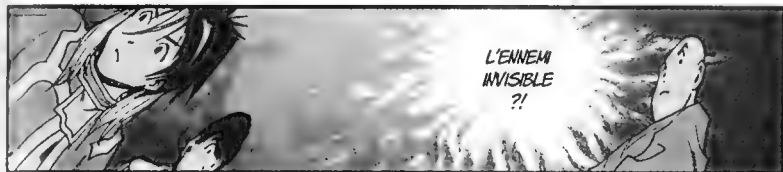
JE NE
SAIS PAS,
MAIS ÇA NE ME
DIT RIEN QUI
VAILLE...

"L'ÉTAPE SUIVANTE
DE VOTRE PÉRIPLÉ"...
DE QUOI VOULAIT-IL
PARLER ?

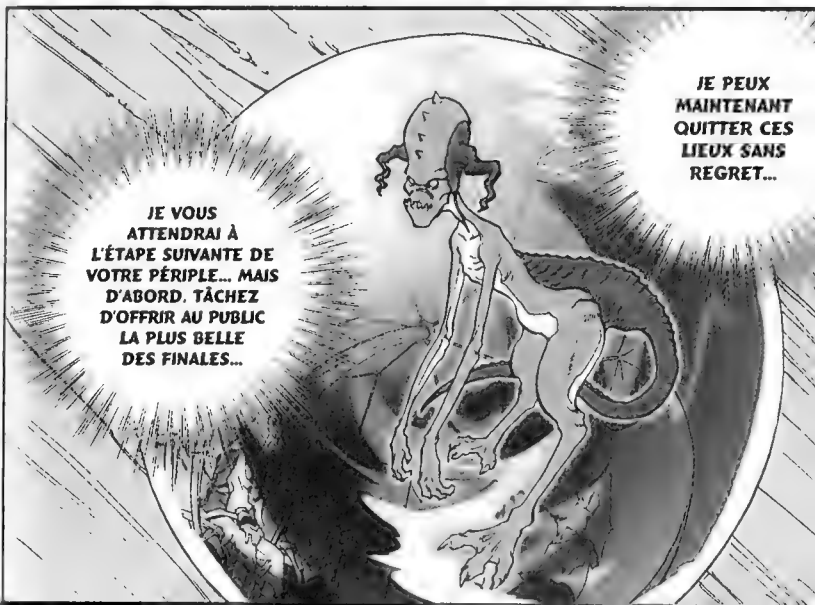


FÉLICITATIONS
POUR TA VICTOIRE
EN DEMI-FINALE...
TU ES DIGNE
D'ÉLOGES...

HMM...
JE DEVRAIS
PEUT-ÊTRE
COMMENCER PAR
ME PRÉSENTER...
JE ME NOMME
ELON...

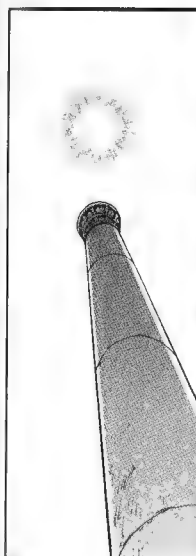
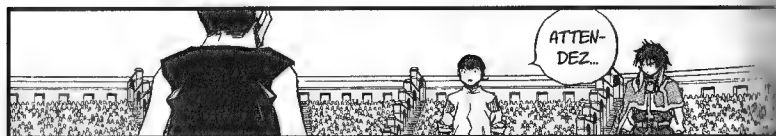


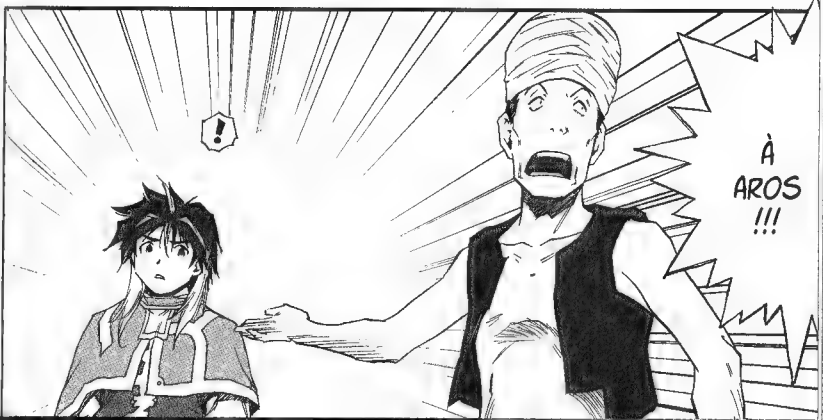
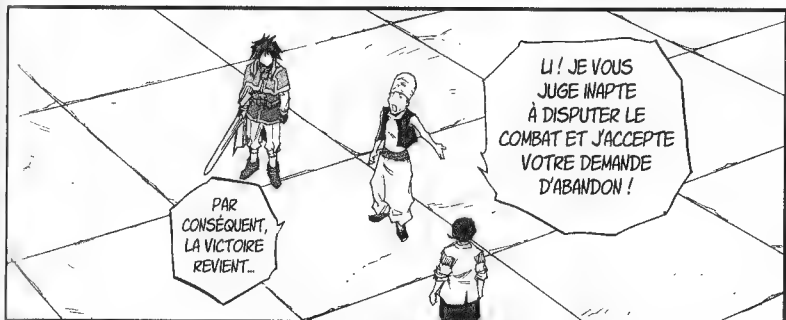
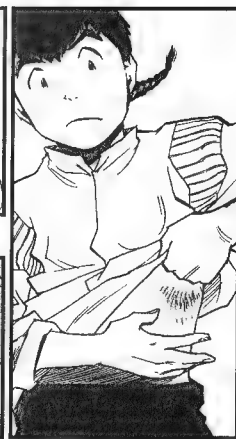
L'ENNEMI
INVISIBLE
?!

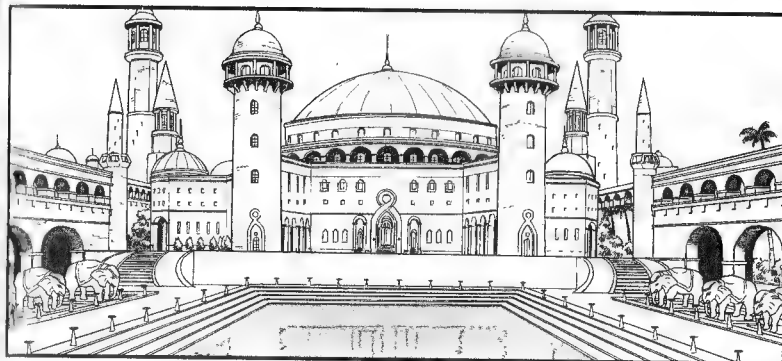


JE VOUS
ATTENDRAI À
L'ÉTAPE SUIVANTE DE
VOTRE PÉRIPLÉ... MAIS
D'ABORD, TÂCHEZ
D'OFFRIR AU PUBLIC
LA PLUS BELLE
DES FINALES...

JE PEUX
MAINTENANT
QUITTER CES
LIEUX SANS
REGRET...











JE NE VOUS
ACCOMPAGNE
PAS NON
PLUS...



BIEN
SÛR QUE
NON ! JE
N'EN VOIS
PAS L'INTÉ-
RÊT...

COMMENT ÇA ?
TU NE VIENS PAS
AVEC NOUS ?



JE CROYAIS
QUE TU DEVAIS
NOUS PROTÉ-
GER !



DANS
CE CAS,
BEZEL
AUSSI !

HEIN ?!
MAIS POUR-
QUOI ?!

INUTILE
DE PRO-
TESTER,
MIL...



ET POUR
QUELLE
RAISON, JE
TE PRIE
?!

PÈRE

C'EST HORS
DE QUESTION,
ABSINTH... TU
VIENS !



PARCE
QU'IL LE FAUT !
POUR TE RACHE-
TER AUPRÈS DES
SOLDATS QUI ONT
TROUVÉ LA MORT,
CE JOUR-LÀ...



TOUTEFOIS, IL N'EN VA PAS DE
MÊME POUR L'AVENIR... PRENDRE
LES BONNES DÉCISIONS AU BON
MOMENT PERMET D'ÉVITER BIEN
DES DANGERS... TÂCHEZ DE NE
PAS L'OUBLIER...

BONJOUR
TOUT LE
MONDE !

JE RECONNAIS
QU'ON NE PEUT
PAS INFLUENCER
LE DESTIN...



VOICI LE
SPHINX ! CE
VAISSEAU DU
DÉSERT FAIT
LA FIERTÉ DU
ROYAUME !

JE VOIS
QUE NOUS
SOMMES AU
COMPLÈT...

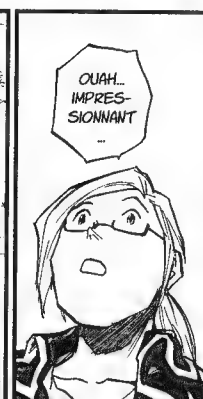


BON, BEN... IL
NE ME RESTE
PLUS QU'À
VOUS SOU-
HAITER BON
VOYAGE !



HMM...
CE RAFIOT
VOGUE SUR
LE SABLE,
C'EST ÇA
?

COMMENT LE
FAITES-VOUS
AVANCER ? DE
QUEL GENRE DE
CARBURANT A-T-IL
BESOIN ?



OUAH...
IMPRES-
SIONNANT

#122 : L'oasis ressuscitée

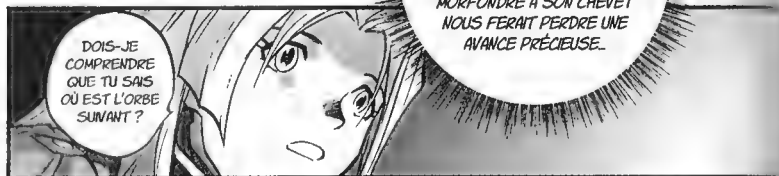




C'EST
TOUT CE
QUE J'ES-
PÈRE...

JE VOIS... MAIS
RASSURE-TOI. EMPYRÉA
A SIMPLEMENT BESOIN
DE REPOS...

ÇA NE SERT À RIEN
DE TE TRACASSER DE
LA SORTE... IL FAUT LAISSER
LE TEMPS FAIRE SON ŒUVRE.
PAR AILLEURS, RESTER ICI À TE
MORFONDRE À SON CHEVET
NOUS FERAIT PERDRE UNE
AVANCE PRÉCIEUSE.



DOIS-JE
COMPRENDRE
QUE TU SAIS
OÙ EST L'ORBE
SUIVANT ?



LE PROBLÈME,
C'EST QUE J'AI
BESOIN DE L'AIDE
D'EMPYRÉA POUR
QUITTER NOTRE
MONDE...

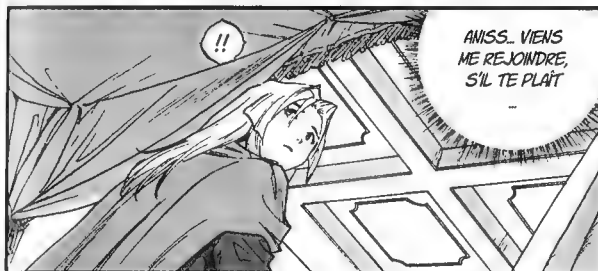
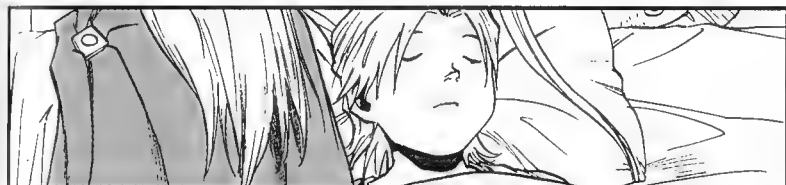
NON, MAIS
NOUS OBTIENDRONS
BIENTÔT CETTE
INFORMATION.



JE POURRAI MÊME
CHARGER, MAINTENANT
QUE J'AI RETROUVÉ
LA PLUPART DE MES
POUVOIRS... TU PEUX TE
PRÉPARER À PARTIR
DÈS À PRÉSENT...

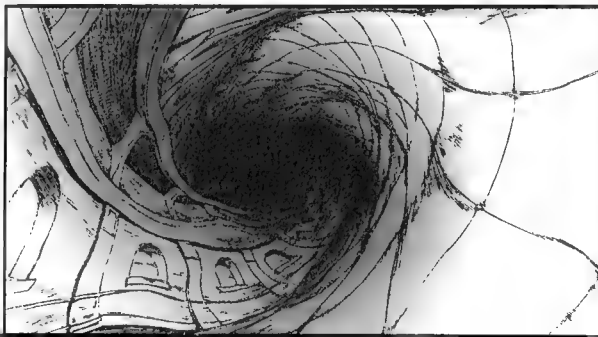


EMPYRÉA



!!

AMISS... VIENS
ME REJOINDRE,
S'IL TE PLÂT





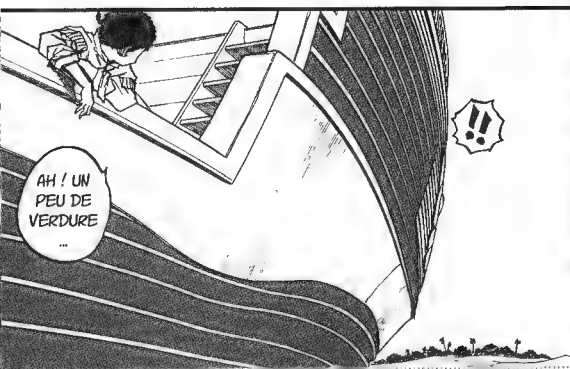
LE VOYAGE
SERA ENCORE
LONG ?



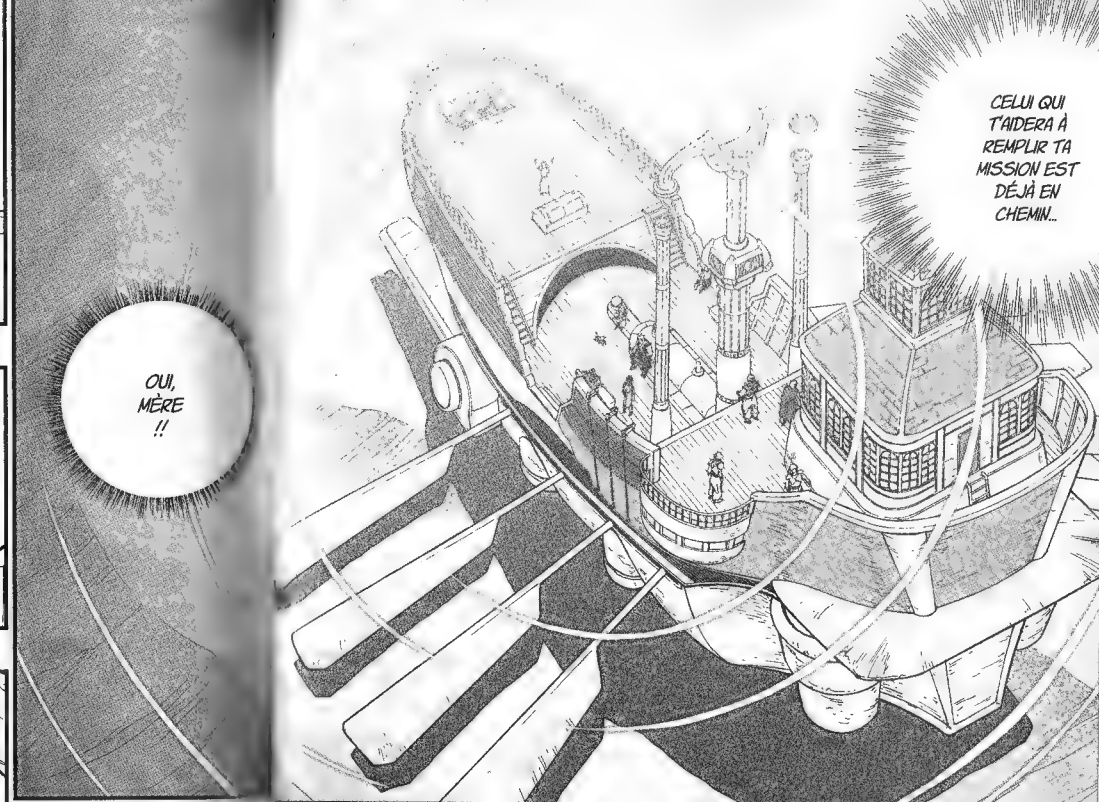
L'ORBE
EST LE SECRETE
LE MEUX GARDÉ
D'ISIS ! IL NE PEUT
PAS ÊTRE CONSERVÉ
À LA PORTÉE DU
PREMIER VENU !



ÇA,
JE M'EN
DOUTE...
MAIS JE
COMMENCE
À EN AVOIR
MA CLAQUE,
DU SABLE

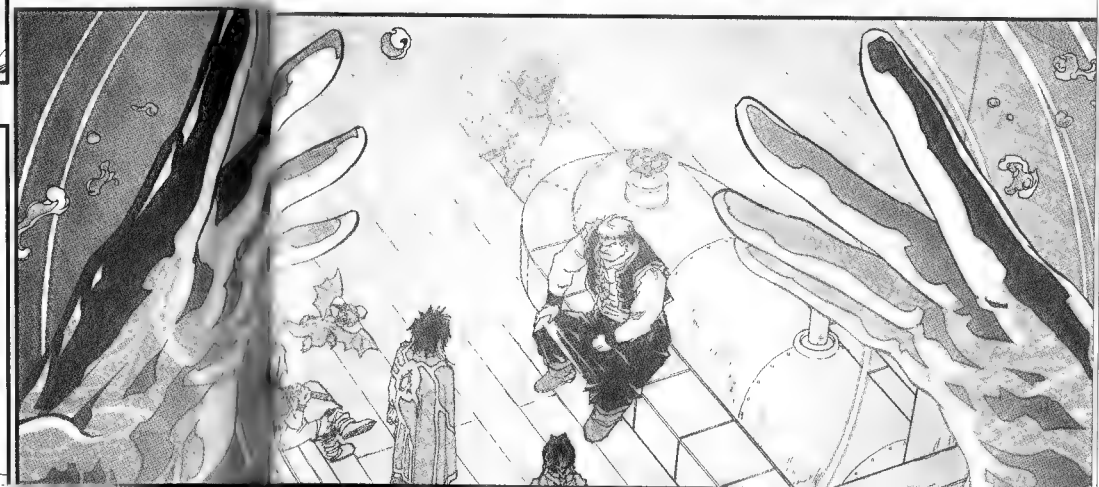


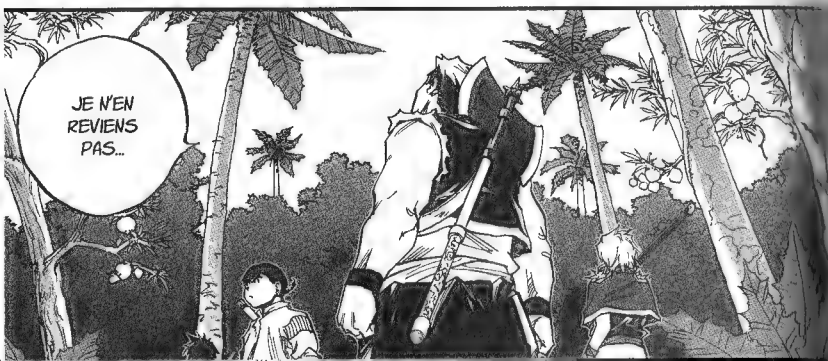
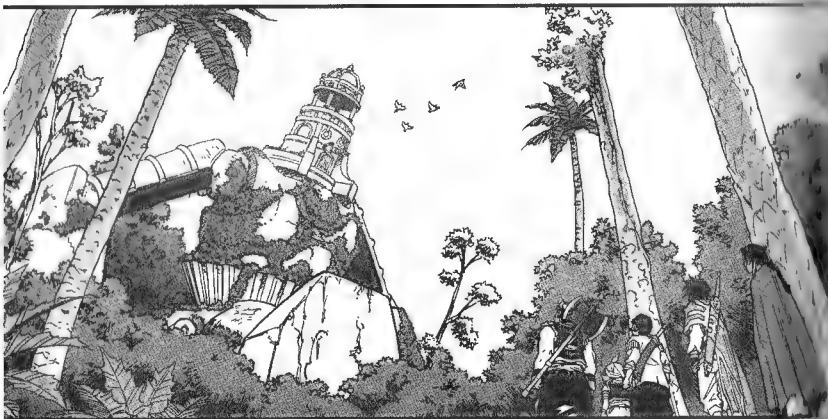
AH ! UN
PEU DE
VERDURE

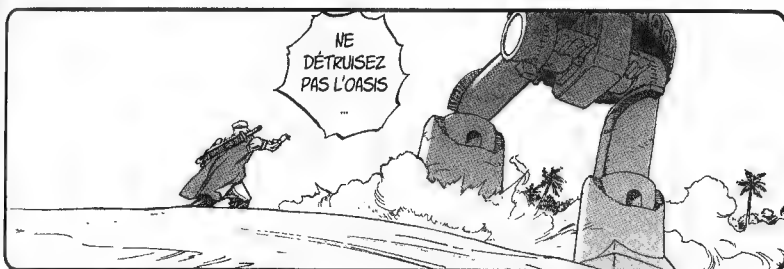
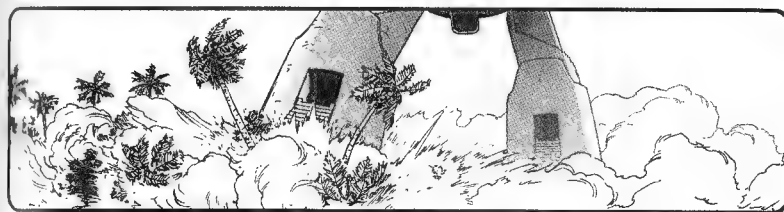
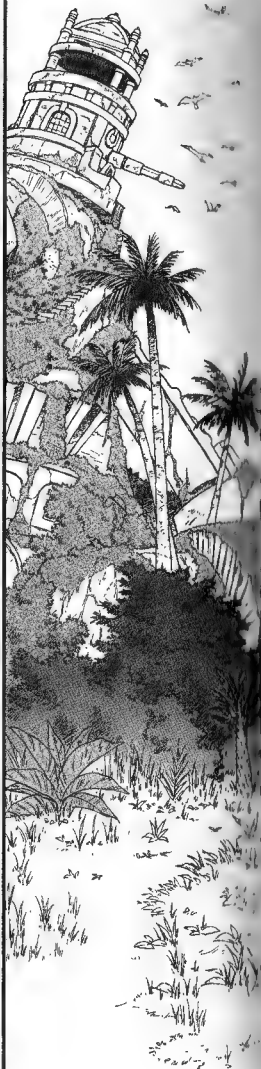


OUI,
MÈRE
!!

CELUI QUI
T'AIDERA À
REPLIR TA
MISSION EST
DÉJÀ EN
CHEMIN...









C'EST
TOI...



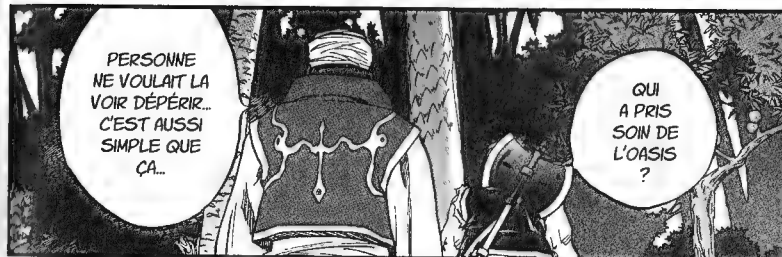
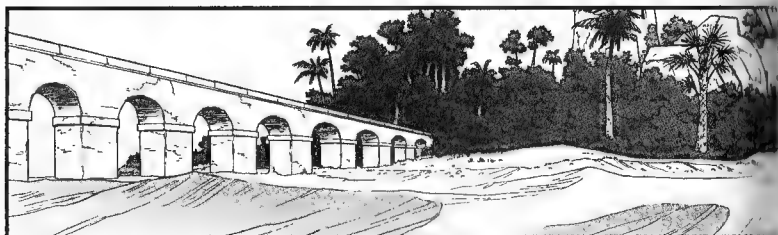
TOUT LE
MONDE A MIS
LA MAIN À LA
PÂTE !

PAS
SEULEMENT !



CELA N'aurait PAS
ÉTÉ POSSIBLE SANS
LES EFFORTS DE CEUX
QUI ONT RESPECTÉ LES
DERNIÈRES VOLONTÉS DE
SENA, ET SANS LA PÉRIODE
DE PAIX QU'A CONNUE
LE ROYAUME...

GRÂCE À CETTE
OASIS, L'EAU COULE
DE FAÇON INTARIS-
SABLE À ISIS...



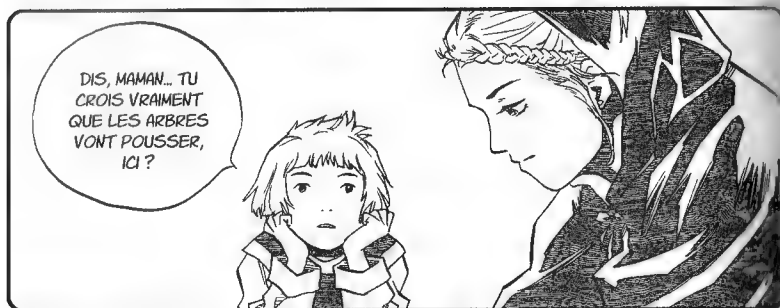
PERSONNE
NE VOULAIT LA
VOIR DÉPÉRIR...
C'EST AUSSI
SIMPLE QUE
ÇA...

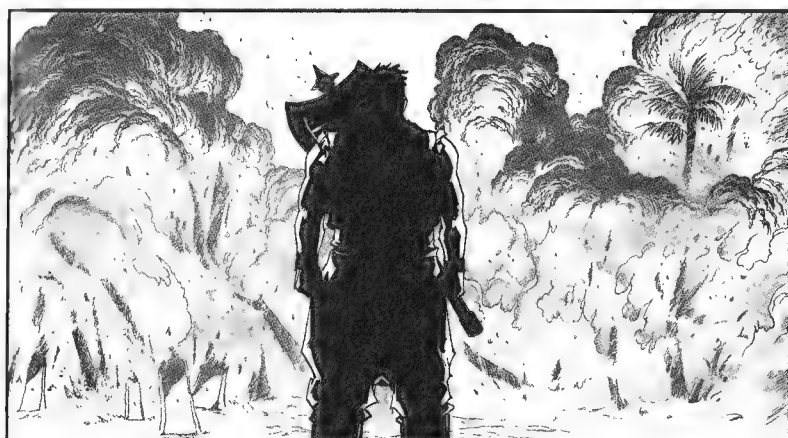
QUI
A PRIS
SOIN DE
L'OASIS
?

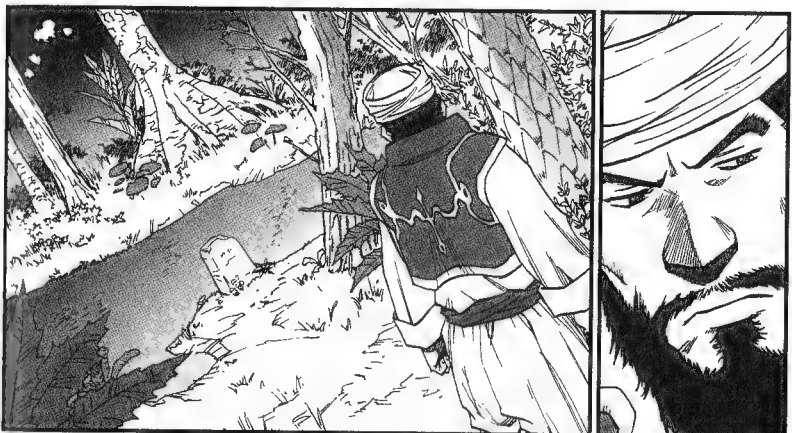
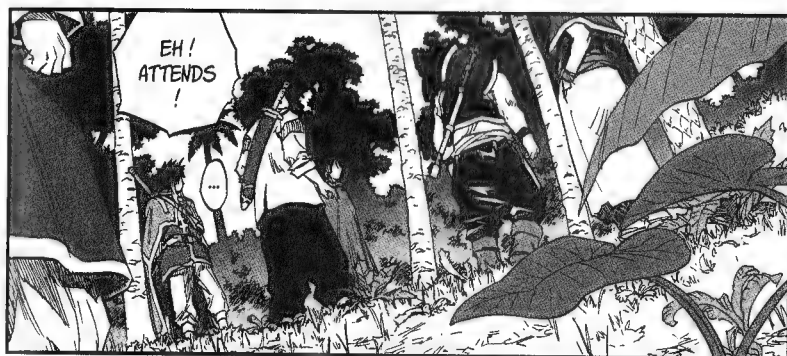
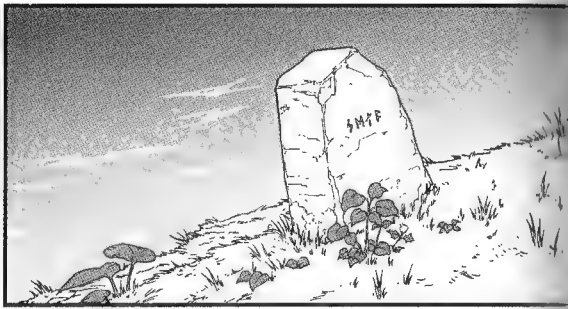


MAIS QUI
S'EN EST
OCCUPÉ, AU
JUSTE ?

CONFORMÉMENT
AUX DERNIÈRES
VOLONTÉS DE
SENA, MA FEMME,
NOUS N'AVONS JAMAIS
CESSÉ D'Y PLANTER
DES ARBRES... LE
RÉSULTAT EST AS-
SÈZ PROBANT, IL
ME SEMBLE !

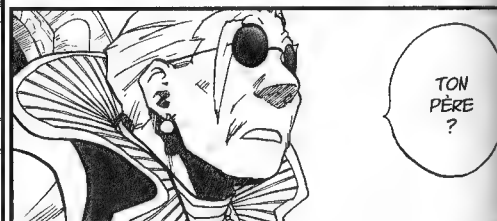








#123: Les pirates du désert attaquent!





DOMMAGE
QUE L'AUTRE
MIROIR NE NOUS AIT
PAS MONTRÉ À QUOI
RESSEMBLAIT LE
VOLEUR...



UNE
PYRAMIDE
?

À PROPOS,
HAKRAK A DÉPÊCHÉ UN
MESSAGER... IL ME FAIT SAVOIR
QUE LA MACHINE EST À NOUVEAU
EN ÉTAT DE MARCHÉ ET QUELLE
A DÉTERMINÉ LA POSITION DU
TRÉSOR SACRÉ DE LA FLAMME...
IL SE TROUVE À ISIS, ET SE
DÉPLACE ACTUELLEMENT
EN DIRECTION D'UNE
PYRAMIDE...



MERCI
...

J'AI ENVOYÉ
QUELQU'UN À
LA RECHERCHE
DU TRÉSOR SACRÉ
DU TOURBILLON...
NOUS EN SAURONS
BIENTÔT D'AVAN-
TAGE...



C'EST
LÀ NOTRE
UNIQUE
PISTE...

NOUS
N'AVONS
DONC PAS
D'AUTRE CHOIX
QUE DE LA
SUIVRE...



AUCUN
DOUTE...
IL S'AGIT BIEN
D'UN TRÉSOR
SACRÉ...

C'EST
SHURAI, LE
MIROIR DE LA
FOUDRE...



FORT HEUREUSE-
MENT, NOUS AVONS
PRIS LES MESURES
NÉCESSAIRES DÈS
QUE SON VOL A
ÉTÉ CONSTATÉ...

JE
M'ATTENDAIS À
RENCONTRER PLUS
DE PROBLÈMES
POUR LE RÉCU-
PÉRER...

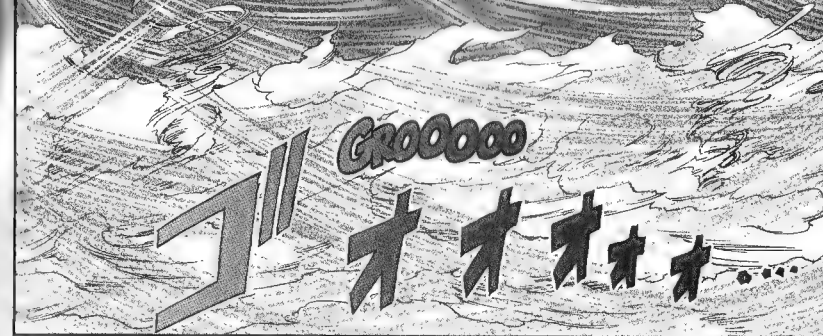
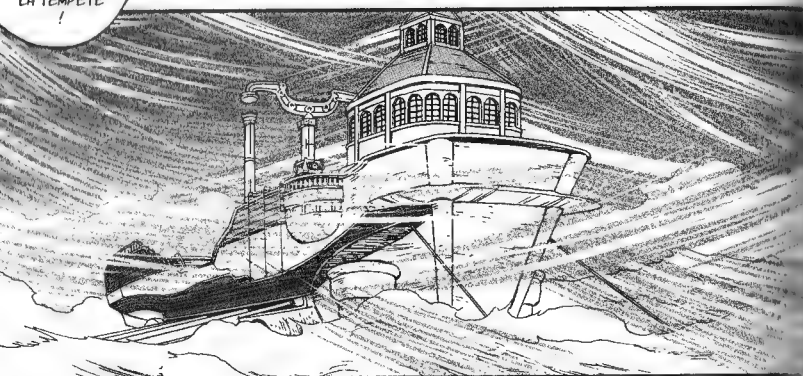
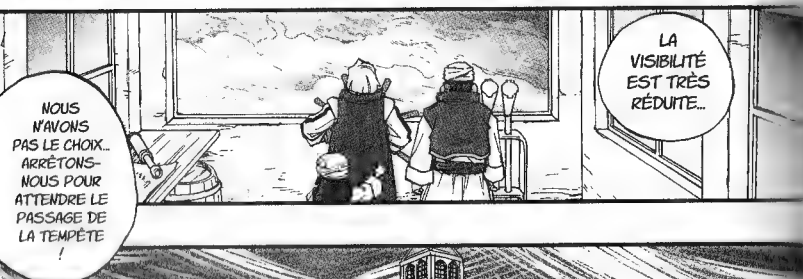
ET SHURAI,
TOUT COMME
LES TRÉSORS DE
LA FLAMME ET DU
TOURBILLON, A ÉTÉ
FABRIQUÉ EN DEUX
EXEMPLAIRES
JUMEAUX.

LES
MIROIRS
POSSÈDENT
D'ÉTRANGES
PARTICULA-
RITÉS...



IL A DONC
ÉTÉ FACILE
DE LOCALISER
L'EXEMPLAIRE
MANQUANT...

GRÂCE À CELA, IL EST
POSSIBLE D'UTILISER LEUR
CAPACITÉ DE RÉSONANCE POUR
CONTRÔLER LEUR POUVOIR...
DANS LE CAS DES MIROIRS, ON
PEUT AINSI SAVOIR OÙ L'UN SE
TROUVE EN OBSERVANT LE
REFLET DE L'AUTRE...

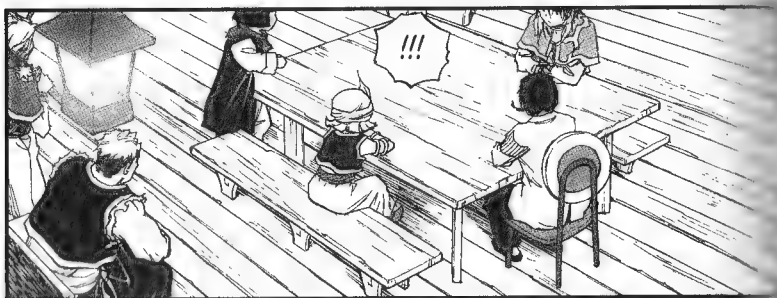




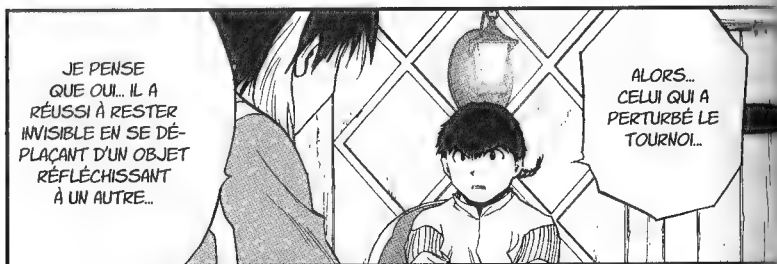


NOS ENNEMIS SE TROUVENT DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR ET PEUVENT APPARAÎTRE N'IMPORTE OÙ, TANT QU'IL Y A DE LA LUMIÈRE ET UN OBJET RÉFLÉCHISSANT !

ABEL N'AVAIT PAS MENTI...

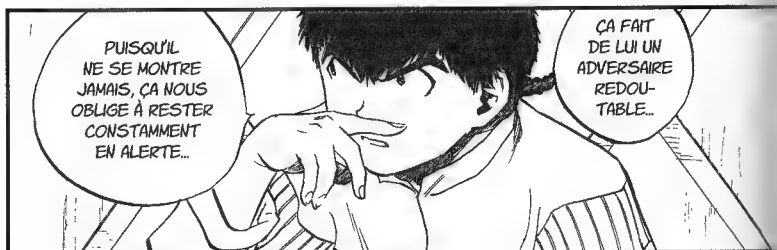


!!!



JE PENSE QUE OUI... IL A RÉUSSI À RESTER INVISIBLE EN SE DÉPLAÇANT D'UN OBJET RÉFLÉCHISSANT À UN AUTRE...

ALORS... CELUI QUI A PERTURBÉ LE TOURNOI...



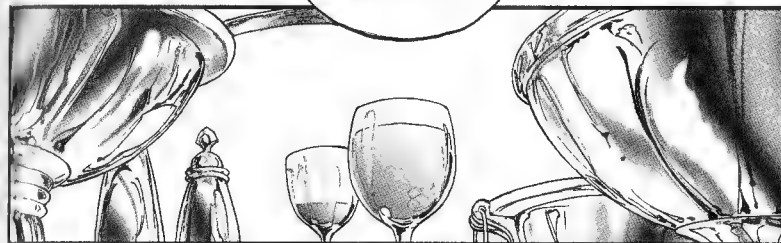
PUISQU'IL NE SE MONTRE JAMAIS, ÇA NOUS OBLIGE À RESTER CONSTAMMENT EN ALERTE...

ÇA FAIT DE LUI UN ADVERSAIRE REDOUTABLE...



IL A AUSSI DIT QUE LES OCCUPANTS DU CHÂTEAU AVAIENT ÉTÉ ENGLOUTIS PAR LES VERRES OU LA VAISSELLE EN MÉTAL...

AUTANT D'OBJETS DOTÉS DE SURFACES RÉFLÉCHISSANTES, TOUT COMME LE MIROIR À L'ORIGINE DE LA DISPARITION D'ANISS...

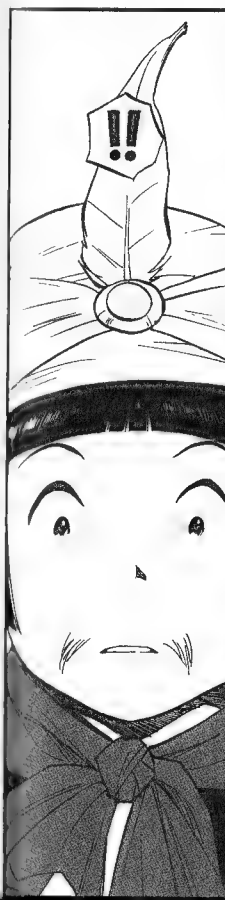


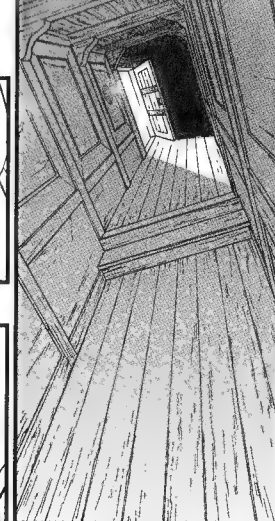
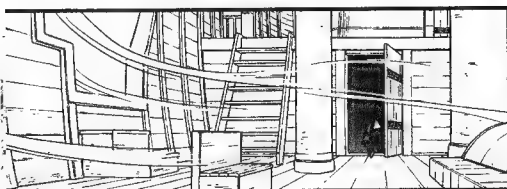
DE MÊME, ANISS ET LES DRAGONS QUE NOUS AVONS AFFRONTÉS SEMBLAIENT TRAVERSER DES ÉLÉMENTS RÉFLÉCHISSANTS, COMME UNE MER D'HUILE, UNE PAROI GLACÉE OU UNE ÉTENDUE D'EAU, POUR APPARAÎTRE ET DISPARAÎTRE...

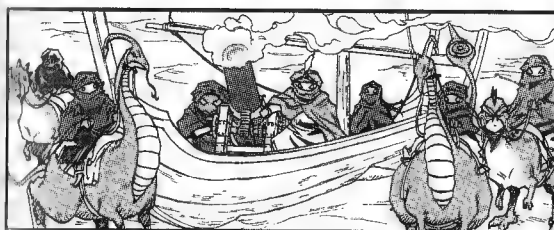
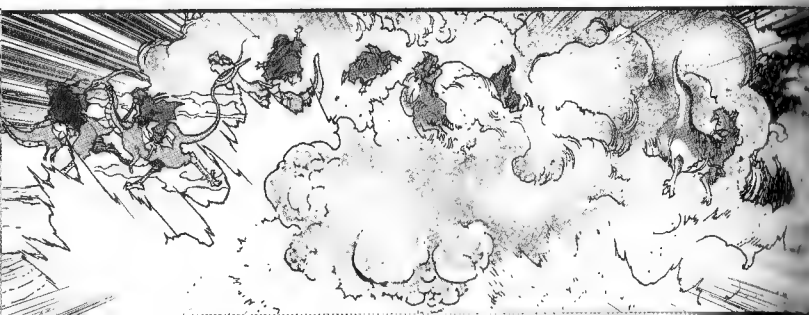
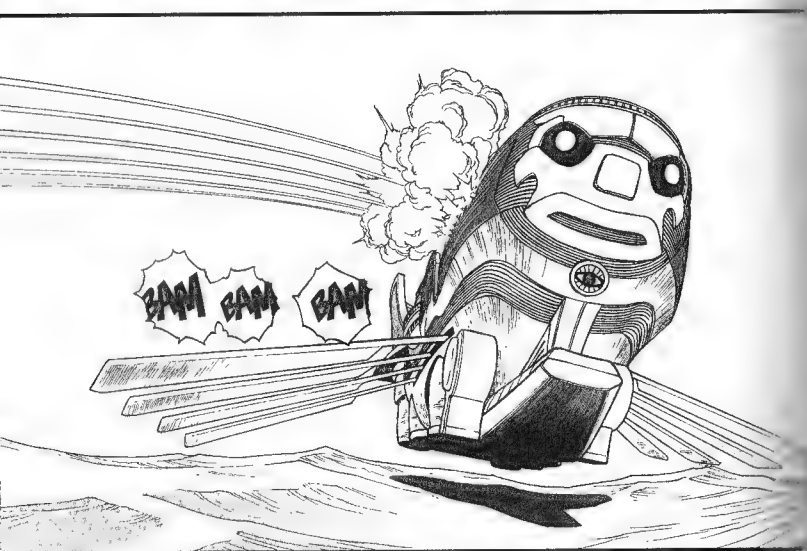
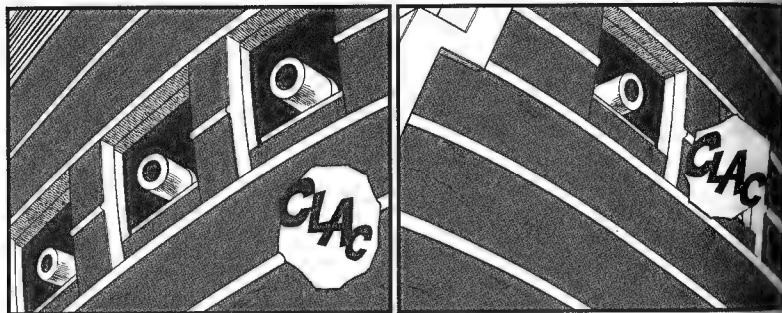
MAIS OUI ! C'EST VRAI, ÇA !

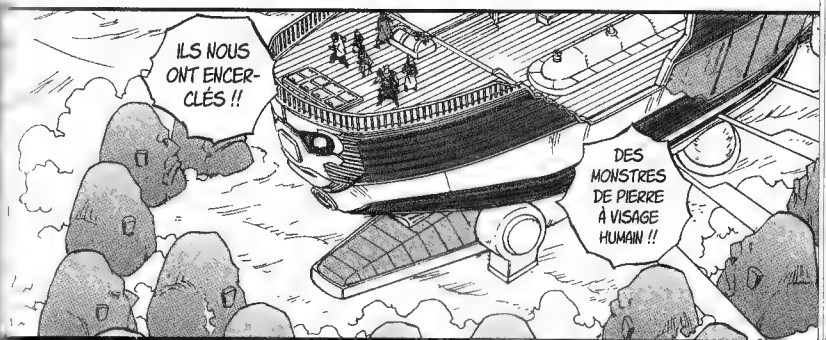
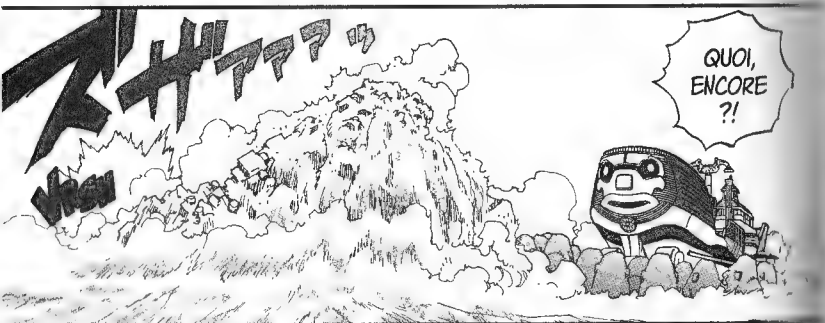
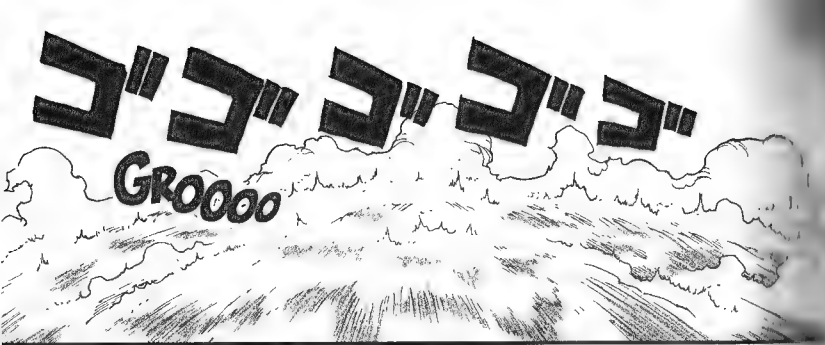


AUTREMENT DIT...



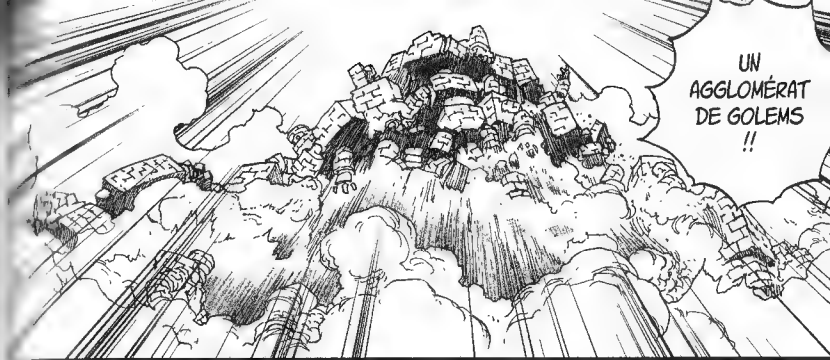






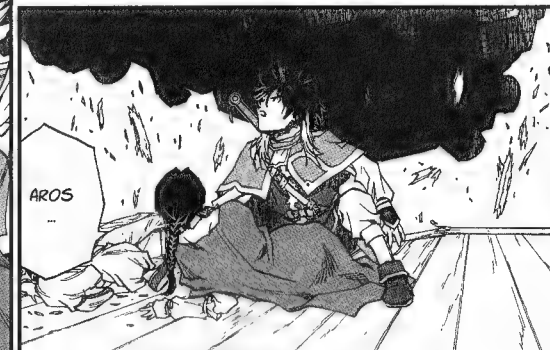
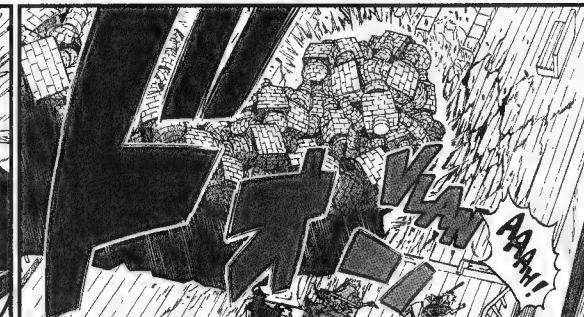
DES
MONSTRES
DE PIERRE
À VISAGE
HUMAN !!

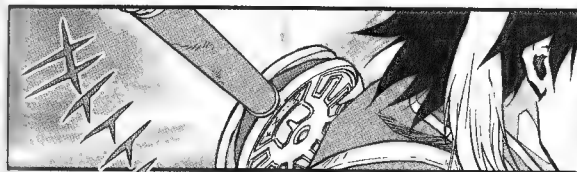
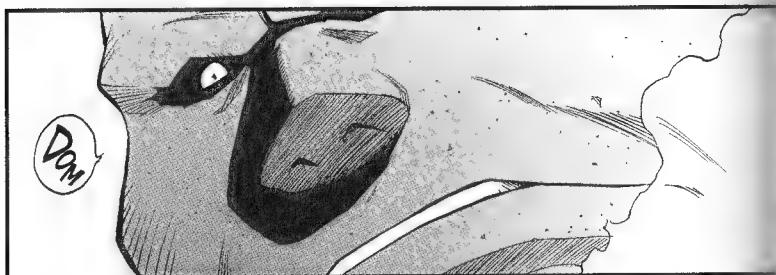
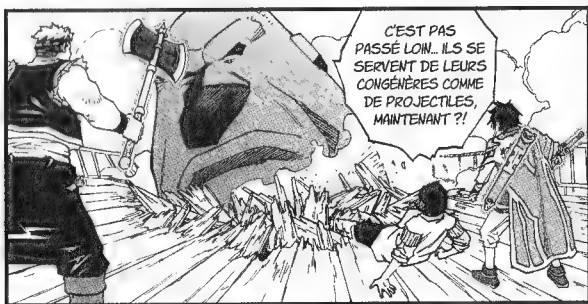
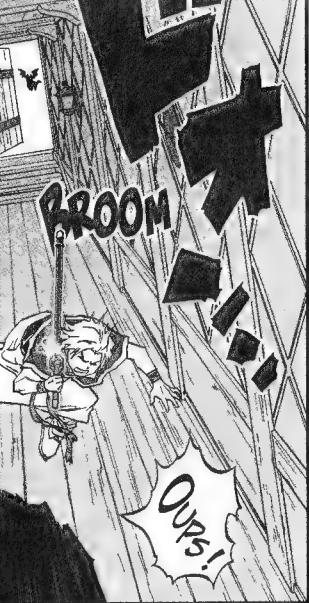
#124 : Sauvetage in extremis

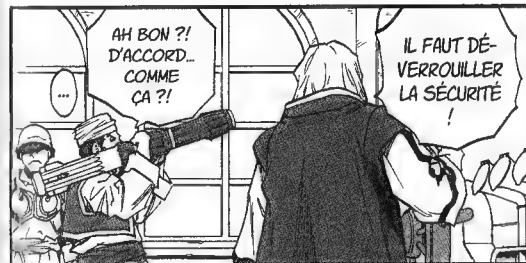
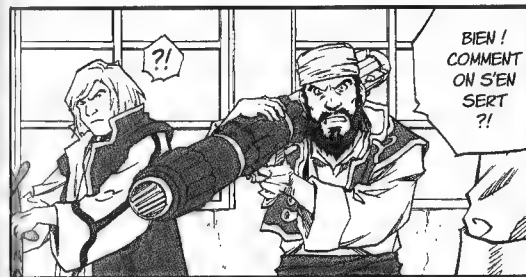
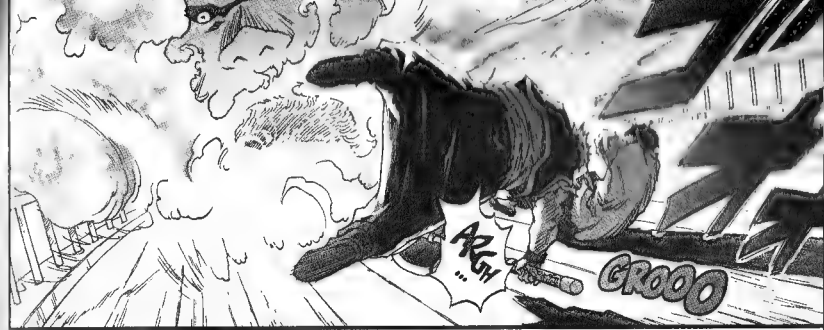
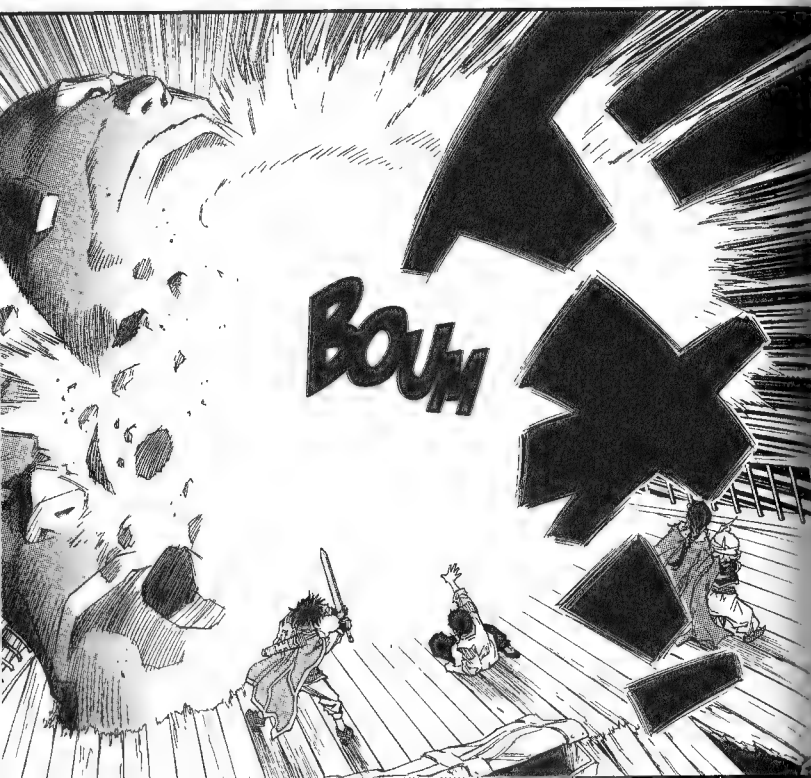


UN
AGGLOMÉRAT
DE GOLEMS
!!



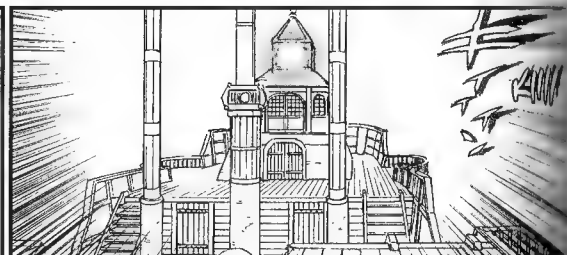
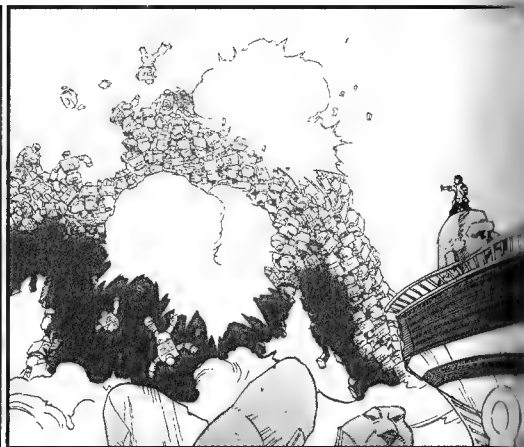


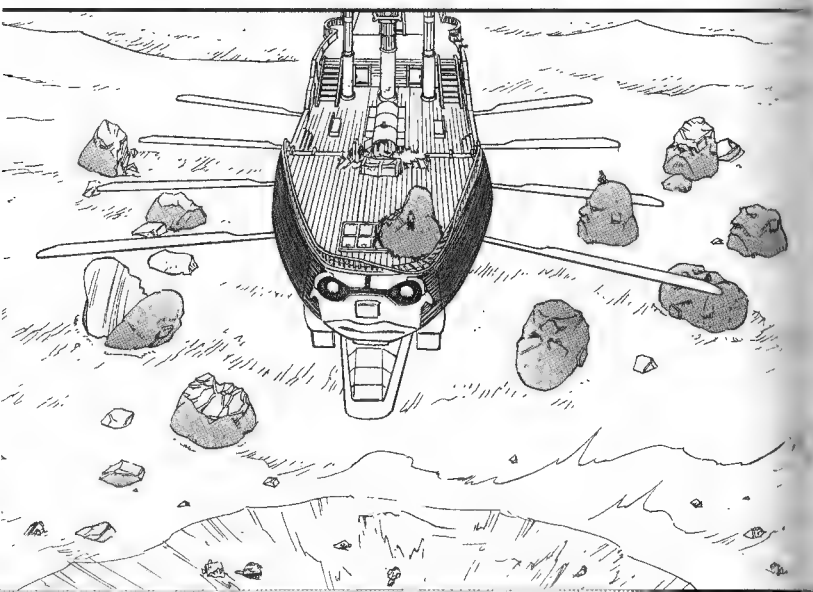
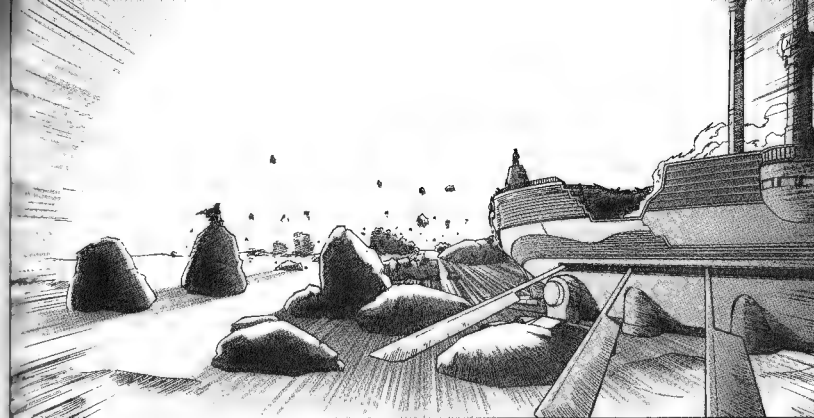












CETTE
FOIS, ON EST
FICHUS...

LES
POUTRES
ONT DU CÉDER
APRÈS MON
PASSAGE,
MII...



C'EST
LA CATA,
MII !!

BEZEL !!
TU ES LÀ
?!

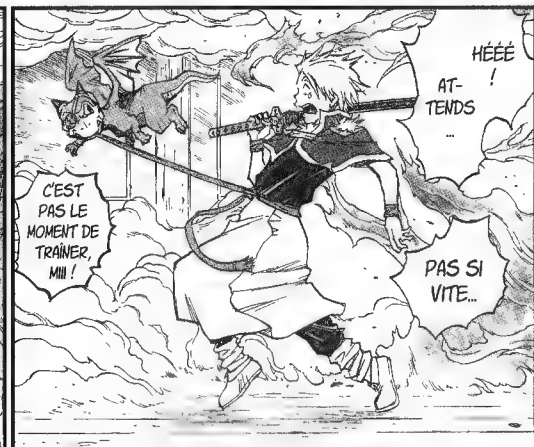
JE
REFUSE
DE MOURIR
COMME
ÇA !!!

NOOON
!!



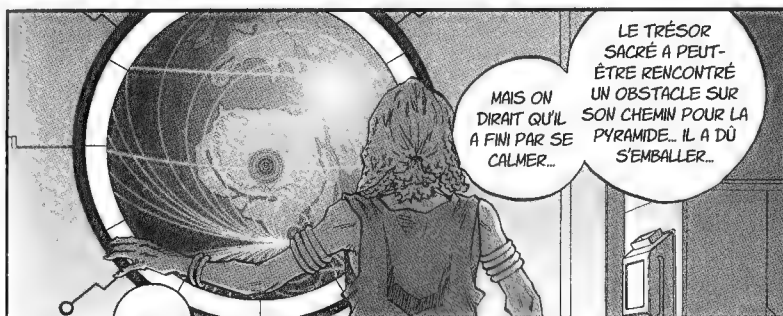
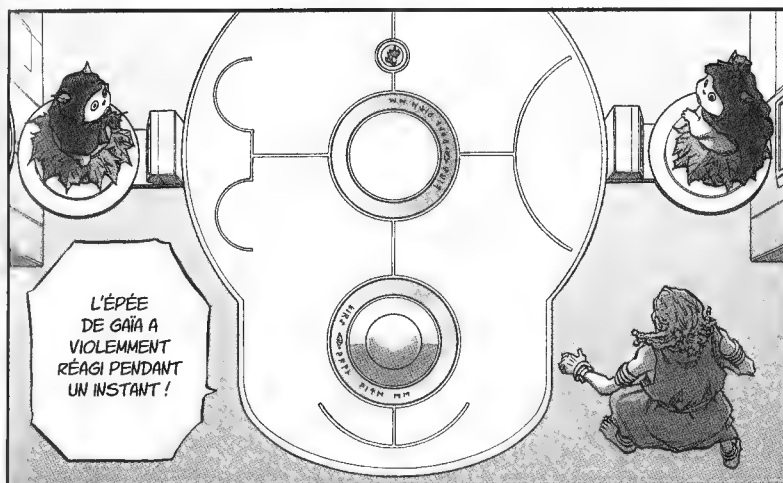
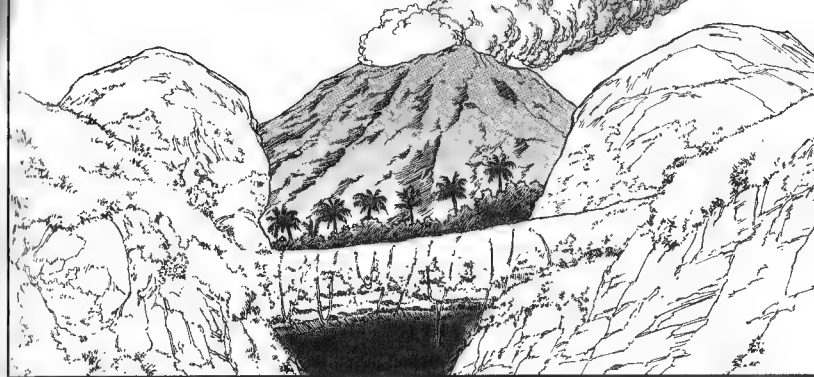
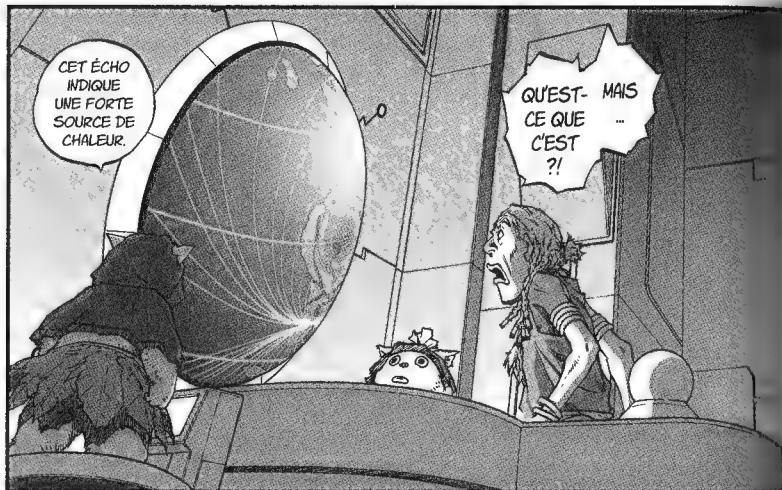
ABBIE
?

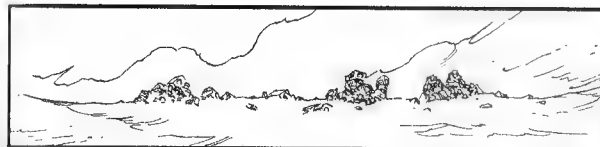
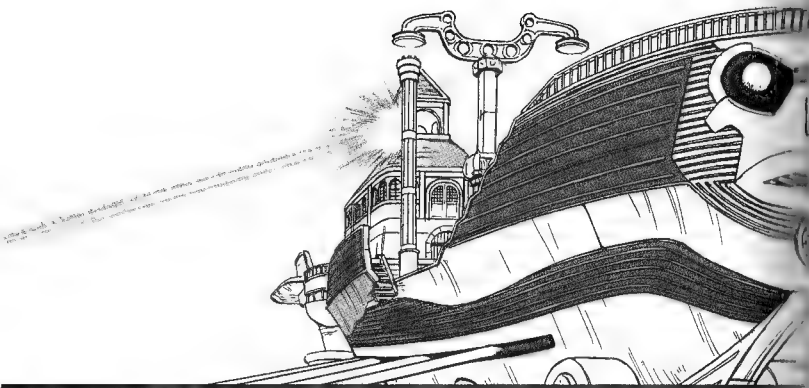
PAR ICI,
MII !!

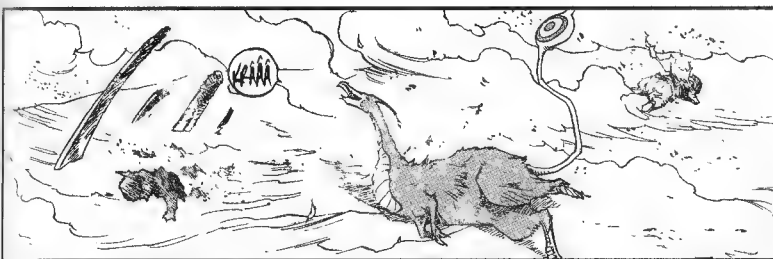
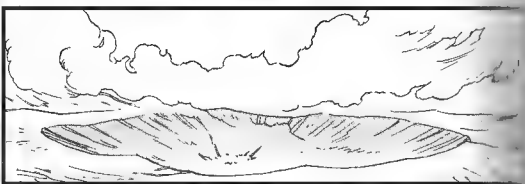
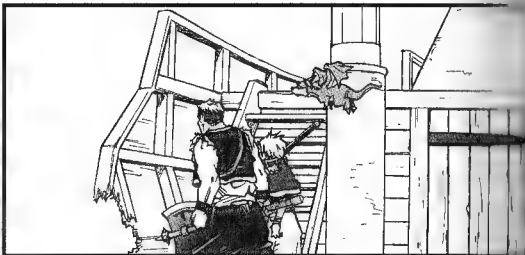


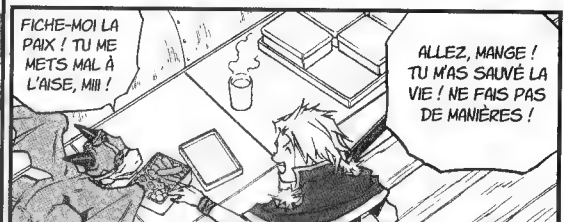
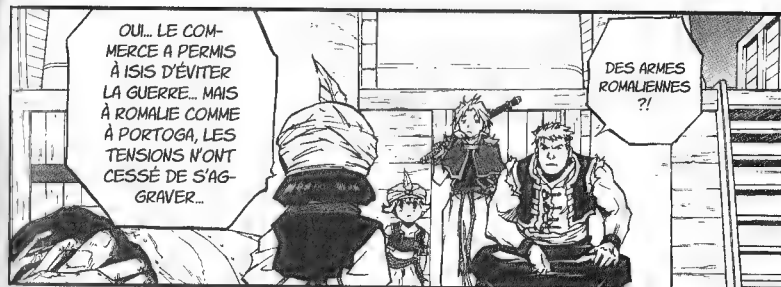
#125 : Exigences

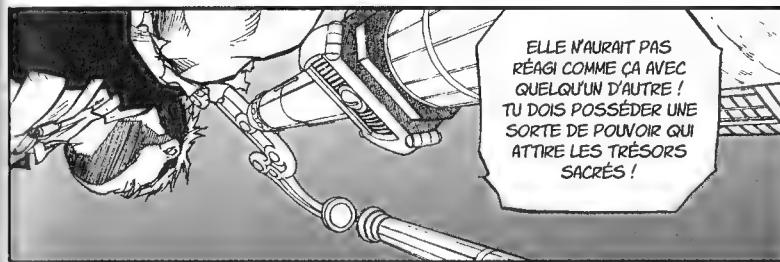
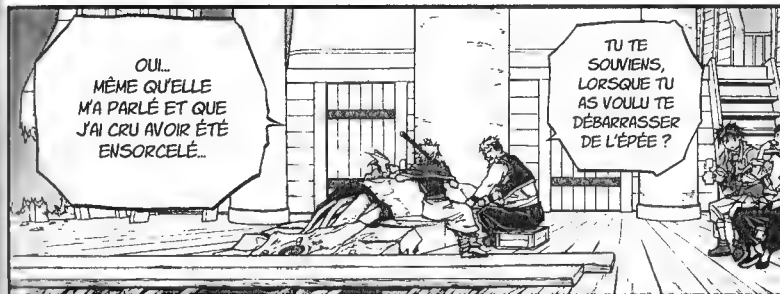
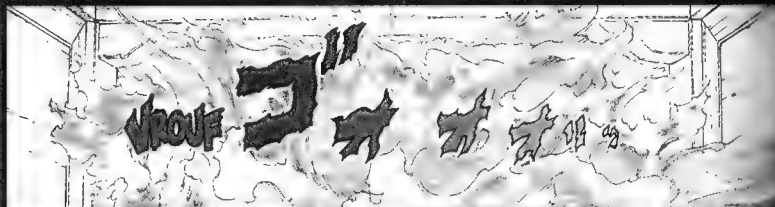














ÇA COMMENCE
À BIEN FAIRE ! ET
DE TOUTE FAÇON,
J'EN VEUX PAS,
DE CE POUVOIR
À LA NOIX !

EH,
BEZEL
!



BIEN DIT, ABBIE !
TOI, AU MOINS, TU
ME COMPRENDS !

T'AS RAISON,
MII ! ABSINTH
SE FAIT DES
IDÉES, MII !

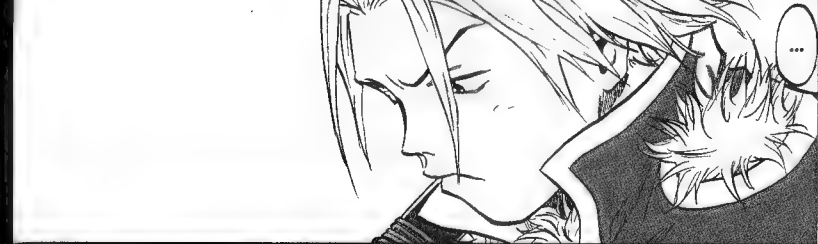


IL EST GRAND
TEMPS D'OUVRI
LES YEUX,
BEZEL...

TU ES
PÉNIBLE,
MII !

BAS LES
PATTES,
MII !

LA BARBE, À
LA FIN !! JE VAIS
ME COUCHER !!



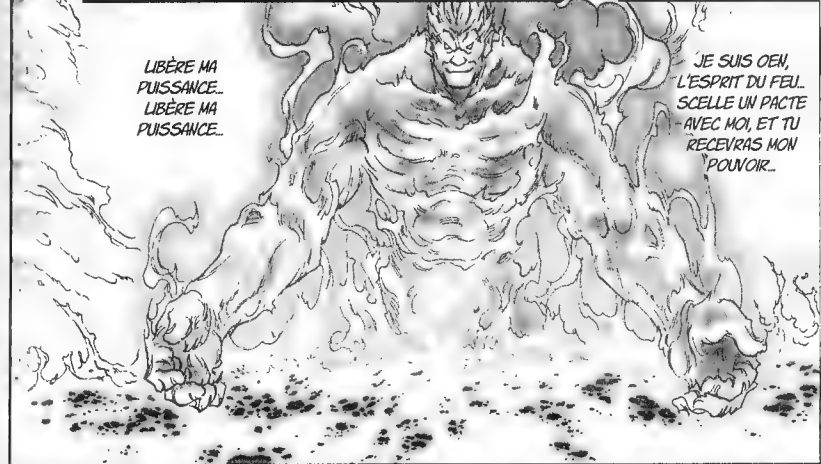
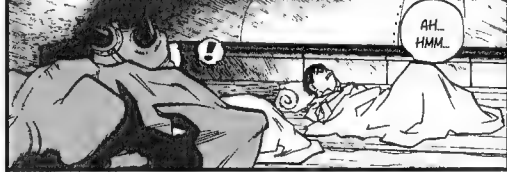
TA CHOISI !

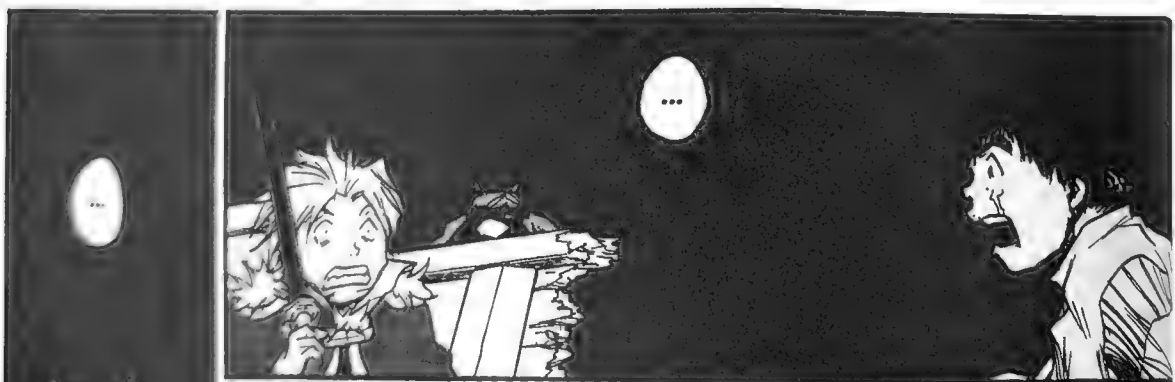
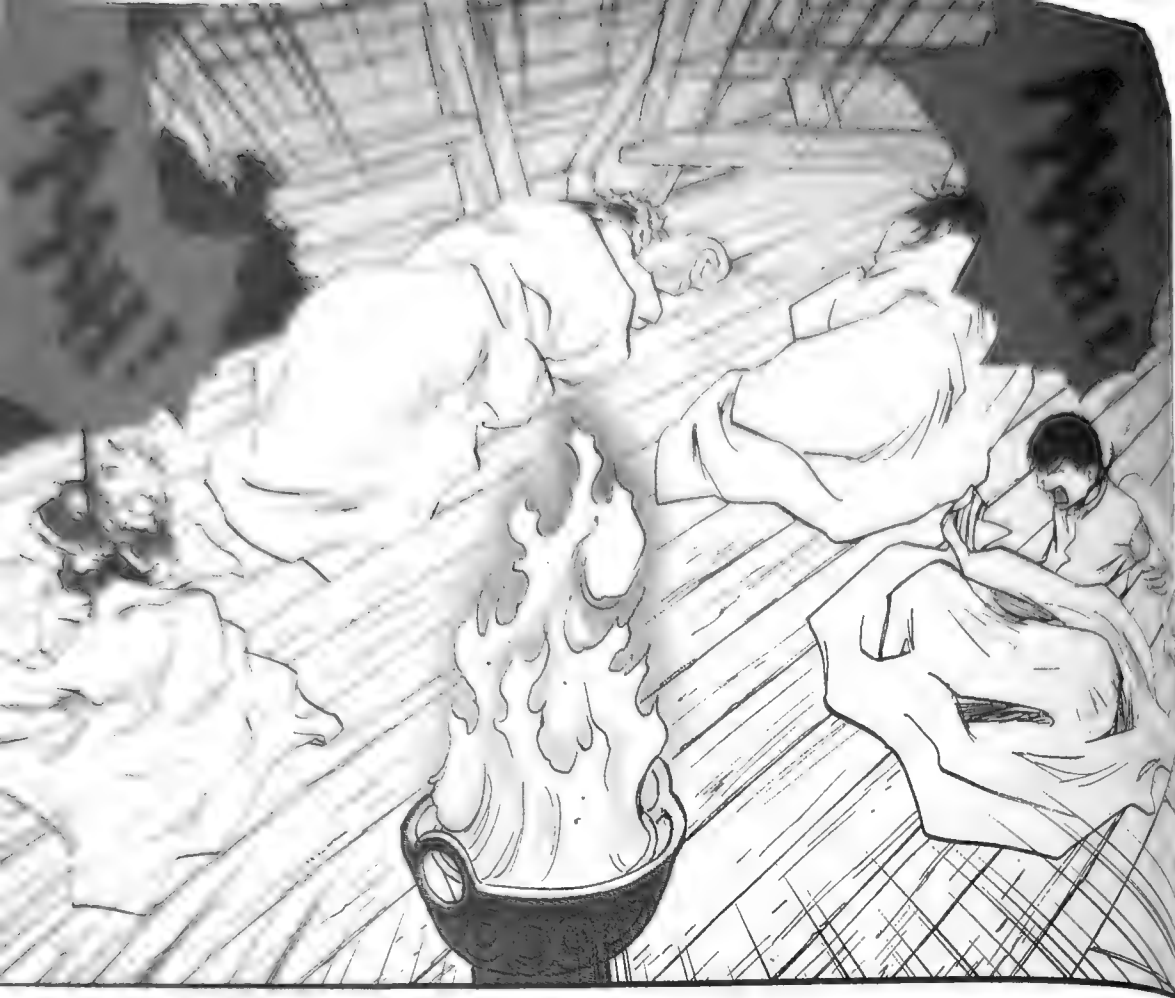
OEN,
L'ESPRIT
DU FEU ENFERMÉ
DANS LE SABRE,
LE TRÉSOR
SACRÉ DE
LA FLAMME...



J'EN
CONJURE !

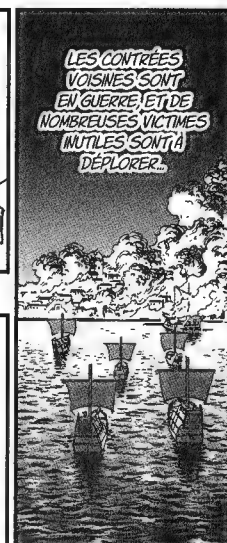
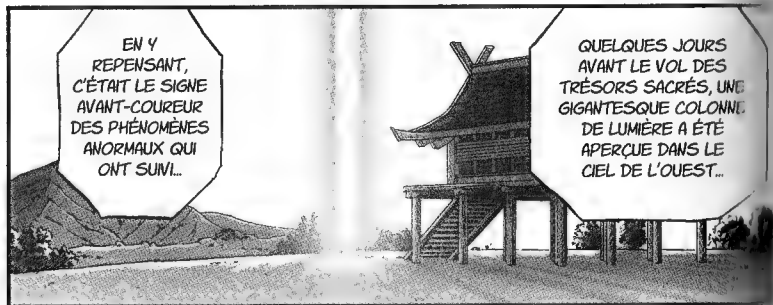
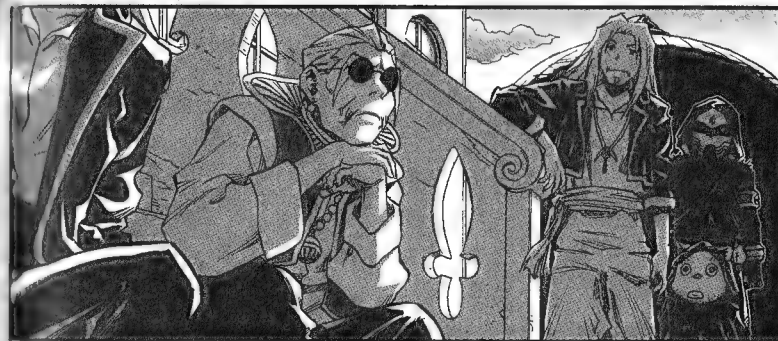
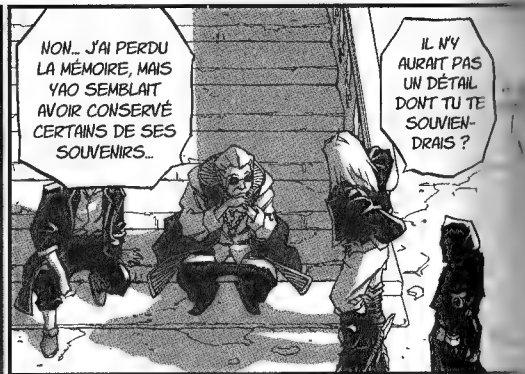
TU DEVRAS
À TOUT PRIX
VEILLER SUR
LUI...

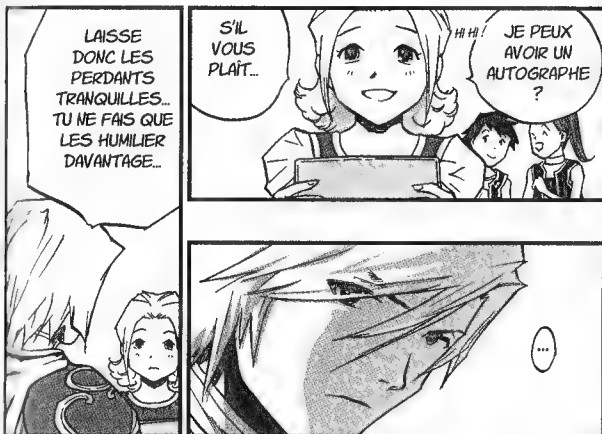


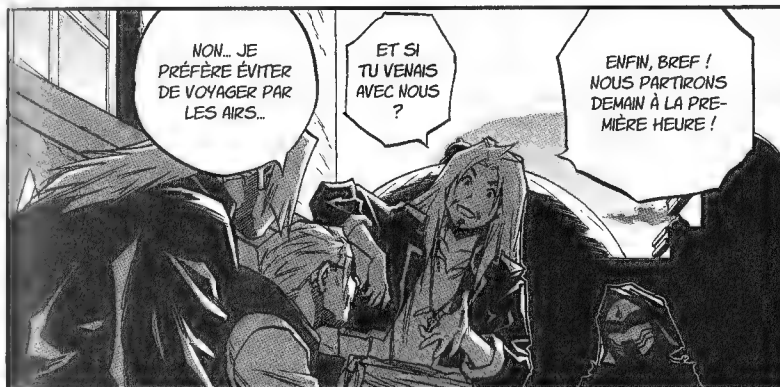
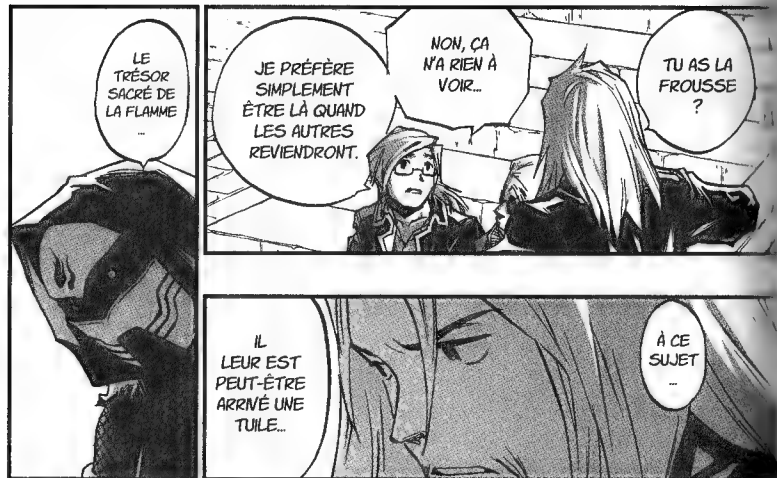


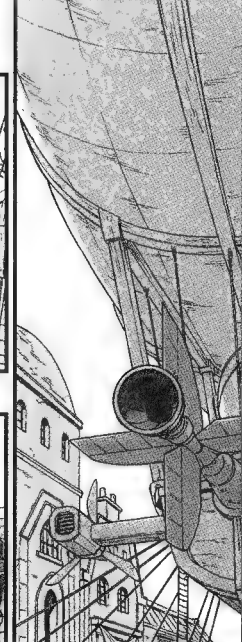
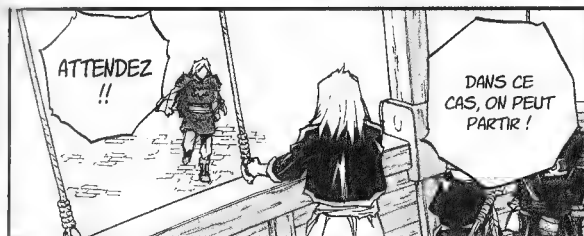
#126 : Dans la pyramide

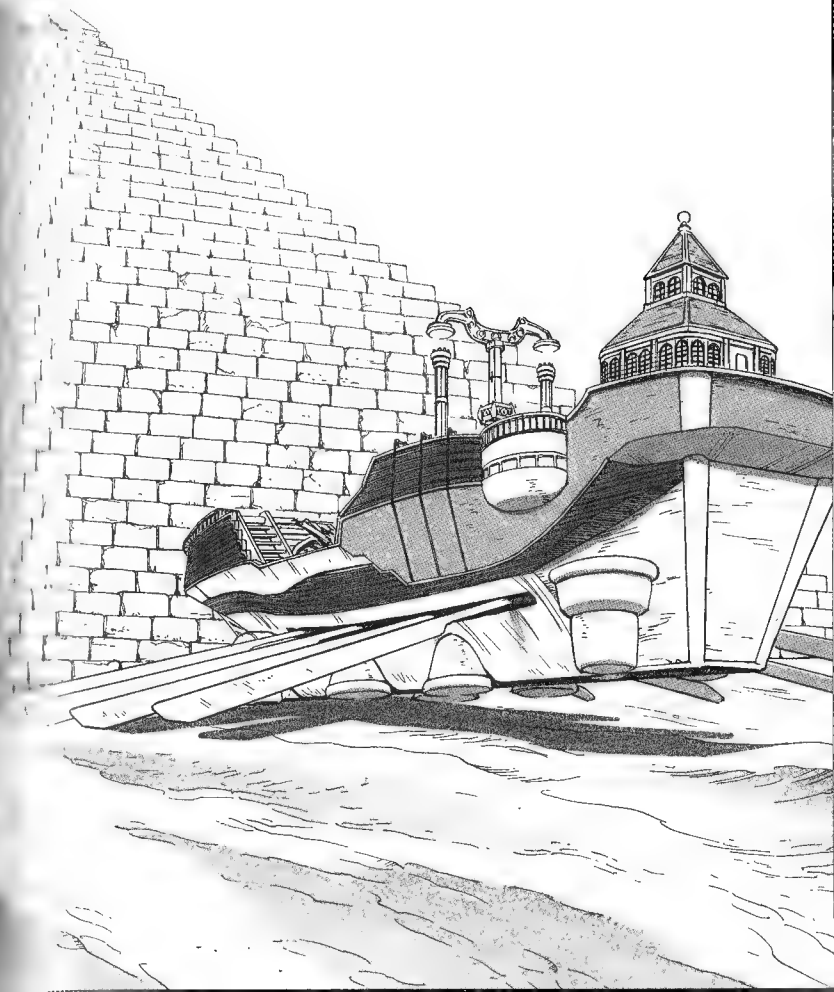
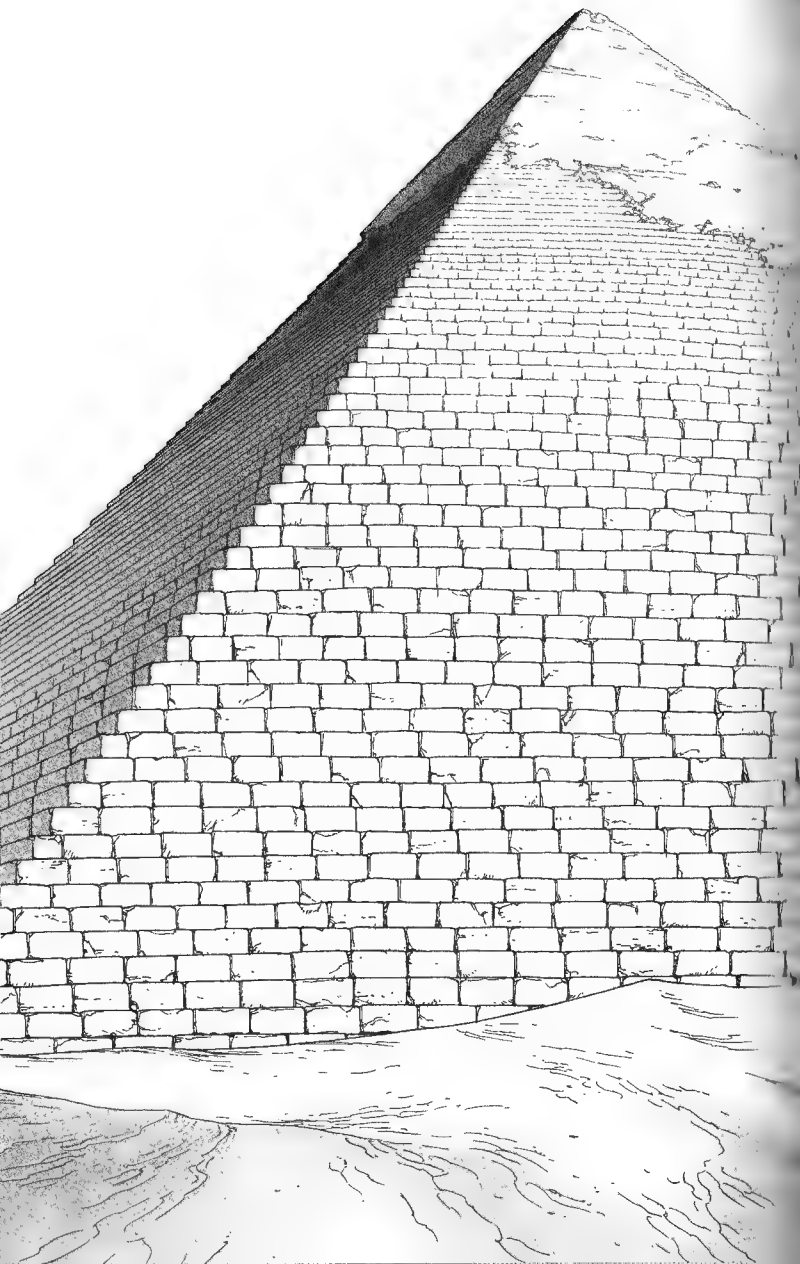


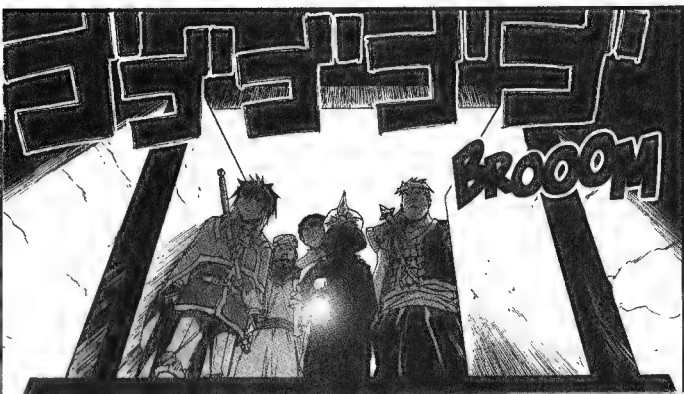


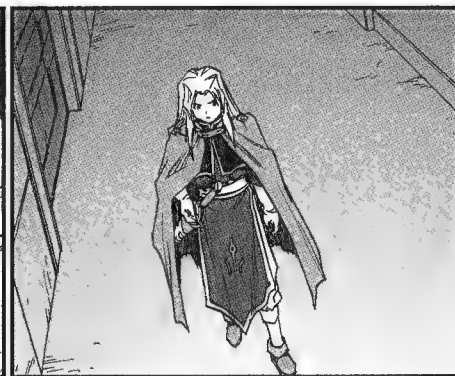
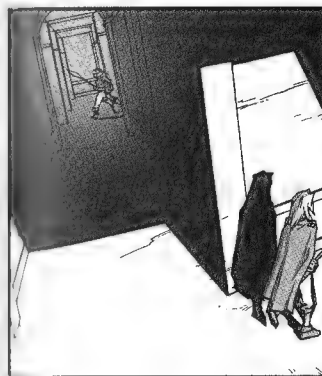
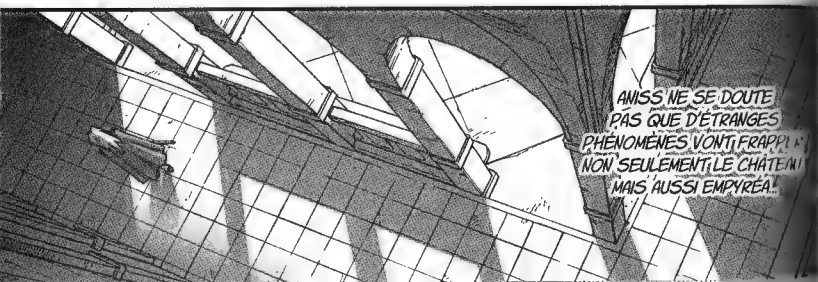
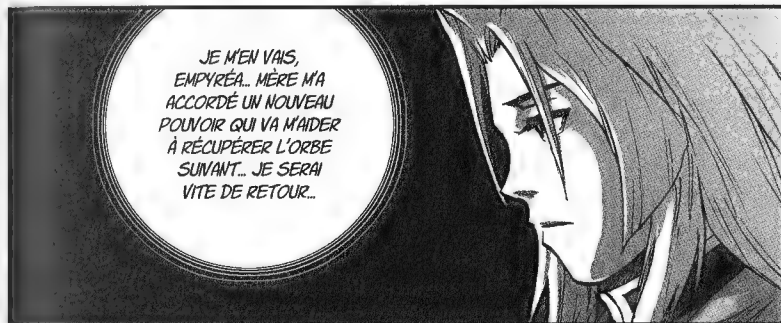
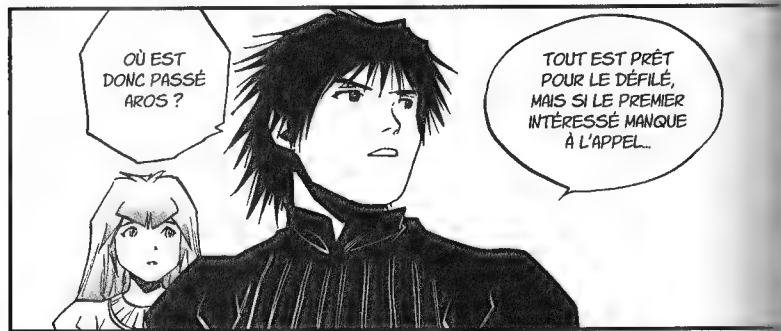
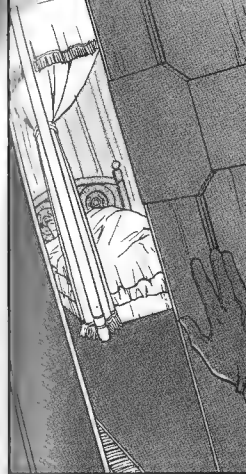
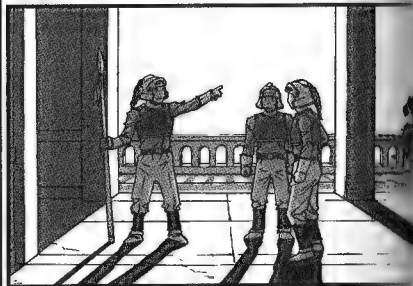


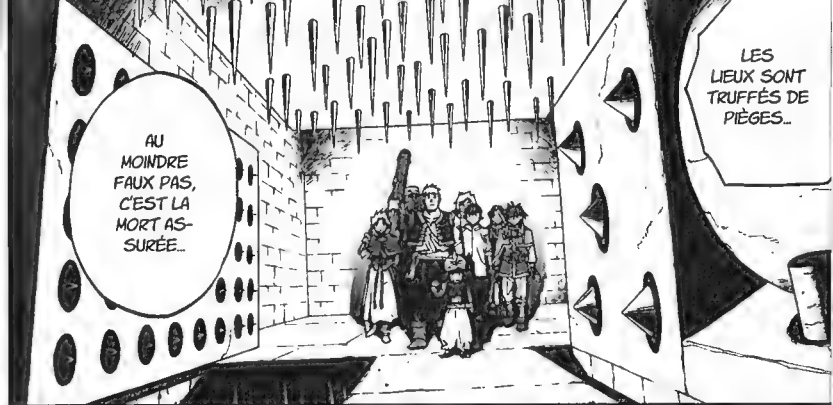
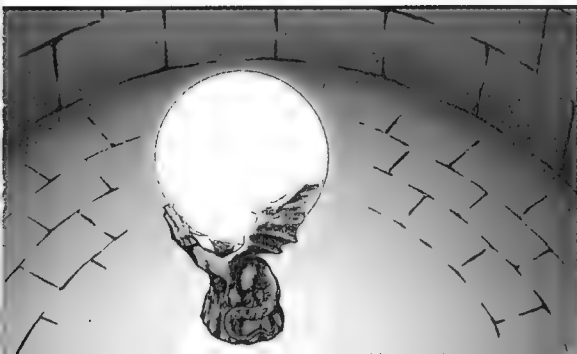
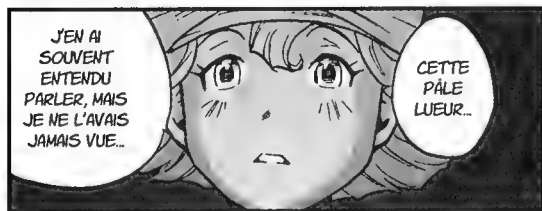
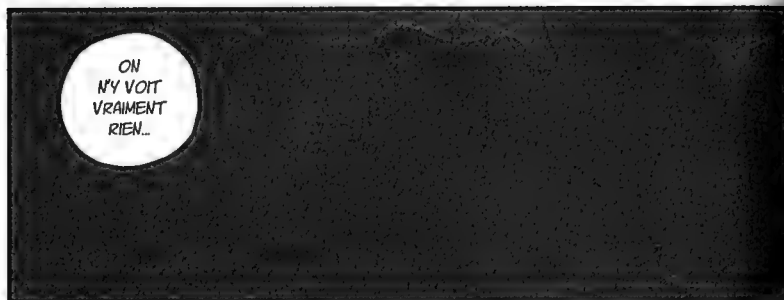














HA... HA...
HA HA HA...

HA...
HA HA...
HA...

QUEST-
CE QUI TE
PREND,
PÈRE ?

M'A PARU
BIEN LONG...

LE
VOYAGE
JUSQU'ICI
...

À SUIVRE...

DRAGON QUEST SAGA EMBLEM OF ROTO
– MONSHO WO TSUGU MONOTACHI E – vol. 12
© 2011 Kamui Fujiwara, Takashi Umemura/SQUARE ENIX CO., LTD.
© 2004 SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved.
First published in Japan in 2011 by SQUARE ENIX CO., LTD.
French translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and AC Media
through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Édition française

Traduction :
Jean-Benoît Silvestre

Adaptation graphique :
Clair Obscur

Design couverture :
Sava Design

Maquette couverture :
Cerise Heurteur

ISBN : 979-10-355-0171-6
Dépôt légal : avril 2020
Achevé d'imprimer en Italie par L.E.G.O.



DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO



MANA BOOKS

ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0171-6 / PRIX : MB10



9 791035 501716





DRAGON QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO



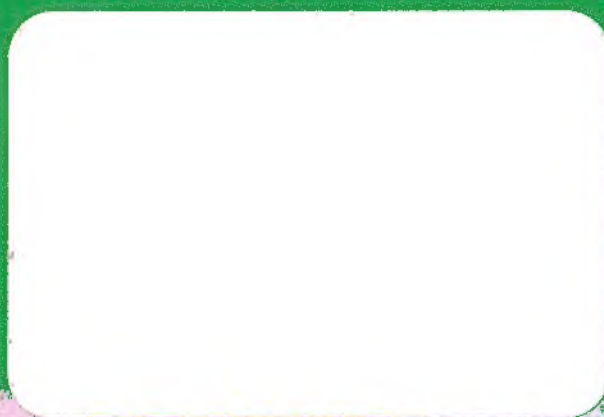
DANS UN MONDE VIDÉ DE SA MAGIE ET EN PLEIN CHAOS,
UN PRINCE HORS-LA-LOI S'ÉVEILLE!

Les derniers concurrents en lice pour le tournoi se livrent à des duels acharnés afin de se hisser jusqu'à la première place. Pour Aros et ses amis, hors de question de laisser filer la victoire : c'est leur seul moyen de récupérer l'orbe!

Malheureusement, il semblerait qu'ils ne soient pas les seuls à le convoiter. L'ennemi invisible rôde toujours, insaisissable... Difficile de deviner son plan alors qu'il prend un malin plaisir à brouiller les pistes!

Découvrez *Dragon Quest - Les Héritiers de l'emblème*, une histoire inédite de l'univers fabuleux de *Dragon Quest*! Ce récit de dark fantasy, publié au Japon dans le *Young Gangan* (*Übel Blatt*, *The Arms Peddler*...), surprendra les habitués de la licence avec son approche beaucoup plus sombre et violente...

Un prince en plein désarroi, un royaume en dérive : avant de sauver le monde, le héros devra d'abord se sauver lui-même!



MANA BOOKS
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0171-6 / PRIX : MB10



9 791035 501716